













(\*) فهرست کتاب (\*)

۰۳ در بیان باعث تألیف و بیان اسم رساله	۳۸ جناب حضرت خالده بیعت عقبه ثانیه ده بولندقلری و رسول اکرمک نقباء اثنی عشر تعیین بیورقلری
۰۷ تعداد ابواب رساله	۳۸ فصل ثانی جناب حضرت خالده
۰۸ باب اول	۱۱ فصل ثانی در بیان قرابت شاه اندیا بحضرت خالده
۰۸ فصل اول در بیان نسب حضرت خالده	۱۱ شیهة الحمدک عبدالمطلب لفظیله سبب شهرتی
۱۱ فصل ثانی در بیان قرابت شاه اندیا بحضرت خالده	۱۵ فصل ثالث در بیان نسب اوس و خزرج
۱۱ شیهة الحمدک عبدالمطلب لفظیله سبب شهرتی	۱۷ بیان سبب توطن اجداد انصار در مدینه منوره
۱۵ فصل ثالث در بیان نسب اوس و خزرج	۱۸ ذکر قصه سبأ
۱۷ بیان سبب توطن اجداد انصار در مدینه منوره	۳۱ شجرة نسب مشارالیه
۱۸ ذکر قصه سبأ	۳۱ باب ثانی بیعت عقبات و اول حضرتک مهماندار جناب خیرالبشر اولدقلری و بعد الهجرت اول حضرتک مناقب جلیله لری بیاننده
۳۱ شجرة نسب مشارالیه	۴۵ حضرت مشار الیهک مظهر دعاء جناب نبوی بیورلدقلری
۳۱ باب ثانی بیعت عقبات و اول حضرتک مهماندار جناب خیرالبشر اولدقلری و بعد الهجرت اول حضرتک مناقب جلیله لری بیاننده	۵۰ خوابه نیت اولندوده وارد اولان دعاء مأثور
۴۵ حضرت مشار الیهک مظهر دعاء جناب نبوی بیورلدقلری	۵۱ صرمساق دینلن سبره نک حلی و کراهتی
۵۰ خوابه نیت اولندوده وارد اولان دعاء مأثور	
۵۱ صرمساق دینلن سبره نک حلی و کراهتی	

ختم

۵۳ ختام طعامده قرأت اولنان دعاء مأثور	۷۰ ولاتلقوا بایدیکم آیت کریمه سنک تفسیرنده مشارالیه دن روایت اولنان اثر
۵۷ بیان خاصه آیت الکرسی	۷۲ فصل ثانی اول حضرتک ارتحال با سعاد تفرینک قصه سی بیاننده اولدیغی
۶۰ بیان خاصه آخر سورة الحشر	۷۳ حضرت مشار الیهک روایت ابتدکی معجزه
۶۱ تکثیر طعام حقنه	۶۲ حضرت مشار الیهک اساتندن ظهور ایدن کلامه مطابق آیت کریمه نزول ابتدکی
۶۲ حضرت مشار الیهک روایت ابتدکی معجزه	۶۴ جناب ام ایوبک تطلیقندن نهی نبویک صدوری
۶۲ حضرت مشار الیهک اساتندن ظهور ایدن کلامه مطابق آیت کریمه نزول ابتدکی	۶۴ باب ثالث جناب حضرت خالده زمان نبوتد نصرکه اولان بعض مناقبی و ارتحال سعادتلری بیاننده در
۶۴ جناب ام ایوبک تطلیقندن نهی نبویک صدوری	۶۵ فصل اول مشار الیهک بعد از زمن نبوی بعض مناقب حسنه لری بیاننده در
۶۴ باب ثالث جناب حضرت خالده زمان نبوتد نصرکه اولان بعض مناقبی و ارتحال سعادتلری بیاننده در	۶۶ مروان بن حکم ایله وقوع بولان مشاجر لری و سائر ورع امیر حکایه حسنه لری
۶۵ فصل اول مشار الیهک بعد از زمن نبوی بعض مناقب حسنه لری بیاننده در	۷۷ باب رابع قبر حضرت مشار الیهک فتح در سعاده قدر نوجهله اولدیغی و حین فتحده ظهور رینک کیفیتی بیاننده در
۶۶ مروان بن حکم ایله وقوع بولان مشاجر لری و سائر ورع امیر حکایه حسنه لری	۷۸ فصل اول قبل الفتح مشهد حضرت مشار الیهک نوجهله اولدیغی بیاننده در
۷۷ باب رابع قبر حضرت مشار الیهک فتح در سعاده قدر نوجهله اولدیغی و حین فتحده ظهور رینک کیفیتی بیاننده در	
۷۸ فصل اول قبل الفتح مشهد حضرت مشار الیهک نوجهله اولدیغی بیاننده در	



۸۱ فصل ثانی حین فتح  
در علیّه ده مشهد حضرت  
مشار الیهک ظهورینک  
کیفیتی بیاننده در  
۸۴ جناب فاتحک مکاشفه  
شیخی تحقیق بیوردقلری  
۸۷ باب خامس سلاطین  
عثمانیه حضرتک مشهد  
حضرت خالده احتراماً  
موفق بیوردقلری خیرات  
ومبرات بیاننده در  
۸۷ فصل اول زمان فاتحدن  
تا عصر محمود خان ثانی به  
کلنج سلاطین عظامک  
خیرات وحسناتی بیاننده  
اولدینگی  
۸۷ بیان خیرات جناب فاتح  
بمشهد حضرت مشار الیه  
۸۹ لیالی احیاده تربه  
شریفهک کشاد اولمسنک  
اساسی  
۹۱ بیان انتساب سلطان بایزید  
ولی بروحانیه حضرت  
مشار الیه و بیان تقلد سیف

۹۲ سلطان مراد خان ثالث  
حضرت تلرینک حضرت  
مشار الیه وجه انتسابلری  
۹۲ سلطان محمد خان ثالث  
حضرت تلرینک روح  
حضرت مشار الیه وجه  
انتسابلری  
۹۳ سلطان احمد اول  
حضرت تلرینک مشهد  
حضرت مشار الیه  
آثار حسنه لری  
۹۵ سلطان عثمان ثانی  
وسلطان مراد رابع  
وسلطان ابراهیم  
حضرتک آثار جیللری  
۹۶ سلطان احمد ثالث  
حضرت تلرینک تربه  
شریفه ده مصحف  
شریفدن تف اول  
بیوردقلری  
۹۷ تجدید مناره جامع  
حضرت مشار الیه  
۹۷ تربه شریفه به اثر قدم  
شریف وضع اولدینگی

۹۸ سلطان مصطفی خان  
ثالث حضرت تلرینک اثر  
خیرلری  
۹۸ سلطان عبدالحمید خان  
علیه الرحمه والغفران  
حضرت تلرینک مشهد  
حضرت مشار الیه  
اولان اثر جیللری  
۹۹ سلطان سلیم خان ثالث  
حضرت تلرینک جامع  
حضرت مشار الیه  
وشبکه مشهد منوری  
تجدید بیوردقلری وخیرات  
ساره لری  
۱۰۳ وضع مصحف شریف  
در تربه شریفه و بناء سقف  
در مواجیه  
۱۰۴ فصل ثانی خداوندکار  
سابق علیه رحمة الملك  
الحالق حضرت تلرینک  
مشهد حضرت مشار الیه  
احتراماً موفق بیوردقلری  
خیرات ومبرات بیاننده در

۱۰۵ تعمیر اول در عصر  
پادشاه مشار الیه  
۱۰۶ انشاء تخت همایون  
در تربه شریفه  
۱۰۷ تعمیر ثانی وخیرات ومبرات  
ساره در زمان پادشاه  
میرور  
۱۰۸ ذکر خیر جلیل ضم  
وظائف  
۱۰۹ ختام تعمیر و کشاد جامع  
لازم التوقیر  
۱۱۰ کسوة حجره نبویه نک  
تربه شریفه ده مکث  
بیوردینگی  
۱۱۲ مقامات ثلثه مبارکه ده  
شفاء شریف قرائت  
اولمقی تدبیر حسنک بیانی  
۱۱۴ باب سادس اول حضرتک  
مشهد منورلرینک آداب  
زیارتی بیاننده در  
۱۱۴ فصل اول مطلقا زیارت  
قبورک حکم شرعی  
و آداب مشروعه سنک  
اجمالاً بیاننده در



- ۱۱۶ بیان آداب زیارت قبور  
 ۱۱۹ بعض صوفیه  
 منشعینک زیارت  
 قبورده دأب حسنه لری  
 ۱۲۲ فصل ثانی خاصه جناب  
 حضرت خالدك مشهد  
 عالیرینك آداب زیارتی  
 بیاننده در  
 ۱۲۴ باب سابع اول بقعه  
 مباركه كنك خدامندن  
 بعض مظنه كرامك ترجمه  
 احوالی بیاننده در  
 ۱۲۴ فصل اول جامع حضرت  
 مشار اليهك مشایخنندن  
 و مدرسه لطیفه كنك  
 مدرسینندن بعض ذواتك  
 ترجمه احوالی بیاننده در  
 ۱۲۴ ذكر جیل تیروی  
 عمر افندی  
 ۱۲۵ ذكر جیل مفتاحی زاده  
 ۱۲۶ ذكر جیل عبدالرزاق  
 افندی  
 ۱۲۶ ذكر جیل ایوب شیخی  
 یحیی افندی  
 ۱۲۸ ذكر جیل الشیخ  
 نصوحی الخلوئی الشعبانی  
 ۱۲۹ ذكر جیل عبدالله افندی  
 شیخ زاویه قره باش  
 ۱۲۹ ذكر جیل یحیی زاده  
 افندی  
 ۱۳۰ ذكر جیل الحاج  
 فیض الله افندی  
 ۱۳۲ ذكر جیل الحاج ملك  
 افندی  
 ۱۳۳ ذكر جیل قاسم پاشالی  
 احمد افندی  
 ۱۳۴ ذكر جیل كوچك امیر  
 افندی  
 ۱۳۶ فصل ثانی جامع حضرت  
 مشار اليهك ائمه و خطبا  
 سندن بعض ذواتك  
 اذكار جمیله سی بیاننده  
 ۱۳۶ ذكر جیل ابوالمواهب  
 الخطیب  
 ۱۳۷ ذكر جیل احمد المسیری  
 ۱۳۸ ذكر جیل خطیب  
 مصطفی افندی  
 ۱۳۸ ذكر جیل بالطه جی  
 افندی

- ۱۳۹ ذكر جیل والد مرحوم  
 ۱۴۳ فصل ثالث جناب شفیع  
 رومك تربیه دارلرندن بعض  
 ذواتك مناقب حسنه لری  
 بیاننده در  
 ۱۴۳ ذكر جیل بابا یوسف  
 بیرامی قدسره السامی  
 ۱۴۷ ذكر جیل عبد الخالق  
 افندی  
 ۱۴۸ ذكر جیل الشیخ محمد  
 امین توقادی  
 ۱۴۹ ذكر جیل فعلى زاده  
 افندی  
 ۱۵۱ ذكر جیل ملك حافظ  
 افندی  
 ۱۵۳ فصل رابع جناب  
 مهماندار خیر البشر ك جامع  
 شریفنده مؤذن اولان  
 ذواتندن بعض اعزته كنك بیان  
 احوالی بیاننده در  
 ۱۵۳ ذكر جیل عبد الغنی  
 افندی  
 ۱۵۴ ذكر جیل رضا افندی  
 ۱۵۵ تاریخ ختم الكتاب  
 ۱۵۷ مناجات بدر كاه قاضی  
 الحاجات



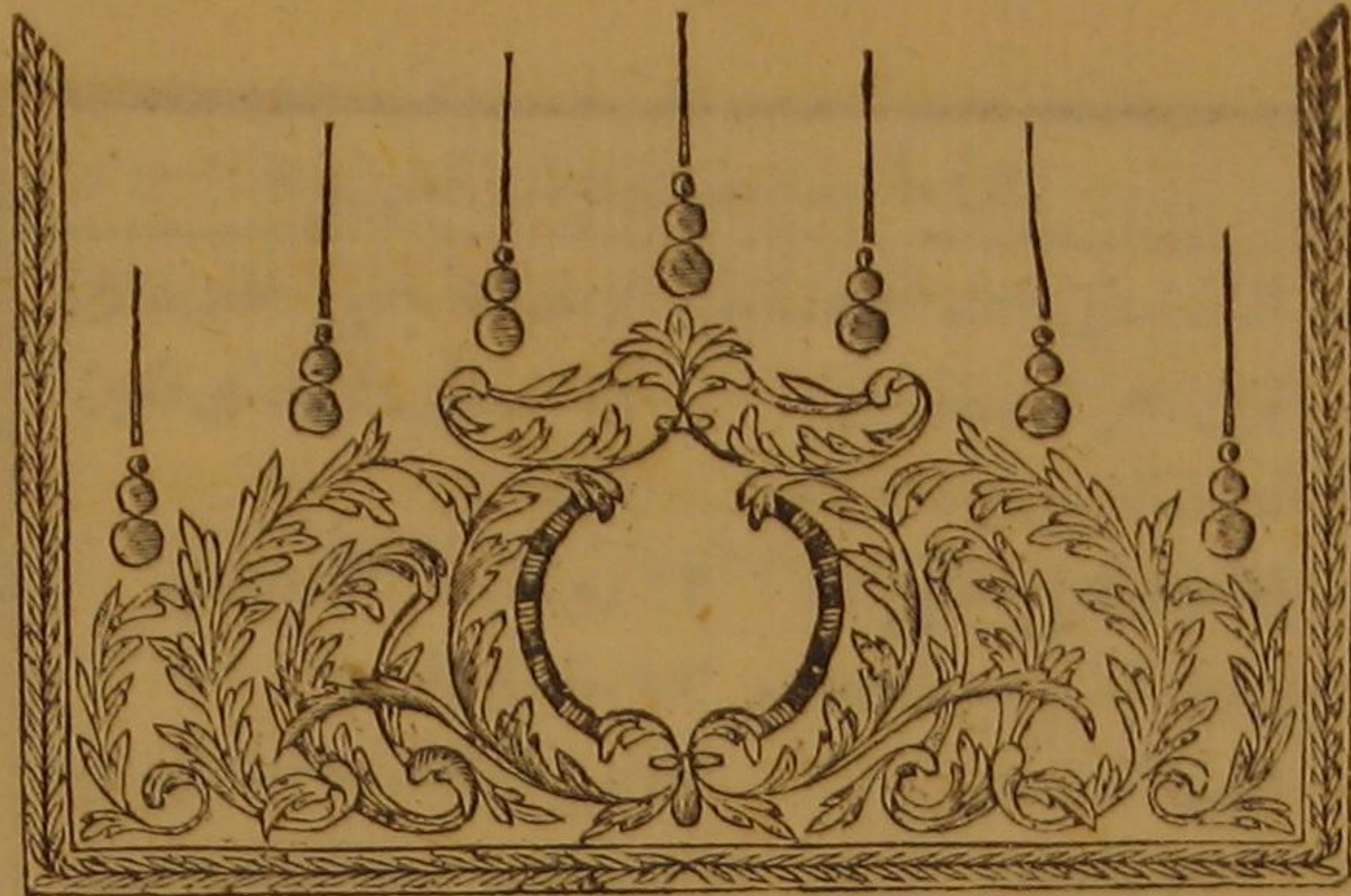
(\*) وأخذ رساله اولان كتب (\*)

١. الاصابة في اسماء الصحابة ١١ رساله يحيى افندي
٢. لابن حجر العسقلاني ٧٥١ في مناقب توفادى امين
٣. انسان العيون في سيرة الامين افندي
٤. المأمون لعلى الحلبي ١٢ روضة الاحباب
٥. ترجمه شرح سير كبير ١٣ سلسله نامه
٦. لمينب افندي ١٤ سير كبير للامام محمد الشيباني
٧. تاريخ واصف افندي ١٥ شرح ديوان مرتضى
٨. خلاصة تفسير العرائس كرم الله وجهه لمستقيم زاده
٩. خلاصة الوفا في تاريخ ١٦ شرح طريقت محمدية
١٠. مدينة المصطفى صلى الله عليه وسلم للامام السمهودي بالتزكي
١١. خلاصة هدية الاخوان ١٧ شرعية الاسلام
١٢. خلاصة هدية المستقيم زاده ١٨ شقايق نعمانية
١٣. ذيل شقايق للشيخي ٢٠ مرشد الطلبة
١٤. رساله عبد الرزاق افندي ٢١ مشكوة المصابيح
١٥. رساله مستقيم زاده ٢٢ نفحات العبير الساري في احاديث ابي ايوب الانصاري



۴۵۶





(الاثار المجيدية في المناقب الخالدية)

(\*) \* \* بسم الله الرحمن الرحيم \* \*

حمد بی پایان و شکر فراوان اول خلاق جم - ان و اول رزاق  
کافه عالمیان جل ذکره حضرت تبارک ذات سرمدی صفاته  
سزا و شایاندر که نوع بشری (خلق الانسان من علق)  
نظم منبئی مصداقچه کجینه عدم - دن قضاء وجوده ابراز  
و بر منظوق (اوجعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا) بهرینی  
برشعبه دن منشعب و هر فردنی بر اصل اصیل له منسب اولغله  
دیگرندن ممتاز پیوردی مع هذا ابتداء آفرینشدن تابروز قیام  
هر قرن و عصرده سکنه زمین پیشنده حکمته مطابق و مقتضای  
وقته موافق اوله رق حسن سیاسته مقتدر و میان اسلامیانده  
اجرای قوانین شریعت و ایفای لوازم خلافت ایده رک  
تدابیر مقتضیه حسنه ایله مدبر خلفاء ذوی النهی نصب و تعیین  
پیوروب بونی مؤید فرقان حکیمنده (هو الذی جعلکم خلایف  
فی الارض) پیوردی (و درود صد هزار و تحیات بیشمار اول سرور

انبیا

انبیاء و رهبر اصفیاء پیشوای مرسلین و رهنمای متقین نور  
دیده جمیع ائم و پسندیده نوع بنی آدم بنی اعلم رسول افخم  
حبیب مکرم شفیع پروفا ملجأ جمیع ضعیفا یعنی به حضرت ابی  
القاسم محمد المصطفی علیه الصلوات الزکیات و التسلیم الاوفی  
حضرت تبارک قبله کاه عاشقین و ضراعتکاه عامه متوسلین اولان  
روضه طاهره و عتبه زاهره لرینه بلا انقطاع فیضان و توارد  
ایتسولر که ذات رسالتا تبارک لا یقبله توصیف طوق بشردن  
خارج و حقیقت کنه محبوبیتا تبارک درک و تعریف حسیض  
امکاندن اوج عجز و انصاته خارج اولوب قصیده برده صاحبک  
یت (فانسب الی ذاته ما شئت من شرف)  
(و انسب الی قدره ما شئت من عظم)

قولنده بو حکم مندر جدر (و آل و اولاد و ازواج و اصحاب و اتباع  
و انصار و اعوان و اشیاع حضرائه دخی بالتبع تعاقب و تناثر  
ایتسولر که انلرک ظواهری کمال اتباع امام الانبیا الیه محلی و بواطنی  
انوار تخلق خیر الوری ایله محلی اولوب هر بری بودین قویعده  
بر مقتدای پرتکین و بهرری اهل توحیددن بر طائفه نک ملجأ  
و پناهی اولوب درگاه الهی بدن رجاء اسعاف حاجاتده توسلکاه زوار  
مخلصین اولمشلردر (غب ذا خواص اصحاب رسول اکرم و قدماء  
انصار حبیب محترم صلی و سلم علیه خالق الامم دن اولوب  
فرقه بنی التبارک کزیده سی و زمرة انصارک پسندیده سی ذات  
نبوت اب پیغمبر تبارک همانداری و شتر خیر البشرک موقف و مقبری  
اعنی به حضرت ابی ایوب الانصاری علیه اکل رضوان ربه  
الباری حضرت تبارک نسبت ایله کسب شرف و شان ایدن جامع



مانند کارزار جنان و معبد منیف مجمع مخلصانده من غیر حد خدمت  
 امامتله واصل مزید شرف و افتخار و سرای کبیر هما یون بهشت  
 آساده خدمت جلیله شیخ القراق ایله نائل الطاف بیستار  
 و بین الخلان مرحوم الحاج عبدالله افندی زاده دینکله شهرتشار  
 اولان عبد یققدار و عاجز باقصور بسیار محمد امین منحه الله بامداد  
 حبیبه الامین اول جوار ساطع الانوارده نظم قرآن کریم  
 و وجوه سبعه بی اقرء و تعلیم و بعض طالبینده بعض علوم نافعه بی  
 هزار عجز و اعتراف برله تدریس و تفهیم ایله اشتغال و دعاء  
 ازدیاد دوام عمر و دولت و اقبال پادشاه زمان پابنده درگاه خدایه  
 تضرع و ابتهال اوزره اولوب بوندن اقدام علم خط و املا دن تحفه  
 الطلاب نام ارجوزه موجزه نک کشف النقاب اسمنده اولان  
 شرح لطیف عربی سنی زبان ترکی اوزره ترجمه و بضاعه الکتاب  
 اسمیه له تسمیه ایدوب اول اوانده پادشاه جهان اولوب قریب  
 العهد ده اجداد و اسلاف ذوی الفضائله لاحق اولان  
 خداوند کار سابق جنتمکان خلد آشیان واصل رحمت یزدان  
 مغفرتنشان المرحوم المبرور غازی سلطان محمود خان صبت  
 علیه سبجال الرحمة والغفران حضرتلرینک حضور ینبوع  
 النور لینه عرض و تقدیم ایله ک خصوصنده تردد اوزره ایکن  
 اول پادشاه دل آگاهندای ارجعی به نگاه بیوروب روح پرفتوحلری  
 عازم زهتگاه قرب اله اولدقده بو عبد بائس اول امنیه دن بر موجب  
 شیوه قدر آیس اولوب شب و روز (عمی ربنا ان یدلنا خیر امنها)  
 آیت کریمه سنی یاد و تذکار و همه آن (بیت) ایله قطع امید فیض  
 خداوند که انک \* درینه بوز سوزن البت ایریشور مقصوده \* بیتنی

تکرار

تکرار ایدر کن آثار مزید فضل و عنایت الهیه بر یوزدن دخی بروز  
 ایلوب پادشاه زمان و شهید شاه معدلت عنوان سلطان سلاطین  
 جهان و خاقان خواقین اوان شرف بخشای سریر خاقانی و نور  
 افزای افتاب فلک عثمانی اختر نیر برج خلافت و کوهر کجینه  
 معدلت ولی نعمت کافه بندکان و مردمک چشم اسلامیان  
 باعث امنیت سکنه بلاد و حامی و ناصر عامه عبد امام فرقه  
 موحدین و سبب نظام احوال قطنه زمین الموفق من قبل الملک  
 المعین و المؤید بالفتح المبین ظل ظلیل فاطر الثقلین خلیفه جناب شاه  
 کونین المفتخر بخدمه الحرمین الشریفین السلطان ابن السلطان  
 ابن السلطان (السلطان عبد المجید خان) ابن السلطان الغازی  
 محمود خان ابن السلطان الغازی عبد الحمید خان ادامه الله فی  
 سریر سلطنته الی آخر الدوران و اقام ظله علی رعیتیه ما اختلاف  
 الملوان افندیمر حضرتلری مسند والای خلافت عظمایه بالعرز  
 و الاقبال صعود و منصبه منصب بالای سلطنت کبرایه بالین  
 والبرکة والسعادة والاحلال قعود بیوروب اول سریر عدالت  
 مصیر ذات خلافتسماتلریله مزین و مرصع و صحائف قلوب  
 موحدینده منشور فرح و شادمانی مطبوع و موقوع اولوب اول  
 روز مسعودک اون برنجی یوم خجسته عامه سکنه در سعاده عرض  
 دیدار و انفاق عطایای بسیار و دیدنه حسنه سلاطین عثمانیان  
 اوزره تقلد سیف قانون محاسن مشحونتی اجرا ایله اقتضای  
 آثار اسلاف کرام و اختیار نیت خیریه سیله ساحل سرای همایونلرندن  
 باشوکت و سلطنت اشرف بقاع بلادروم اولان مشهد مبارک  
 حضرت ابی ایوب الانصاری لازال محفوظا برضوان الباری



حضرت لرینی تشریف بیوروب بو بنده عاجز دخی بره مقتضای خدمت جلیله امامت اول مجمع والاده حضور ایل شرفیاب و خلیفه زمانک مرقد منور حضرت خالده اولان کمال تعظیم و توقیر لرینی دیده سر ایله معاینه به رهیاب اولوب جانب روحانیت مهماندار پیغمبریه قلب شاهانه لرنده مرکوز و مستحکم اولان رشته محبت کامله نک آثارینی رأی العین بو بنده ناچیز مشاهده ایلد کده درون عاجزیده التماس ایدن شراره حزن و الم اوزرینه ینایه معزال سرور و شادمانی متوارد و جناب شه نشاه نیکخصالت و پادشاه والامنقبت علیه فیوضات ربیه دامت افندیمن حضرت لرینه ازل و جان منتهم اولان کمال محبت و عبودیت قات اندرقات متر اید اولوب (الهـدیة علی قدر مهدیهـا) خواستجه عتبه فلك رتبه تاجدار بلرینه بو بنده ماند مور لردن هر نه قدر تقدیمه شایان دکل ایسه ده عجز و قصور نامحصوره اعتراف و بساتین مناقب اصحاب جلیله المناقبیدن ثمرات متنوعه اجتناب و اقتطاف ایده رک عصاة رومک پناه و ملجاء و زوار اخلاص شعارک شفیع و منجائی جناب خالده کان رضوان ربیه علیه عائد افندیمن حضرت لرینک بعض مناقب حسنه لرینی حاوی و سلاطین گذشتگان علیهم الرحمة والغفران حضرت اتندن اول بقعه مبارکه به کمال محبت و رعایتده قنغی ذوات عظامک خیرات احترام آیات لرینی تصحیح کرده روایت اولد یسه انلرک بیانی محتوی برقاچ ورقدن عبارت بر رساله ترتیبی تنسیب و رساله مذکور بی جناب مقتدای انام علیه الصلوة والسلام افندیمن حضرت لرینک منزل مبارک جناب حضرت خالده مدت مکث و اقامت پیغمبر لرینی اولان هفت ماهک عددینه اقتفاء

یدم باب اوزرینه تبویب و نام عالی جناب امام المسلمین افندیمن حضرت لرینک تبرک و تین اولندیغنه ابتشاء اسم سامیسی (الاثار المجیدیه فی المناقب الخالدیه) ایله تسمیه اولنق تصمیم و تصویب اولندی (وما توفیق الا بالله علیه توکلت والیه انیب) باب اول جناب حضرت خالده نسب سعادت لرینی و جناب سرور انام علیه الصلوة والسلام افندیمن حضرت لرینک وجه قرابت لرینی و زمره انصار علیهم الرضوان المدرار افندیمن حضرت اتنک جدا هلال لرینی اولان اوس و خزرج نام دو برادرک تاجناب آدم علیه صلوات باری الامم حضرت لرینه وارنجه نسب لرینی و مدینه طاهره ده نوطن لرینک مبادی و سبیل لرینی بیاننده اولوب بو باب اوچ فصلی مشتملدر (باب ثانی بیعت عقبات ثلثه نک اجمالاً کبفیتی و اول حضرتنک مهماندار جناب خیر البشر اولوب اول منصب بالایی احراز بیوردقلری و هجرت با سعادت نیویه دن تا ذات رسالت اب افندیمن حضرت لرینی روضه افضل الریاض لرینده اختیار انزوا بیوردقلرینه قدر حضور پر نور محمد صیده و معیت جناب احمد صیده حضرت مشار الیهک ظهور یافته اولان خدمات جلیله لرینی بیاننده اولوب بو باب دخی کذلک اوچ فصلی شاملدر (باب ثالث جناب حضرت خالده زمان سعادت جناب فخر انبیا دن صکره و قوعیافته اولان بعض مناقب جلیله لرینی بیاننده اولوب بو باب انجق ایکی فصل اوزرینه اولمغه قابلدر (باب رابع حین فتح بلده عظیمه قسطنطنیه ده مشهد معطر حضرت خالده ظهورینک کبفیتی بیاننده اولوب ایکی فصل اوزرینه اوله رق باب ثالثه مماثلدر (باب خامس سلاطین ماضیه عثمانیه منهم الله تعالی فی قبورهم بالنعم



الجنانية حضرتانند اول بقعة پراوار ساطعه به کمال تعظیم  
و احترام ایدهرک قاج پادشاه دل آگاهک موفق اولدقلری خیرات  
ومبرات قارعة سمع فقیر ومشاهد دیده عاجز پرتقصیر اولدی ایسه  
انلرک بیاننده اولوب بویابده دخی ایکی فصل متحصلا در (باب  
سادس اول حضرتک مشهد منورلرینک آداب زیارتی ولوازم  
تعظیمات وتکریماتی بیاننده اولوب بویاب دخی کذلک ایکی  
فصل اوزره اولغه متحصلا در (باب سابع اول بقعة مبارکه  
لامعه نك خدام وملازمیندن اولوب بعض مظنه ومشاهیردن  
اولان ذواتک ترجمه احوالی بیاننده اولوب بویاب درت  
فصل اوزرینه اوله رق ابواب رساله بی متم ومکملدر

(\*) باب اول (\*)

جناب حضرت خالده نسب سعادتلری وجناب سرورانام علیه  
الصلاة والسلام افندیمن حضرتلریله وجه قرابتلری وزمره انصار  
عليهم الرضوان المدرار افندیلریمن حضرتک جد اعلالری  
اولان اوس وخزرج نام دو برادرک تاجناب آدم علیه صلوات باری  
الامم حضرتلرینه وارنجه نسبیلری ومدينة طاهره ده توطنلرینک  
مبادی وسبیلری بیاننده اولوب بویاب اوج فصلی مشتملدر

(\*) فصل اول (\*)

جناب حضرت خالده نسب سعادتلری بیاننده در مشار الیه  
حضرتلرینک نسب سعادتلرینی اجملة ائمه حدیثدن ابن حجر  
عسقلانی وخلاصة الوفا فی تاریخ مدينة المصطفى صلی وسلم  
علی قاطبها عالم السر والاخفی مؤانی امام سمهودی وائمه

حدیث وسیرک موثوق ومسنددی شول وجهله علی الوفاق  
بیاننده اتساق کلام ایتدیلرکه جناب مومی الیهدام رضوان الله علیه  
حضرتلری ایوب اسمنده اولان اکبر اولادلرینک اسمیلر بر مقتضای  
دأب قبائل عرب تنکی بیوروب ابوابوب کنبه مبارکه سبله کنبه دار  
واصل اسم عالیلری خالد اولوب لکن بین المحدثین کنبه لر یله  
شهرت شعار اولمشلردر و پدرلرینک اسمی زید اولوب انک دخی  
پدری کلب انک پدری دخی ثعلبه انک پدری عبدعوف انک پدری  
غنم وعلی روایة چشم اولوب انک پدری مالک انک دخی پدری  
نجارددر که فصل ثانیده مفصلا سرد و بیان اولندیخی اوزره نسب  
سلطان انبیاء علیه اکمل التجایا الیه نسب حضرت خالده ملتقاسی  
وبنی خزر جدن اهالی مدینه میاننده بنی النجار دینکله مشهور  
اولنلرک جد اعلاسیدر ودخی نجارک پدری ثعلبه انک دخی پدری  
عمرو اولوب انک دخی پدری سرقیبه له انصار خزر جین اولان  
خزرجدر که انک و برادری اوسک بیان نسبیلری ان شاء الله تعالی  
فصل ثالثه ذکر وتصریح اولنور ودخی بعض مورخین ثعلبه الیه  
عبدعوف یئنده عمرو اسمنده برکچسه اثبات وثعلبه بن عمرو بن  
عبدعوف دیو بیاننده اظهار ثبات ایتشلردر بودخی خنی قالمیه که  
جناب حضرت خالده مادرلرینک اسمی هند اولوب انک پدری  
ربیعیه وانک پدری کعب وانک پدری عمرو اولوب انک دخی  
پدری امری القیس نام کچسه انک دخی پدری ثعلبه که اول دخی  
سابق الذکر خزرجک اولادندن کعب بن خزرجک اوغلیدر  
بوصورتده جناب حضرت خالد علیه رحمة الما جد حضرتلری  
پدر ومادرلری جهتنندن خزرجی اولدقلری هویدادر ودخی



پوشیده دکلدر که صحابه کزین علیهم رضوان الملك المعین حضرت ائی  
 ائمه حدیث و سیر میانه من حیث الاعتبار صنوف متنوعه  
 و طبقات منشعبه به منقسم اولدیله رایسه ده مانحن فیهمه نظر الیکی  
 صنف پسندیده به منقسم در دینلرک قوی التزام اولوب حضرت  
 مشار الیه هم ایکی صنف اوزرینه در دیوقیح کلام اولندی (صنف  
 اول کزک نسل قریشدن و کزک سلاله سائردهن نفس بلده مبارکه  
 مکه ده و دکرک قرب حرم اللهده اولان بلاد و قراو بوادیله  
 استیطان اوزره ایکن بعثت جناب خاتم الانبیا بدیده اولدقده اتباع  
 امام الانبیایه مسابقت ایله قدماء اهل ایمان اولوب هجرت باسعادت  
 نبویه دنصکره دخی ترک دیار و اموال و اوطان وزیر جناح ملجأ  
 انامده تحصن بیوره رق نصرت و اعانت دین قویمده بذل مال  
 و جان بیورن ذوات اعلامدر که انلره مهاجرین اطلاق اولنور  
 (صنف ثانی ان شاء الله تعالی باب ثانیده بیاننه اشارت اولندیغی  
 اوزره بیعت عقبه اولی و ثانیه و ثالثه ده بولنوب یا خود بعد الهجره  
 کزک سلاله اوس و خزرجدن و کزک قبائل سائر ده اهلای مدینه  
 منوره و سکان اطراف بلده مطهره دن اوله رق ذات نبوتسماته  
 کمال محبتندن و زمره مهاجرین حضرتانه از دیادمودندن کزک  
 پیغمبر و الاشان و کزک مهاجرین خلوصکارانی بلده لرینه دعوت  
 و ابوا و نصرتلرنده بذل مقدرت و دیار و بساتین و اموال لرینی  
 ایثار و فدا ایله کسب مزید سعادت بیورن حضرت کرامدر که  
 انلره انصار دینلرک میان اسلامیانده علی الاتفاقدر فعلی هذا  
 مهاجریندن اولان اصحاب عظامه مهاجرین و زمره انصاردن  
 اولان ذوات ذوی الاحترامه انصاری دینلرک تحقق ایدنجه جناب

عالمینصاب حضرت خالد رضی عنه ربه الواحد حضرت تلیرینه  
 دخی انصاری دینلرک متحکم و انصاری اولان ذوات معالیماتدن  
 نسبی اوسه پیوسته اولنلره اوسی و نسل خزرجدن ظهور یافته  
 اولان یاران سید الساداته خزرجی دییه رک یاد و تذکار  
 اولنقی تعظیم شانلرینی مستلزم اولدیغی شک و مرادن  
 سالم اولنجه حضرت مشار الیه ک اسم و نسب و قبیلله  
 و ککنیه و لقب و شهرتلی بردن ذکر و ایراد اولنقی  
 مراد اولندقدده خالد بن زید ابو ایوب الانصاری الخزرجی  
 ذکر و املا اولنقی مستنبط و منفهمدر

(\*) فصل ثانی (\*)

جناب سرور انام علیه الصلوة والسلام افندیمن حضرت تلیرله  
 حضرت مشار الیه ک وجه قرابتلی بیاننده در امام سمهودی  
 وائمه سائرین علیهم رحمة الملك المعین حضرت ائی شول وجهله  
 بیان ایتمشلدر که جناب ختم الانبیاء علیه اکل التحایا حضرت تلیرینک  
 جد ثانیلری هاشم بن عبد مناف بردفعه لمصلحه جانب مدینه به  
 عازم اولوب بالاده بیان اولنسان سر قبیله بنی النجار وجد عالی  
 جناب خالد بن زید اولان نجارک اولادندن عدی نام کیمسه نک  
 غنم اسمنده او غلینک غانم نام فرزندینک او غلی اولوب خدش نام  
 کیمسه نک لید اسمنده اولان او غلینک او غلی زیدک فرزند  
 عمروک کریمه سی سلما نام خاتونی سالف الذکر هاشم اول اثاده  
 تزوج ایدوب اندن جد جناب پیغمبری اولوب شبیه الحمد  
 اسمیلله نامدار و عبد المطلب و صفیلله و صفدار اولان ذات  
 ستوده صفات تولد ایتشد در موی الیه ک اسم سامیسی اولان



شبهه الحمد اوزرينه عبدالمطلب وصفك وجه غلبه سني ائمه  
سیر و حدیث شول وجهه املا و تحدیث ایتدیله که وجوه اهل  
مکه دن اولوب نورانور محمدی به جبین محل اولغه سزایوریلان  
هاشم سلمای نجاریه بی حین تزوجنده اول وقتده معتبر اوله رق  
طرفیندن قبولی حاوی شول شرطله تزوج ایتدیکه اگر بر ذریت  
دید اولور ایسه اول مولود والده سیله مدینه ده ابقا اولنه پس  
یوشرطله مناکحه تنظیم و قبل الزفاف هاشم جانب شامه کیدوب  
بعده عودت ایتدکده امر زفاف دخی تیم اولوب هاشم زوجه سی  
سلمای کنندیک وطن اصلبسی اولان مکه مکرمه به کتوروب  
انده مقیم اولش ایدی چوق کچمدین سلمانک حلی هویدا  
وبوتقدیرجه سلمانک مدینه به نقل اولنسی شرط سابقه بناء  
لازم الایفا اولوب هاشم زوجه سی سلمای مدینه به وقوم و قبیلله سنه  
ایصال و کندوسی تجارت ضمتنده جانب شامه شد رحل ایدوب  
اثشاء راهده غزه نام بلده معروفده یکر می و علی قول یکر می  
درت و قول دیگره نظرا یکر می بش یاشنده ایکن ترک احباب  
واولاد و اموال و دار بقایه انتقال ایلدی بوروایت انسان  
العیون نام سیرک وافی علی الحلی حضرت تلرینک ترجیح کرده سیدر  
بعده عبدالمطلب مادری یاننده و قبیلله بنی النجار میاننده نشأت  
ایدوب سنی یدی یاخود سکره واصل اولدقده برکون عبدالمطلب  
اطفال مدینه دن بر بلوک اقرانبله مسابقه و مناضله ایدر ایکن  
اول اوانده حسب المصلحه اهالی مکه دن مدینه به ورود ایتش  
بولان کساندن برقاج کپسه میان اسواقده کشت و کذار ایده رک  
اطفال مز بورونک اولدقلى محله کلوب بونلری سیر و تماشا ایدرلر

ایکن کوردیلر که میان اطفالده آثار فطانت و فراست و انوار  
هبت و گیاست ناصیه سنده نمایان بر طفل بدیع الزمان همسنلریله  
ملاعبه و مناضله و اثناء مسابقه ده تیری سبقت و اصابت ایتدیکه  
بن زاده سید بطحایم و بن قبائل قریش ایچنده زبده و مستشایم  
دیومفاخره و مباحله ایده یور پس اول کساندن بریسی اول طفل  
نورسته به خطاب وای نورانی لهجه سن قنخی شجره طیبه نک  
خلاصه سی و قنخی سلاله طاهره نک مخلصه سی سن دیو  
استجواب ایتدکده اول طفل ممتاز جوابه اغاز ایدوب بن رئیس  
مجاوران بیت خدا و نفیس قبائل قطان بطحازوار حرم الله  
مضیاف هاشم بن عبد مناف نام مشهور عامه قبائل و مستجمع  
کافه فضائل اولان ذات حمیده الخصالک فرزند نسبی و ولد  
یحیی شبهه الحمد نام ارزاده یم دیدی پس اول کسان مکه مکرمه به  
قفول و وطن لرینه وصول ایله سرورنا محصوره موصول  
اولدقارنده سالف الذکر هاشمک برادری و صاحب مذهب  
امام شافعی حضرت تلرینک نسب سعادت لری کندویه واصل اولوب  
حضرت مشار الیهک جد عالمبسی اولان مطلب بن عبد مناف  
بو واقعه بی درون حرم مکه و بزمگاه سکینه بلده بکده نقل و بیان  
ایتدکلرنده درون مطلبده برادر زاده سنه مستحکم اولان رحم  
و شفقتی مقتضاسنجه شبهه الحمد کی اقرباء و متعلقاتی کثیر اولان  
نفس نفیسک دیار غربتده بلانیس مکث و اقامتک المی چکرینی  
سوزان ایدوب هماندم مکه دن قافل و چند روز ظرفنده بلده  
مطهره مدینه به واصل اولوب برادر زاده سنک حالندن استفسار  
و ملاقاتی ضمتنده اسواق مدینه ده کشت و کذار ایدر ایکن میان



اطفالده مصادفت وکال فراست و پدرینه کمال مشابعت سببیه  
برادر زاده سنی بیلد کده دو چشمی کریان اولوب برادر زاده سنی  
خفیه آلوب جانب مکیه روان اولدی روایت اخرایه نظر امطلب  
مدینه کلوب برادر زاده سنی تجسس اثناسنده آنفایان اولندیغی  
اوزره بین الاطفال کوروب فراسه بیلد کده همراهی اولان  
صبیانه هاشمک اوغلی شبیه الحمد شو طغلیدر دیوسوال ایدوب  
انلردخی بلی بودردید کده مطلب شبیه الحمدک عمی اولدیغی  
صبیانه اشعار ایدنجده صبیان مطلبه اگر سنک ضمیر کده بونی آلوب  
مکبه کتورمک مرکوزایسه والده سنه بوخبر واصل اولمزدن  
مقدم آلوب کتکه استبحال ایله والابو شبیه بی والده سی سکاتسلیم  
ایتمک امر محالدر دید کلرنده مطلب در عقب شبیه بی نزدیکه  
استحلاب و عمی اولوب شبیه بی قوم قبیله سنه کتوره جکنی اشراب  
ایتد کده همان شبیه بورائی استصواب و دیار غربتده یتله اولمقدن  
اعمام و احوال واقربا میانه اولمقد شتاب ایدوب مطلب همان  
دوه سنی چو کوروب شبیه بی ترکیسنه ارکاب و جانب مکیه مادرندن  
خفی اوله ورق رهیاب اولدقلری و اول کیجه اخشام اولدقده مادر  
شبیه اولان سلمای نجاریه شبیه بی ارایوب خبر صحیح طفر یاب  
اولدقده نور دیده سنک خبر صحت و عافیتی زلاله سیراب و اقرباء  
پدرینک یانه کتدیکندن من وجه غمناک و من وجه فرحناک  
اولدیغی تصریح کرده نقال ذوی الالبادر (و روایت دیگرده  
مطلب برادر زاده سنی آلوب مکیه کتورمک مراد ایتد کده  
سلمان اسنیدان سلمادخی امتناعی اعلان ایدوب شبیه الحمددخی  
مادرینک اذن ورخصتی اولدقده کتبه جکنی بیان ایتد کده

مطلب

مطلب سلمانک اولدیغی محله واروب بو طفل جان پاره بی  
آلمدقده کتتمک بنم ایچون امر محال و بو جکر پاره پدر سنر  
غربتده اولمدن اشرف بلاد اولان بلده معظمه ده پدرینک  
اخلاف و اقاربیه نشأت ایتسی محض خیر اولدیغی غالب  
الاحتمالدر دیدرک سلمای الزام سلمادخی اوزمات سفریه نک  
تنظیم و ترتیبده اهتمام و نور دیده سی حقنه و صایای لازمه بی  
مطلبه افهام ایدوب مطلبدخی برادر زاده سنی دوه سی ارقه سنه  
ارکاب و جانب مکیه شتاب ایتدی اثناء راهده راست کلنلر  
مطلبک رد فنده شبیه بی تأثیر آفتاب ایله و جهی متغیر و البسه سی  
فرسوده و غبار ایله آلوده کورد کلرنده کیمسی من غیر سوال بو غلام  
مطلبک بنده مشترک ایدوب و کیمسی مطلبه بو غلام کچدر  
دید کده مطلب برادر زاده مدر دیمکه استخیا ایدوب کوله مدر دیو  
جواب و یردیکندن حقیقت ماده تبیین ایدنجیه قدر مطلب کوله سی  
دیمک معناسنک عریسی اولان عبد المطلب لفظی السنه اهالی  
مکده دما نشار و شبیه الحمد تابر و قیام بو وصفله شهرت شعار اولمشد

(\*) فصل ثالث (\*)

زمره انصار علیهم الرضوان المدرار افند یلریمز حضرتانک  
جد اعلالری اولان اوس و خزرج نام دو برادرک تا جناب آدم  
علیه صلوات باری الامم حضرت تهرینه وارنجیه نسبلی و مدینه  
ظاهرده توطنلرینک مبادی و سبیلری بیاننده در بالاده سردو بیان  
اولندیغی اوزره جناب مهماندار پیغمبری علیه رضوان ربه الباری  
حضرت تهرینک جد اعلالری اولان خزرج و برادر اکبری اولوب  
انصار اوسینک اصل بالالری اولان اوسک نسبلیرینک جناب



حضرت آدمه اتصالی مهره علم انساب شول وجهله بیان شتاب  
ایتدیلر که مومی الیها ایکی برادرک پدرلی حارث انک پدری  
تعلیمه در که بین القبائل تعلیمه العنقادینکله مشهور انک دخی پدری  
عمر و در که مزبورک دابی کل یوم ایکی حله جدیده کیوب اول  
حله لری کنندن صکره فرد دیکرک کید وکنه عدم رضاسندن  
ناشی انلری پاره پاره خرق و تمزیق ایتک اولدیغندن مزبور  
بین قبائل الانصار من یقیا لفظی صفت شایعه اولشدر و مزبور  
قریبا ذکر اولنه جق قصه سباده ذکر آتی ظریفه نا  
کاهنه نک زوجیدر مزبور عمر و دخی پدری عا مر ماء السماء درم  
ماء السماء وصفیه سبب اتصالی قوم و قبیله سنه و سائر بنه دائما  
اطعام طعام و انواع عطایا ایله اکر ام ایتدیکیدر دیو بیانکرده  
ار باب تواریخ اعلامدر انک دخی پدری حارثه القطریف انک  
امری القیس نام بر کیمسه اولوب انک دخی والدی تعلیمه انک پدری  
مازن اولوب اولدخی ازدنام کیمسه نک اوغلی اول دخی غوث نام  
کیمسه نک اوغلیدر انک پدری نبت انک پدری مالک انک پدری زید  
انک دخی پدری که هلالدر که انک پدری مارب نام دیارده توطن  
ایدوب مال حاللرینی زیده نقل و بیان اولنان اهالی سبک اصل  
باللری سباده در انک دخی پدری یسحب انک پدری یعرب اولوب  
انک پدری قطان اولدخی محققان مورخینک تصریح و بیانلریته  
نظرا پیغمبران سابقیندن عابر دینکله مشهور ارباب نسب اولان  
هود نبی علیه السلام اوغلیدر مشار الیه حضرتلری بعض  
مورخینک بیاننه بناء جناب خاتم الانبیا علیه اکمل التحایا افندیمن  
حضرتلرینک اوتوزالتنجی جدعالیلری اولوب و جناب حضرت

خالدک اوتوزنجی جدعالیلریدر انلرک دخی پدرلی شالح انک  
والدی قینان اولوب انک دخی پدری ارفشدر در که اول سام بن  
نوح علیه السلام اوغلیدر بوتقد برجه جناب نوح علیه  
السلام حضرت پیغمبر آخر زمانک قرق برنجی جدی اولدیغی  
طاهر و ابوالبشر ثانی اولدقلری نقول مورخیندن مستفاد  
و باهردر حضرت مشار الیه نوح علیه السلام والدلی ملک  
نام کیمسه اولوب انک دخی پدری متوشلخ در که اول اخنوخ دینکله  
ارباب فن نسب میاننده مشهور و هرمس دینکله حکماء یونان  
پیننده متعارف و مذکور اولان موجد خیاطت و کتابت و تدریس  
جناب حضرت ادریس علیه السلام در که انلر دخی جناب خواجه  
عالم صلی الله علیه وسلم افندیمنک قرق در دنجی جد مکرملریدر انلرک  
دخی پدری بیرد انک دخی پدری مهلائیل اولوب انک دخی پدری  
قینان انک دخی پدری انوش در که اول حضرت شیت علیه  
السلام اوغلی اولوب انلرک والد ماجدلی جناب صبی الله  
آدم علیه السلام حضرتلری اولدیغی هویدادر بوصورنده  
حضرت آدم علیه السلام جناب سرورانام علیه الصلاة والسلام  
حضرتلرینک الانبی درجه ده جد اکرملری اولدیغی بدیدارد  
ودخی زمره انصار دام علیهم رضوان الملك الغفار حضرتانک  
اجداد لری مدینه مطهره ده نوجهله اسکان و توطن  
پوردقلرینک بیانی قصه سبائی اطلاعه توقف ایتدیکندن اول  
قصه مزبوره کتب و ترقیم بعده اجداد انصارک مدینه منوره ده  
سبب توطنلرینک ذکر و املاسیله باب اول تقیم اولندی و منه العون



اهل سبأ که آنرا اهل ما رب دخی دینلور و آیه کریمه ده بلده  
طیبه بیوریلان بلده سبأ در که صنعا نام بلده معروفه به اوج مرحله  
محلده او اب اکا قریب برنهر عظیم و ارایدیکه بلاد یمندن یتش  
قدر انهار کیره نک میاهی اکا جریان و آنده اجتماع ایتمکله  
در یا مثال برنهر جسیم اولوب انک اسمنه عین مهمله نک قحی و رانک  
کسر یله عرم دیرلایدی و اول بلده بی اولاسالف الذکر سبأ بن  
یشحب بنا و اعمار ایدوب کون بکون انک اولاد و احفاد و اخلافی  
کمال مرتبه تکثر و توفرا یتدیکندن بلده مزبوره درجه غایته کسب  
جسامت ایندیکندن ماعدا حواله بسنده قراوقصبات دخی  
متراید تا شام شریف قرا رینه قریب محله و ارنجه درتیک یدییوز  
قریه بنا و احداث اولوب طولاً و عرضاً ایکی آیلای مسافه ایل  
محدود بر اقلیم عظیم اوله رق کمال حسن و بهاده زروه غایته  
متصاعد اولدی حتی اول قریه لک بهرندن دیکری بدیدار و وقت  
صبحا حده یوله روان اولان کسان اخشامه قدر قریه اخرا به مشی  
متوسطله واصل و اخشامدن عرم سفر ایدن مسافران وقت  
صبحده قریه اخرا به متواصل اولوب هر ایکی قریه نک بینی کمال  
امنیت و درجه غایته سهولت اوزره برقرار ایدی و هر قریه نک  
یمین و یساری باغ و بوستان ایل آراسته و کافه بلاد سبأ پره و کهمله  
و بعضی امثالی انواع موزیات و حبه و عقرب امثالی حیوانات  
و موجب مضرت اولان عامه حشراتدن وارسته اولوب بلاد  
سارهدن ورود ایدن لک اثواب و اشیا سنده بونلردن بریسی اولسه  
دخی حدود بلاد سبأ و وصولنک عقببنده اول مثلاً و حیوانات عدده  
پیوسته اولور ایدی و اول اقلیمک ایکی طرفنده اولان باغچه لرا اولرتبه

بر برینه متصل و الا آن شام ایله یمن بینی شامل چول اولان بوادی  
عربده ثمرات و شکوفه اول مرتبه میذول ایدیکه زنان بلده باشلرینه  
سپت آلوب اللریله اپلاک اشلیه رک درون باغچه لرده کشت و کذار  
و مشقت سزجه آرزوقنده سیتلری انواع فوا که نفیسه ایله لبریز  
ایدوب برلرینه رجعت و مزید صفا ایله آرام و قرار ایدرلایدی  
و بساتین مذکوره سالف الذکر نهر عرم ایله سقی اولنور ایسه ده  
کثرت باران و وقوعنده شاید وفرت سیلاب اصابت ضرر ایدر  
ملاحظه سیله بانی بلده سبأ ککندوسی و علی قول لقمان  
اکبر عادی نام پرملاک و برروایتده لاعلی التعین اولاد سبأ دن بریسی  
اول خطری دخی دفع و ازاله و نهر مزبورک پیشگاهنه طولاً و عرضاً  
بر فرسخ اوله رق بریند جسیم بنا و حوالی ایدوب بعد زمان زمام  
ملاک ممالک سبائی در دست ایدوب بعده جناب سلیمان علیه  
صلوات الملک المنان حضرت لرینه اطاعت و متابعت و شرف  
ازدواجله کسب سعادت ایدن بلیقیس نام ملکه اول سدی تعمیر  
کلی ایله ترمیم و صحنور و احجار ایله کمال رصانت و متانتی تجم و عظیم  
منفذ لرا ایجاد و اعلا و اوسط و اسفل اوله رق اوج باب کشاد و آنلری  
دخی قوی و متین و رصین اوله رق بنیاد ایلدی حین اقتضاده باب  
بالا آچیلوب مراعی و بساتین مستوفاسقا اولنوب سنه ثانیه ده  
باب اوسط و سنه ثالثه ده دخی باب اسفل کشاد اولنوب له باغ  
و بوستان لرینه داخل و اهلری اوزره آب القا اولنوب اوجنی سنه نک  
خامنده تکرارینه میاه انهار لایقبله توفرا یدرک و راه بنده امتلا  
و ارتقا ایدوب هر اوج سنه ده دریای عنایات و الطاف ربانیه اول  
اقلیمده اول وجهله جریان و استقا اوزره ایدی الحاصل بوسبأ



دینکله مشهور اولان اقلیم ماریک سکنه سی ییئنده اولان کمال  
 موافقت اختلاف و منازعه دن محاببت و عرض و مالارنده اولان  
 کمال امنیت و بالجه تسلط اعدادن محفوظیت و امر معاشلرنده  
 اولان وسعت و سهولت و رزقلرنده اولان وفرت و رخصت  
 و صیف و شتاده علی الدوام جمیع اقلیمک هوا سنده مطرد اولان  
 اعتدال و لطافت و اهالیکنک وجودلرنده دوام صحت و عافیت  
 و عیال و امراض ردیه و مدد هشه کمال ندرت کمال قدرت الهیه به  
 دلالت ایدن علامات باهره دن کمال وضوحده بر علامت و دور  
 آدمدن تا بروز قیام روی ارضده خلق اولنماش فضل و عنایت  
 و لطف باریدن شکری اوجب و لازم بر نعمت اولوب آنک مقابله  
 سنده اهل بلاد مارب با جمعه هم شب و روز انواع عبادات و طاعات  
 ایله اشتغاله اعتنا و بواله الهیه نک شکر یله عمر لرینی افنا ایتمک  
 شرعا واجب و عقلا بر امر لازم ایکن اکثری عبادت  
 آفتابه اندک باب و انواع کفر و شرکی ارتکاب و کفران  
 نعمت جرمه سنه انهماک ایله ترک راه صواب ایدوب مظهر  
 قهر الهی اولمقلغه کسب استعداد شتاب ایتمش لر ایدی حتی جناب  
 ارحم الراحمین انلره متعاقبا اون اوج پیغمبر هدایتده رهبر بعث  
 وارسال پیوروب اول پیغمبران عظامک بهری یونلره (کلاوا من  
 رزق ربکم و اشکروا له بلده طیبه و رب غفور) کلام مواعظ انجامله  
 خطاب یعنی ای اهل مارب جناب خالق کریمک سسرله عطا  
 پیوردیغی رزق اوسعدن بول بول ییک واداه شکرده مبالغه ایلیک  
 زیرا بلده کز بطبقه مانند جنان بلده طیبه در ور بکر کمال  
 خفران ایله موصوف اولان خالق لم یزل اولوب کثرت شکر یکر

ازدیاد نعم دارینی موجب در واکر سسر اوامر الهیه به امتثال دن  
 امتناع ایدر سکر عاقبه الامر سسرک سبب هلاک کز اول سد عمر مک  
 انهدامی اولوب وراء سده اولان میاه کثیره جریان و بلاد و اوطان  
 و اموال کز مستغرق بحر قهر یزدان اوله جغی بی اربابدر پیور ورق  
 انلری دین حقده دعوت و کفر و طغیان ترک ایدوب دائرة هدایتده  
 وصلت بایئنده اوامر الهیه بی تبلیغ شتاب و روز جزاده کفره  
 و مشرکین ایچون مهیا پیوریلان عذاب نامتناهی بی تفهیم  
 پیور مقده ایضاح راه صواب پیوردیغه انلر اتباع انبیادن امتناع  
 اوزرینه اولدقلرینی تصریح و شقاوت ابدیه بی سعادت سمرمدیه  
 اوزرینه ترجیح و دو جه مانده موجب عتاب اولان افعال شذیه بی  
 ترک ایتمه چکرینی اظهار و تلمیح ایتد کلرندن فضله اول پیغمبران  
 ذوی الشانی استهزا ایتمک جرمه سنه دخی جرأت و کمال کبر  
 و عناد لری موجب درگاه الهیدن کندی لری حقنده موجب  
 قهر و دمار اوله حق حالاقی طلب ایتمک که جسارت ایدوب نظم  
 کریمده (فقالوا ربنا بعد بین اسفارنا) آیه کریمه سیله منصوص  
 اولدیغی وجه اوزره پیغمبران مشارالیه اول بدکاران بوتقارب  
 بلاد برنم طبعتمزه ملائم اولمیب قصابات و قرا بر لرینه بعید  
 ییئلرنده بعد مسافه اوله رق بزلردخی نزول و رکوب ایدره رک  
 بلاد و اقطاره ذهاب و ایاب ایتمک برنم مطلوب بمرزدردیو پیغمبرانه  
 بو گونه رد جواب غیر سدید ایدر لر ایدی حالبوکه پیغمبران مشار  
 الیه هم حضراتنک اخبار لرینه بناء سبب تخریب بلاد لری اولان  
 سد عمر مک اندر اسنه سبب کوسنه یک دینان جانور اولدیغی  
 مجزوملری اولمقلغه حیوان مزبورک ضدی اوله رق وافر کدی



تدارك واول سدك پيشگاهنه سراپا اول كديلري ربط و بند ايله  
 كويار زعمارنجه دفع اسباب مهالك ايتملار ايدى عاقبه الامر اول  
 اقليم ماربك اهل البسى حقنده قضاء جناب قهار جريانى بيد  
 وانلرك جد وسعى ايتد كلى احتياط غير مفيد اولوب بر كجه  
 ناكاه لا بعد ولا يحصى كديلن بيوك كوسته بكار آشكار واول باغلى  
 اولان كديلر ايلري قيروب جمله سى فرار ايدوب آز وقتده اول  
 كوسته بكار زير سدى حفر ايتد كلردن سد عزم منهدم اولوب  
 عامه بلاد سبأ مستغرق باس شديد واسم منتقم ايله انلره تجلى  
 اولنده رق بلاد و باغ و بوستانلري كليا هلاك و تدميره رسیده اولوب  
 اول ثمرات نفيسه متنوعه يه بدل باغ و باغچه لري جمله تار مارا نجق  
 بعضي سنده جايجا **ك** و كار و ايلغين امثالى ثمره مره و نباتات  
 غير ما كوله بيدار وانلرك اكثرى ذائق مقدمه عذاب اولوب نار  
 سعيره استعجال وصول ايدوب انجق ايجلردن بفرقه عاقله ملل  
 احوال مر سومه بي تعقل و تفطن ايدرك اول حواليدن رحلت  
 و قنول و دائره فوز و نجاته دخول ايدوب پدراوس و خزر ج دخی  
 اول طائفه ناجيه دن اولد قلري پسان كرده ارباب نقوادر  
 چونكم انجام طائفه مزبوره آنفا **ك** و اولان حاله منجر  
 اوله جنى شرعا و عقلا بد يهي اولديغندن بشقه بالاده تفصيل  
 اولانديغى اوزره اوس و خزر ج نام و برادر ك جدلري ثعلبه  
 العنقا نام كچمه نك باباسى عمرو من يقينك زوجه سى ظريفه نام  
 كاهنه و مر سوم برادرى عمران نام كاهن تفصيلي موجب  
 ملال اولان بعض رؤيا و علامت و مقتضاي كهانت ايله بلاد  
 سبأك خرابه رسیده اوله جغه استدلال و مزبور عمرو من يقيا دخی

متعاقبا كوردى كى رؤياى مدهشه لردن بلاد مزبوره نك مظهر  
 اسم جلال اوله جنى يقن ايدوب جمله اموال و اشيا و باغ  
 و مواشيسنى آزه و چوغه باقيه رق صاتوب اولاد و احقاد و توابيله  
 اول اقليمدن هجرت و ارتحال و اول عقوباتدن تخلصك سببى  
 استحصال و اول امارات عذابى آحاد اهل بدن دخی كتم و اخفا  
 داعيه سنه دوشوب بر كونه حيله ايله تخلص **ك** ريسان  
 ايتك چاره سنى كورمكه استعجال ايلدى شويله كه عمرو مزبور  
 بسپارقيون و دوه ذبح ايلوب بضيافت عاليه ترتيب و جمع وجوه  
 و اعيان بلده دن خلق كثير و آحاد اهل بدن جم غفير دعوت ايله  
 اظهار محبت و ابراز سخاوت ايلدى اول دعوت وانلرك ايجنده  
 بر كچمه دخی و ارايديكه اول كچمه حال صغرنده بنيم قالوب عمروك  
 دائره حابه سنده نشوونما بولوب آز وقتده عمروك اعانه سيله اموال  
 و افره يه مالك اولوب ينه عمروك سايه سنده تناكح و تناسل ايدوب  
 رفاه حال ايله كسب صفا و تحصيل انواع نعم ايتمش ايدى امدى  
 ضيافتدن مقدم عمرو اول شخصى خنى اوله رق جلب ايدوب  
 ترتيبى مصمم اولان مجلس ضيافته حسب العاده بن سكاملا ناسده  
 نه امر ايدرايسم سن همسان بكا مخالفت و بن سكا عتاب  
 أمير خطاب ايتد كچمه سن بكا مقابله ده مبالغه ايدرك قول و فعلا  
 خصمانه عدم اطاعته مبادرت ايدى سن ديوتنبه اكيد ايدوب  
 اول كچمه دخی بوفعل ناسزاي ايتمكه تعهددن ابا ايتد كچمه سنك  
 بويلا ايتك بنم و سنك بالمله حق مزده خيرى مستلزم و الاجله مزه  
 تحققي خسران و ادبار امر متحمدر ديو اخافه و تهديد ايتمش ايدى  
 وقتا كه يوم ضيافت حلول و مدعو اولنلر فوج فوج محل ضيافته



ایاب و نزول ایدوب هر کس علی مراتبهم افعاد اولوب اگر املرنده  
میالغده اولنه رقی هر مجلس اهالیسی هم مجلسیله مصاحبت  
وموانست ایدره آثار و داد مرداد و آیند کانت بهری کمال رعایتله  
خندان و شادایکن اول ائنده صاحب مجلس اولان عمرو من یقیا  
شخص معهودی حضور مدعوینده یانه چاغروب علنا لوازمات  
مجلسه دائر بر شیشه امر ایندکده شخص مزبور عمروک تنبیهنه  
بناء در عقب عنقله معامله و امر عمروه امثالده اظهار مساهله ایدنجه  
کانت عمروک ناره غضبی اشتعال و شخص مزبوری هر نقدر عتابانه  
خطاب و تکذیرانه صحبتلر تفوهیله تقریر و اذلال ابتدای ایدده  
شخص مزبور تنبیه سابق اوزره صورتده متنبه اولوبینه  
منازعه و مناقشه بی حددن آشر دقده کو یا عمروک غضب و تهوری  
تزايد ایدوب شخص معهودی ضرب ورنجیده ایتک سودا سیله  
النده کی عصابی اول کیمسه به حواله ایتدکده شخص مزبور دخی  
علی الفور رئیس بلده اولان عمرو مزبورک وجهنه بر سله اوروب  
ملا ناسده عمروک شان و رفعتنی هتک ایلدکده احوال مجلس  
دیگر کون و اصدقاء عمرو ملول و محزون و اغیار مسرور و منون  
اولدیلر هماندم عمرو بو اوضاعدن اظهار تأثر و اولاد و احفادینک  
عدم اعانتلرندن ابراز تکدر ایدوب بو بلادده توطئیدن اموال  
و اشیای دون و کران بهایه فرخت ایدوب دیار آخره هجرت  
ایتمک بکا اولی در دیونقلی متعسر یا خود متعذر اولان ماملکی  
نه واریسه جله سنی صاتوب و صاوب هجرت اوزرینه اصرارنی  
اطراف و اکثافه اعلان ایلدی اهالی بلدهنک دخی بعضیسی  
بلده نیل املندن و کیمسی اموال عمروه کمال حسدندن بوماده بی

سبب رفعت و بوفرستی غنیمت بیلوب عمروک اشیایسنی اشترا و عمروک  
هجرة اظهاری سرا ایتدیلر پس عمرو بلاد سبادن قطع علائق  
و اولاد و احفاد و ازواج و جمیع توابع و تعلقات بلده حدود سبای  
تجاوز ایلله جای سلامتی بوله رقی امن و امانه لاحق اولدقده جمیع  
اولاد و احفادینی تزدینه جلب ایدوب جله سنه خطابا دیدیکه  
بن سزه جمیع بلادک خصایص و اوصافینی توصیف ایدیم بهر یکن  
طبعنه موافق اولان جانبی اختیار ایدوب اول طرفه عزیمت ایلله  
کسب صفا و عیش ارغنده دفع عوائق ایتسون پس عمرو قصر  
عمان و بطن مروازد شنه و بصری و عراق و همدان بوجهله  
بلادی توصیف و سزدن قنغیکر درختانی و قوت اوزره میوه دار  
و محلی کثرت طعام ایلله کسب لذته مدار اولان بلده بی استرایسه  
خرما و فواکه سازه سی بسیار و لطافت هوا ده بلاد هر یک سائرینه  
رجحانی در کار و یشرب اسمیله نامدار اولان بلده لطیفده اسکان  
ایتسون دیوا اول ائنده ذکر و تعریف ایتدکده احفاد عمرودن  
اوس و خزر ج نام ایکی برادر اول اوانده یشرب اسمیله مشهور  
بعد الاسلام اول لفظک اطلاق منع اولوب الان مدینه و امام  
سمهودینک بیاننه نظر ایوز قدر اسمیله بلاد سازه اوزرینه ترجیحی  
مأثور اولان بلده طیبه حسنه بی ایشار و قوم و قبیله لر بله لدی  
الموادعه جانب بلده مبارکه یه قفوللرینی همراهلرینه اظهار اول  
وقتده مدینه سکینه ده اسکان ایش اولان طائفه بنی اسرائیلله  
همجوار اولدیلر بعده بونلرک نسلی تکثر و کون بکون اولادلری  
توفر ایدوب طائفه یهود ایلله اخذ و اعطا و اظهار مصافات ایدره  
اختلاط و موانست ایتدیلر ارایسه ده حکومت بلده ینه ایادی



یهودیه اولوب بونلرک اوزرینه یهودک غلبه سی درکار ایدی  
 بوند نصیره رؤسای یهودک ظلم و تعدیلری آرتوب بربرینه داغما  
 ریچیده ایمکه اصرار اوزره ایسه لرده قبیله اوس و خزرجه  
 کمال تود د اظهار ایدرل ایدی بعد زمان طائفه  
 یهودین فطیون نام برخیث بد کار طائفه مرسومونه  
 سردار اولوب اهل بلده به انواع ظلم و اضرارندن یشفه برکار  
 دشوار دخی احداث و اظهار ایدیکه سکان بلده دن بریسی  
 تأهل ایسه اولالین مسفور اول خاتونه دخول ایتد کجه  
 زوج ناکحک زفافنه رخصت و برلیوب هر کسک عرضنه  
 بوجمله تسلطه ایدار ایدکده یوکار بدیشنه هر کسه برمشکل  
 اندیشه اولمش ایدی آخر الامر یوقعل فبیچی قبائل اوس و خزرجه  
 دخی اجرا سوداسنه دوشوب اول ائنده اولان خزرچدن مالک  
 ابن العجلان نام مردغیورک همشیره سنی برکجه تزوج ایدوب ایله  
 زفافده ملعون مسفور طرفندن امر مستکرم معتادک اجواسی  
 ضمنده خبر ورودایتد کده سالف الذکر مالک بوماده به تحمل  
 ایده میوب لعین مرسومک نکبتخانه سنه عروسه مزبوره بی ناچار  
 ارسال و مالک کندوسی زیئساده همشیره سنبله برابرکیدوب  
 علی الغفله مسفور فطیونی باصد پروبرأس خبیثی جسمه ملوثندن  
 تفریقه استیحال و خیث مسفوری درک سعیره ایصال ایلوب  
 اصح روایاته نظرا کندوسی اول وقتده عدالتله شهرت شعار  
 واسعد اسمیله نامدار اولان شاه ممالک بمن تبع اصغر نام ملک  
 کثیر الممالکه واروب بلده مدینه نک حسن نظامی ملک مزبور دن  
 رجا کویان اولهرق موقوفی بیان ایتک ضمنده ترک وطن ایلدی

ملک تبع دخی بوماده فاسده به مطلع اولدقده فوق الغایه غضبنک  
 اولوب ایمان غلیظه ایله یمین ایتدیکه طائفه یهود اوزرینه  
 سوق عسکر و بالنفس کندو واروب طائفه مرسومونی زبروزیر  
 و بلده بی بالکلیه خاکله برابراییه وقتا که ملک تبع جنود کثیره ایله  
 قرب مدینه کلوب جبل احده نصب خیام و درون بلده به  
 تهدیدانه خبرل ارسالله ضمیرنده اولانی اعلام و در عقب وجوه  
 یهوددن اوچوز کسان حضورنده اعدام ایله ابراز مقدمه  
 اخذ انتقام ایتدکده بقیه یهودک قلیارنده کمال خوف غلبه سنبله  
 پیلارنده اختلال تام واقع اولدی اول ائنده ایکوز الی باشندده  
 بریهودی مؤکب ملکه وصول ایدوب حضور ملکه کیرمکه  
 بربول بولوب دیدیکه ای ملک بالا قدرت سنک بوسعیک عبثدن  
 عبارت برخصوصدر زرا بو بلده بی تخریب خلاف قدر و سزک  
 کبی ذواتک بو مثالی فعل اوزرینه اقدامی ترک ایتک برامر  
 معتبردر اول وقت ملک تبع حیره واروب بوسوزک منشائی یهودی  
 مزبوره سؤال و تحقیق ماده ضمنده سرد مقال ایتدکده یهودی  
 مزبور دیدیکه بزم کتب منزله مطالعده منسبت ایتدیکنه بناء  
 بو بلده طیه مکده مکرمده ادعاء نبوت و آخر الامر باوخی الهی  
 و بروفق امر ربانی هجرت ایده جک حضرت اسمعیل علیه السلام  
 نسل ظاهرندن احد اسمیله نامدار و جمیع ادیانی نسخ ایله جمله انبیا  
 اوزرینه رجحانی درکار و دینی قیامته قدر برقرار اولان بی  
 آخر زمانک محل هجرت بدر هماندم بو گفتار ملک قلبیه تاثیر  
 و جانب ختم الانبیایه قلبنده کمال محبت قرار کیر اولوب ترک محاربه  
 اوزرینه عازم اولد یعنی نشر و اعلان و سکان بلده به تدابیر حسنه ایله



حسن نظام وایره رك جله به بذل اموال فراوان و عدل و داد ایله  
 جله اهالی بی خندان ایلدی بعده سالف الذکر یهودی  
 و بر روایتده اخبار یهود دن بر قاج خبری دخی میننه آلوب جانب  
 مکه به شد رحال و بیت مکرمه به کسوه تعلیق ایله همجوار حرم الله  
 اولساری دخی خوشحال ایدوب دار ملک لولان بلادینه  
 ارتحال ایلدی اول وقت کنج بیت مکرم کسوه ایله مستور اولوب  
 ابتداء تعلیق کسوه اثرأ ثور ملک من بوردن پس دار ملکینه  
 وارد قد نصکره دائماً اوصاف حسنه شاه انبیای اول معبته  
 اولان اخباره نقل ایتدیروب اوصاف و نعوت خیر البشر ایله  
 تلذذ و تبرک ایدرایدی بو واقعه دن نصکره اولاد اوس و خزر ج طائفه  
 یهود اوزرینه کسب غلبه و کونیکون درون یلده ده تصرفلری  
 قوت بولوب هر بر بطن بر طرفه احداث بنا و بلده مبارکه ده  
 کسب اعتلا و هر بر بطنک محل سکنازینه بر محله اطلاق اولندرق  
 اولاد اوس و خزر جده خلیف و طائفه یهود ده تشتت و مذلت  
 روشنا اولغه باشلادی امدی بو روایت صحیح ده دن مدینه  
 منوره ده طائفه بنی اسرائیل اسکانی اوس و خزر ج قدومندن  
 جوق زمان مقدم اولدیغی استفاد اولوب ابن اسحق نام مورخک  
 نقل کرده سی اولان قولک عدم صحی و کمال عربی مسلم عرفاء  
 نقاد در ابن اسحق شویله نقل و بیان ایدر که بلده طیبه سکینه ده  
 اصلا اثر بنا یوغیکن تبان نام ملک تبع بردفعه اول محله ورود ایدوب  
 معبته بولنان علماء تور اتدن در تبوز قدر کیمسه اول محله  
 اسکان ایتمکی استبدان ایتدی کلرنده ملک من بور حکمتی سؤال  
 واستعلام حال ایدنجه انلر دیدلر که توریبه شریفدن استنباط مریه

بناء بو محل پیغمبر آخر زمانک محل هجرتی اولوب بزر دخی بو محله  
 استیطان و کندیمز اول وقت یثمن ایسکره اولاد مریه وصیت  
 ایدوب سلاله مژدن اول پیغمبر والا شانه هر کیم یثمنور ایسه انک  
 دیننه اتباع ایدوب اعانت و نصرتنده بذل مقدور ایدر رک  
 نبل اجور فراوان ایدر اول وقت ملک من بور اوصاف بی ذیشان  
 انلر نقل ایتدیروب سمت نبوته قلبنده محبت و افره حصول پذیر  
 اولد یغندن انلرک مسؤلانه مساعدده سنی اجرا و هر برینه بر دار  
 خاصه ذات رسالتینا ایچون دخی بر منزل دلجو بنا و هر برینه  
 بر رجاریه اعطا و جله سنک سر لوحه سی اولان عالمی ذات  
 رسالتابه تخصیص ایتدیکی منزله اسکان ایدوب جانب خیر  
 الرسله مراسم تعظیم و تکریمی ایفا و بر لوحه اوزرینه (نظم  
 ) شهدت علی احمد انه \* رسول من الله باری النسم  
 (فلومد عمری الی عمره \* لکننت وزیرا له وابن عم)  
 قطعه سنی کتب و املا و التون ایله تحلیه سنه اعتنا ایدوب  
 ذات محمدی به عن ظهر الغیب ایمانی اشعار و ایما ایدوب اول عالم  
 کبیره دخی شو وادیده تنبیه و ایضا ایتدیکه سن و اولاد اولادک  
 بو خانه ده ساکن اولوب سلاله کدن هر کیم اول پیغمبر ذیشانک  
 زمانه یثمنور سه بنم بولوحه می عتبه احدیه به تقدیم و انما و بنم  
 صدق عبودیتی عرض ایله بنده لکه قبوللری خاکای  
 پیغمبرانه لردن استرجا ایلله پس اول منزل مبارک بطریق الارث  
 حضرت خالد بن زید رضی الله عنه حضرت تریبینه منتقل و جناب  
 حضرت خالدک نسلی اول عالم کبیره متصل اولوب لوحه مذکور بی  
 حضور نبویه حضرت خالد بن زید تقدیم ایلله مقتضای وصیتی



لا يقبله مكملدر و برر وایت شاذه ده جناب خالد بن زید اول ملك  
تبعك سلاله سندن در ايمدی ابن اسحقك بونقلي مرجوح وعند  
المحققين عدم صحتي مبین و مشروح در زيرا خلاصة الوفا مؤلفي  
امام سمهودی حضرت تری ابن اسحقك بوقواني ذكری عقیدته  
یوردر که کتب توار یخ متقدمینده منقول اولان نقولك اصحی  
بودر که اهل مدینه دن اولان انصار حضرتك بالجمله نسلی  
اوس و خزرجه متصل اولغله جمله سی صحیح الانساب اولاد عرب  
ونسلا رینه یهودك اختلاطی مستبعد و مستغیر بدر و تبع حقیقه ده  
نقل اولان اخبارك خلاصه سی اسعد نام ملك تبعك ایماننده  
اختلاف در کار و ثبوت ایمانی صورتنده دخی ایمانی جناب ابراهیم  
علیه الصلوٰۃ والسلام حضرت تری نه میدی یو خسه جناب خاتم الانبیا  
علیه اکمل التحایا حضرت تری نه میدی بونده دخی اختلاف ائمه در کار  
اولوب امام سهیلی عندنده ایمانی جناب شاه انبیا یه اولدیغی  
( لا تسبوا تبعاه فانه کان مؤمنا ) حدیث شریفله استدلال  
و استظهار و آنفا ذکر اولان او حده ده یاد و تذکار اولندی و وهب  
بن منبه نام ذات موثوق عندنده ملك تبعك ایمانی جناب خلیل الله  
ایدی دیو بیان و اشعار اولوب بعض مورخین عندنده جناب  
فخرنامه ایمان ایله مستبعد اولان تبع ابو کریب بن اسعد الحمیری  
اولوب بعثت خیر الانامدن یدییوز سنه اقدام دولت ایمانله  
اخلاص شعار اولوب یت مکر مهیه کسوه تعلیق ایدن بونك باباسی  
اسعد الحمیری نام تبع اولدیغی بیا نکرده ارباب اخبار در لکن  
مورخیندن بعض محققین جناب حضرت خالدك ملك صریحی  
اولوب حین هجرت نبویه ده جناب نبوتك ناقة مبارکدری بروك

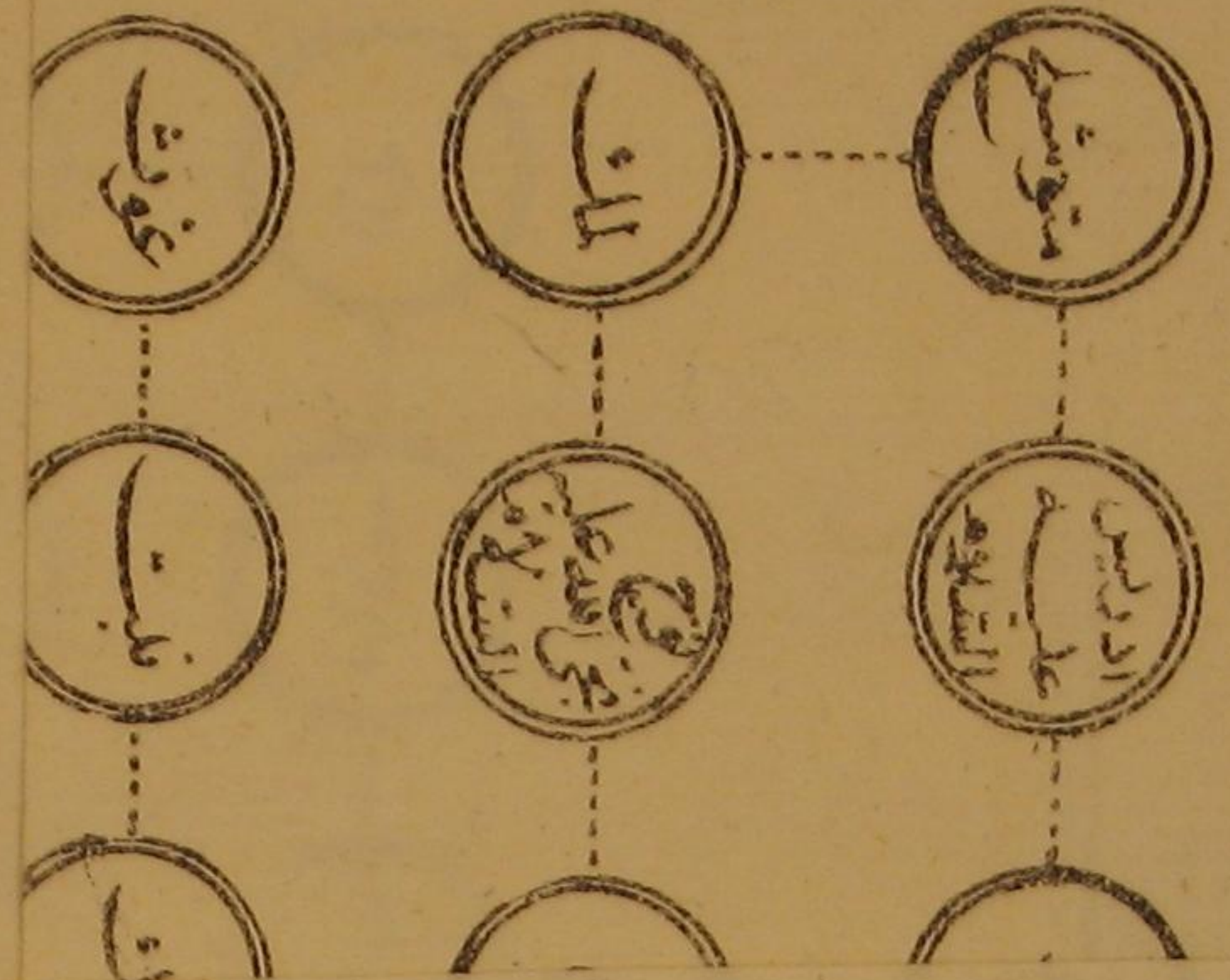


ایدن منزل مبروک ملک تبعك بناسی اولوب بعد زمان تداول ملاك  
ایله جناب حضرت خالدك ملكنه منتقل اولوبده تحقق هجرت  
شاه انبیاده بالاده بیان اولنان لوحه بی حضور پر نور احمدیه تقدیم  
ایتمسنه مانع بو قدر دیو ختم کلام و بو اختلافك بینی توفیق  
ایده رك قطع منازعه بی التزام ایتمشردر والله اعلم بحقایق  
الاحوال و دخی نسب انصار بالاده متبیین و آشکارا ولدی ایسه ده  
مطالعده به رغبت بیورن ذواته متبسر و آسان اولسون ملاحظه  
سنه بناء انجق جناب حضرت خالد رضی عنه ربه الواحد  
حضرت تریك پدر و مادرلری جهتدن آباء و اجداد لرینی کتب  
و ترقیم و جناب فخر کونین علیه صلوات خالق الثقلین  
حضرت تریك جد اجداد لری اولوب شیبه الحمد اسمیله بنام  
و عبد المطلب و صفیه مشهور انام اولان ذات محاسن اتسامك  
والده سی سلمای نجاریه ك نسبك نسب حضرت خالد ایله  
جهت تلاقیسنی مبین بر شجره ترسیم اولوب باب اول تسمیم  
اولندی توکلنا علی من یسهل کل عسرانه علی ما یشاء قدیر

(رسم شجره نسب حضرت مشارالیه)

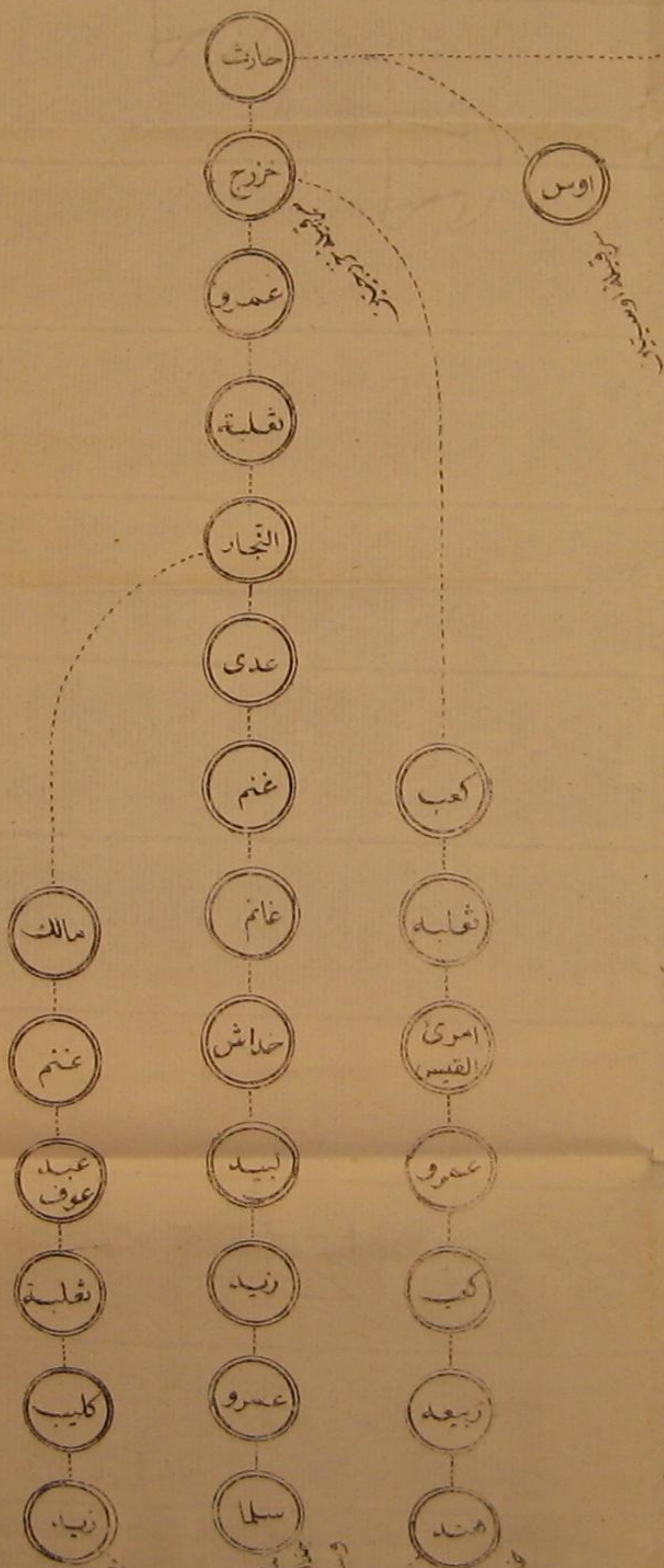
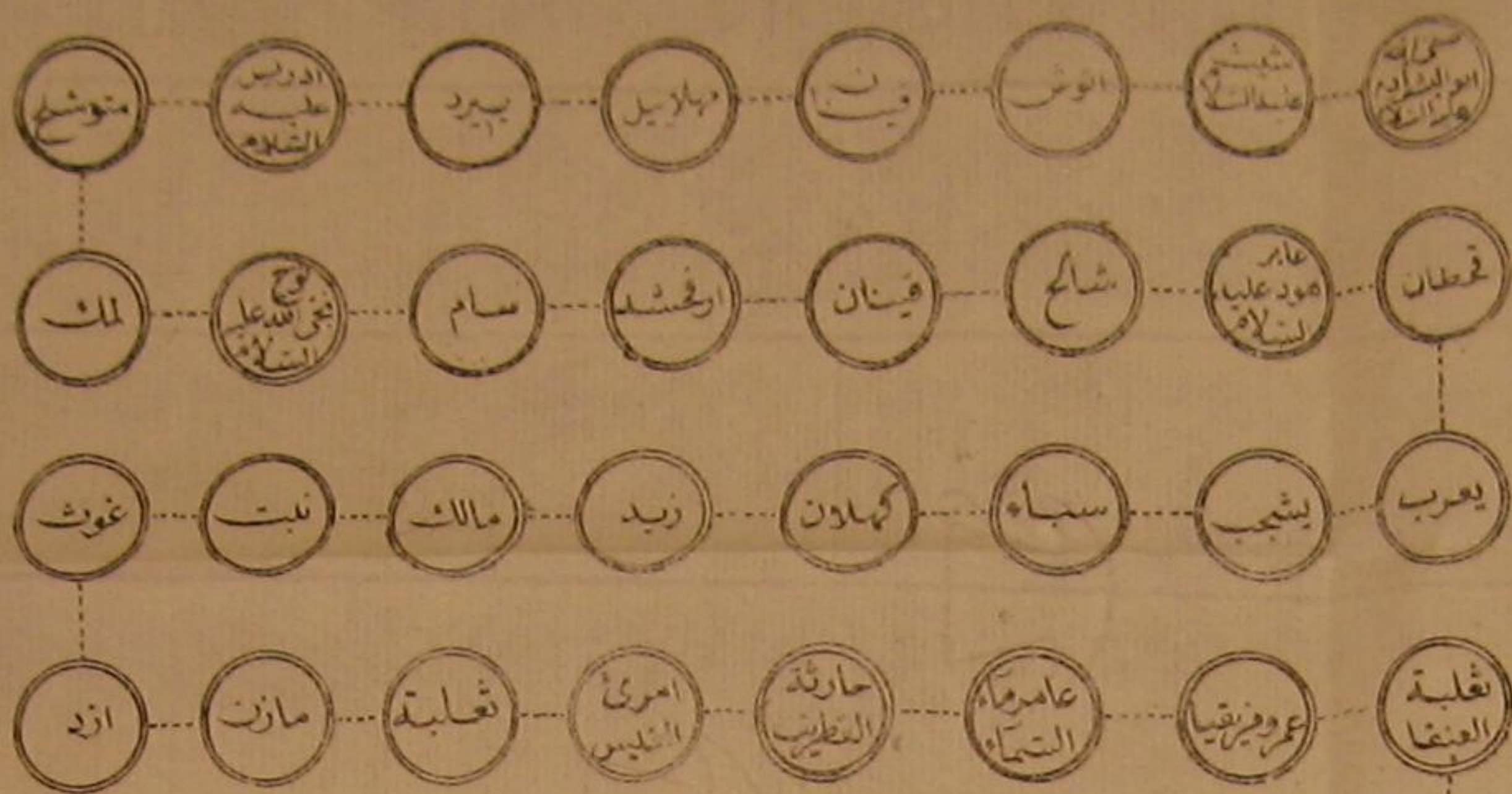
(رضی الله تعالی عنه)

(باب ثانی) بیعت عقبات ثلثه ك اجمالاً کیفیتی و اول حضرتك  
مهماندار جناب خیر البشر اولوب اول منصب بالایی احراز  
پیوردقلری و هجرت با سعادت نبویه دن تا ذات رسالت اب افندیمر  
حضرت لری روضه افضل الریاض لرنده اختیار انزوا پیوردقلرینه  
قدر حضور پر نور محمده و معیت جناب احمدیه حضرت  
مشارالیهك ظهور یافته اولان خدمات جلیله لری بیاننده



خالد  
احمد





شجره نسب سیدنا خالد بن زید الانصاری الخزرجی النجاری

دام علیه رضوان الباری



اولوب بوباب دخی اوج فصلی شاملدر

(\*) فصل اول (\*)

هجرت نبویه نك مقدمه سی اولان بیعت عقبات ثلثه نك علی وجه  
الاجمال بیانده در چونکه کتب سیرده مفهلا بیان اولدیغنی  
اوزره جناب ختم المرسلین علیه الصلاة والسلام فی کل وقت  
وحین افندیمز حضرتلری مکة مکرمه ده اظهار بیعت وعامة  
ثقلینی دین قویمه دعوت بیورمغه مبادرت بیوردقلرنده سابقون  
الاولون اولان ذوات معالسمات دائرة اسلامه دخالت وآن بان  
اهل توحید کسب کثرت ایتدیکه اشقیاء کفره نك جناب نبوتما به  
عداوتلری قات اندر قات تقویت بولوب کرک ذات رسالتناهییه  
وکرک شرف اسلام ایله مظهر انوار نامتناهی اولنله انواع  
اذا وجفایه جسارتلرندن فضله دین محمدینک حقیقی وقرآن  
کریمک کمال فصاحت و بلافتی عندلرنده نمایان اولوب ایمان  
وتصدیق حقلرنده موجب سعادت فراوان اولدیغنی جزما  
یلورلریکن ینه راده عصیانده قرار واطراف واکافدن موسم  
حجده ورودایدن کسانه حق بالای پیغمبریه لایق اولیان کذب  
وجنون و بهتان کونا کون ایله افک وافترا ایدهرک قبائل شتادن  
آیندکافی دخی دین محمدیدن تنفییه اجنسار ایله دین اجدی به  
فوق الغایه اهانت ایتدکلرندن اکثر اهل اسلام بلاد اطرافه باذن  
پیغمبری هجرت ایدوب درون مکده انجق ذات نبوتما به برقاج  
اصحاب معالینصاب قالمش ایدی وهر سینه موسم حج اولدقده  
سلطان انبیا با امر خدا اطراف واقطاردن اجتماع ایدن قبائل عرب به  
فردا فردا عرض اسلام و دین قویمه نصرت و اطانت موجب

سعادت

در بیان نبوت  
عقبات ثلثه  
بروجه اجمال

سعادت اولدیغنی تفهیم واعلام بیورلرایسه ده اکثری اغواء  
صنادید قریش ایله اغترار وجانب سرور انامه موجب اغترار  
اوله حق اجوبه ناسرا ایله رد جواب اوزرینه اصرار وشریعت  
محمدیه عدم انقیاد لرینی اعلان و اظهار ایدرلر ایدی قالدیکه  
اول اوانده اهالی مدینه هر نه قدر زمام تصرفی دست طائفه  
یهوددن تخلیص ایدوب بروجه استقلال حل وعقد اولان اوس  
وخزرجده قرار گیرایسه ده بویکی قبيله یننده دائما نائرة عداوت  
اشتعال وهمه آن ینده ماده نزاع وجدال وارالق ارالق حرب  
وقتل ظهور یله احد هما آخره کاه غلبه وکاه مساواتده قالوب  
بواختلال انلری متشتت الاحوال ایتمش ایدی لکن ظاهرده  
قبيله خزرجده کثرت وقبيله اوسده قلت درکار اولغله معظم  
قبائل عرب اولان قریشدن استعداد ایتک اوزرینه اولاد اوسک  
رایلری منجر اولوب بو خصوصک استکمالی ایچون ایچلرندن  
رای حسن وشعر مستحسن ایله مستننا و بین القبائل کامل لقبيله  
ذکری اشنا سویدن الصامت نام کیمسه بی حج وعمره بهانه سبيله  
جانب مکه به ارساله اتفاقلری مقرر اولدی وقتاکه جناب مسبب  
الاسبابک اراده قدیمه سی انوار هدایت ایله درون و بیرون مدینه  
منوره بی تنویره تعلق ایتیمی زمانی تعرب ایتدکده جناب سرورانام  
علیه الصلاة والسلام حضرتلری سابق الذکر سویده تصادف  
ونور نبوتله عقل و حکم یاستی تعرف واعلان رسالت و بیان  
شریعت ایله شخص مزبوره ابراز کمال تعطف بیوردقلرنده  
شخص مزبور هر قدر استعجال ایمان و اطاعت ایتدی ایه ده ردله  
جواب ویره بوب اظهار ملائمت وقریشدن استعداد ماده سنیدن



اولوب بو تقدیر چه بزم یهوده علیه من پیوسته سهولت در اول وقت  
اول ذوات نیک صفات تاخیر اتباعدن محاسنت و در عقب شرف  
ایمان ایله کسب سعادت و نصرت و اعانت محمدی بی ایضا اوزرینه  
اخذ بیعت ایندیلر زیر قبائل اوس و خزرج ایلله طائفه یهود  
بیننده جنک و جدال وقوع بولد چقه طائفه یهود بونلره  
دیرلدیکسه ای اولاد اوس و خزرج پیغمبر آخر زمانک وقت  
ظهوری و بوبلده نك هجرت سعادتله اوان کسب سروری  
کابلریمزده بیان اولندیغی اوزره تقریب ایدوب بقینده بزرگالمله  
اول پیغمبره اتباعه ابتدار و سزلی ائک سایه سنده تارمار ایده رز  
دیو شتم و تقریبی ایدایا و اظهار ایدر ایدی اول ذوات فحاح  
اللی نفر اعلام کرام اولوب اسامی حسنه لری بونلردر اسعد بن  
زراره ۱ عوف بن الحارث ۲ رافع بن مالک ۳ قطبہ بن عامر ۴  
جابر بن عبد الله ۵ عقبه بن عامر ۶ رضی عنهم ربههم الغافر  
حضراتیدر و بعض روایتده عقبه اولاده بولن بیان انصار ابرار  
سکر نفر اخبار اولوب مشار الیهم حضرتان دن ماعدایا یکی ذات  
هدایت سمات دخی شمار و روایات سائر ده دخی اقوال شتی بیان  
و تذکار اولندی ایسه ده قول اول ترجیح کرده ائمه اخباردر  
بعده سنه آتیه اولدقده جانب مدینه دن اون نفر خزرجی وایکی  
نفر اوسیی جانب مکه یه رحلت و جناب فخر انام ایلله انلردخی  
عقبه مزبور ده مصادفت و شرف اتباع نبوی ایلله الی الشرف  
بیعت نسایوفتی اوزره اخذ بیعت پیوردیلر بیعت نسایوفته  
امحاکم اواخرنده اولان (یا ایها النبی اذا جاءک المؤمنات) آیت  
کریمه شیک متضمنه اولدیغی مواد بیعت اطلاق اولور که اول مواد

بوالی خصال محموده در عبادات و طاعاته جناب قادر قیوم  
شریک اتخاذ ایتیمک بر و سرقه ایتیمک ایکی وزنایی ارتکاب ایتیمک  
اوج و فقر و فاقه خوفندن اولاد لری قتل ایتیمک درت و بر برینه  
افک و افترا ایتیمک بش و اوامر پیغمبریه عصیان ایتیمک الی پس  
مشار الیهم اون ایکی ذوات بوالی خصال حسنه بی ادایه تکفلی  
حاوی اوله رق ذات نبوت اب ایلله معاهده و مباحعه ایندیلر و دخی  
بعض اهل سیر بیعت اولی بی عد ایتیمک بواون ایکی ذاتک بیعتنه  
بیعت اولی در دیدیلر ایسه ده اصح اولان بو بیعت ثانیه در وقتا که  
بو ذوات نیک صفات مدینه طیبه یه عودت ایتد کلرنده اوصاف  
حسنه محمدیه بی تشهیره مبادرت و بین الاهالی انوار حوادث  
احمدیه بی نشر و اعلانه مسارعت پیور و ب اهالی مدینه میاندده  
دائما اوصاف محمدی یه ذکر و بیان اولنوب بیوت مدینه نك بهرنده  
اقلی بر کیمسه اولسون اهل ایمان بولمغه باشلدی اول زمان طرف  
انصار ابراردن بالائماس قدماء مهاجریندن مصعب بن عمیر  
و ابن ام مکتوم علیها رضوان الحی القیوم تعلیم کلام مبین و تفهیم  
لوازم دین ایتیمک ضمنده با امر حضرت پیغمبری مدینه طاهره یه  
ارسال اولنوب زمرة انصار فوج فوج مصعب بن عمیرک واسطه سبله  
دین محمدی یه دخول و توارد و کون بکون مدینه منوره ده اهل  
اسلام تکرر و تزیید ایدر ایدی وقتا که ایتسی سنه اولوب موسیم  
حج تقرب ایتد کده سکان مدینه پرسکینه دن جانب حرم الهی یه  
عازم اولنلر ایلله بالمعبه انصار ذوی الانواردن یتش نفر ذوات هدایت  
رهبر دخی وصلت سبیل الانام سودا سبله و اصل حرم و مسجد  
عقبه ده ملاقات خیر البشر ایلله شاد اولدیلر اهل سیر بو بیعت



ثالثه به بیعت عقبه کبریا تسمیه و اطلاق ایدر لر ودخی مناقب  
حسنه سنی بیان صد دنده اولدیفمن حضرت خالد بن زید  
الانصاری علیه رضوان الباری افندیمن حضرتلری بو بیعت  
عقبه کبراده حاضر اولان یتش ذواتدن معدود اولد قلمری اهل  
سیریننده متفق علیه اولوب کتب سیر صحائفنده مطالعینه بدید  
و مشهور در امدی بو بیعت عقبه کبرانک بروجہ اکمل  
استکمالی مقرر اولد قدہ عادت مستحسنه پیغمبران گذشتگان اوزره  
جانب پیغمبریدن انصار حضرتانه اصدار فرمان ویدنلرند  
اون ایکی نفر نقبای نصب و تعیین ایله امر نبوی بیان اولند قدہ انلر  
دخی سمع و طاعة دیهدرک نقباء اثنی عشری نصب و تعیین ایله  
اطاعتلری اعلان ایدوب نقباء مشار الیهمه سائر لر ایله حسن  
معاشرت و سائرینه دخی انلرک رأی لرینه رضا وانلره رعایت  
و اطاعتله تنبیه و توصیه بی مبین اوامر پیغمبریه واجب الازعان  
اسماع و تبیان یورلدی اول نقباء ادبا سعد بن زرارہ ۱ عبد الله  
بن عمرو بن حرام ۲ سعد بن عبادہ ۳ منذر بن عمرو ۴ رافع بن مالک  
۵ عبد الله بن رواحه ۶ سعد بن الربیع ۷ عبادہ بن الصامت ۸  
اسید بن حضیر ۹ ابوالهثیم بن التیهان ۱۰ سعد بن خبثه ۱۱  
براء بن معرور ۱۲ علیهم رضوان الغفور الشکور حضرتایدر  
نفعنا الله تعالى ببرکاتهم فی الدنیا والاخره

(\*) فصل ثانی (\*)

جناب حضرت خالد رضی عنه الفرد الواحد حضرتلرینک  
مهماندار جناب خیر البشر اولوب اول منصب بالایی احراز  
میورد قلمری بیاننده در ودخی تفصیل قصه هجرت با سعادت

محمدیه کتب سیر معتبره و تواریخ موحدین برره ده بالتفصیل  
مشروح و مذکور اولوب قصه مزبورہ بی تمام بیان تحصیل  
حاصل و تحتندہ عدم طائل اولدیغی بدیهیاتدن اولغله  
بو مختصرده انجیق مقصود اصلی اولان جناب حضرت خالدک  
واصل شرف مهماندار سید الانام اولد قلمری قصه سنک  
بیانله اکتفا اوانه رق بیان نقول ائمه اوائل اولندی وقتا که  
قصه پر حصه هجرت نبویه وقوع بولوب جناب فخرانام  
علیه الصلوٰۃ والسلام افندیمن حضرتلری حوالی مدینه منوره بی  
تشریف و امام مسلم روایتنه بناء بکرمی کون مقداری قبا نام  
محل مبارکده مکث و اقامتله قلوب انصاری تلطف یوروب  
بعده بروفق وحی الہی بالسعادة والاجلال درون نفس بلده  
طیبہ به دخوله رغبت و اقبال یورد قلمرنده قصوا نام ناقه  
مبارک لرینه رکوب یوروب بالجملة وجوه انصار خاصه دلاوران  
بنی النجار مسلح اوله رق رکاب پیغمبریده اظهار سرور و فرح  
و یهود و منافقینک قلوبنه القاء غموم و طرح ایدہ رک و قصوا دخی  
سرکوب خیر الانام اولدیغندن ایکی طرفنه آهسته آهسته میل  
ونکاه ایله ابراز مزید مرح ایدہ رک اسواق مدینه دن هر بر محله به  
مرور اولند بجه اول محله ده ساکن اولان انصارک سرکرده لری  
گذرگاه رسول الله چیقوب بار رسول الله کرم و عنایت یوروب  
بزی تشریف ایله قبیلہ مزنی اقراننه فائقیتله ممتاز و مزید شرف  
و شان ایله موصول امتیاز یورک دیهدرک بهری قبیلہ سنک کثرت  
و فرشتدن و کمال قوت و شجاعتدن بچله تشریف پیغمبری به  
رجا کو یان و اکثریسی ناقه رسول الله عرض علف ایدوب

مشار الیهمک  
جناب خیر البشر  
مهماندار غنی بیانی



بروك ناقة يه وفرت رغبتی اعلان و كشيد عتسان ايد رك خاك  
باري پيغمبريدن متضرعان اولد بجه جناب واقف سرماوحي  
عليه اكل التحايا حضرت تلي انله امر رباني بي بيان بيوروب  
بنم ناقة مك سبيلني تخليه ايدك زيرا مترقب فرمان يزدان اولوب  
اول قنغی محله بروك ايدر ايسه بنم اول محله نزول ايله ما مور يتم  
نمايان اولور بيوردر ایدی زيرازمام ناقة سيد البشر دست  
جبريل امينده مقرر اولوب ناقة بي محل ما مور يته جناب پيك  
وحي خدا سوق واسرا ايدر ایدی وقتا كه اول سر قافله موک  
نبوت و سر لوحه بزم رسالت صدر صفة شفاعت بدرقه سعادت  
عليه ازى صلوات ربه دامت افندي عز حضرت تلي قبائل انصارك  
محلاني اول آلاي والايله كشت وكذار و آخر الامر احوال سيد  
الابرار اولان قبيلة بني النجارك محله سنده استقرار بيور دقلرنده  
ناقه رسول خدا الان مسجد شريف نبوي اولان محله بروك  
ايله امر باري بي ابداد و در عقب قيام و پيشگاه منزل حضرت  
خالدده بروكه اقدام وينه تكرار قالقوب محل اولده بروك و آرام  
ايدوب باشي زمينه وضع و يولارني باشندن اخراج و نزاع ايلده كده  
جناب سرور انبياءك دهان وان شاء الله تعالى منزل بو محله در  
بيوره رقي اول حواليدده مكث واقامت بيوره جعفريني بيان بيورديلر  
اول زمان خانه لري اول محله قريب اولان نجار يوندن بهري  
در و نلرنده شريف پيغمبري ايله كند و خانه سنك تشرفتي امل  
و فرمان پيغمبري به انتظار ايله ترك جدل ايتديلر ايسده مظهر  
مزيد توفيق باري حضرت ابو ايوب الانصاري عليه ينوع  
الرضوان مجري حضرت تلي دوش شتر پيغمبريده اولان اشياء

واحالي

واحالي راحله ايله معاخانه سنده ادخال و يالكن ناقة رسول خدا بي  
اسعد بن زراره حضرت تلي بنك خانه سنده اتصال بيوروب اخشام  
تقريب ايتد كده بني النجار دن كچك خانه سنده استراحت بيوريله جغی  
خاكيای نبويدن سوال اولدقده (ان الرجل مع رحله) يعني  
هر كس اشيا سيله برابر در حديث باصوابي ورود و خانه جناب ابي  
ايوبي تشريفه رغبت بيوره جعفري منصوص و مشهود اولدي  
اول كچه جناب فخرانام عليه افضل السلام حضرت تلي مضبوط  
انصار اولان جناب حضرت خالدك سعادت خانه لرنده آرام  
واستراحت اقبال و زمينه قريب اولان حجره منوره زید بن حارثه  
رضي الله عنه حضرت تلي به بالمعنه بيتوتت بيوروب علي وجه  
الاکمال استراحت ايله منشرح البال اولديلر بعده الان مسجد  
نبوي اولان موضعك تملكني اراده و اول محله مسجد و حجرات  
پنايه و رمق مراد شريف تلي اولديغني افاده بيورب خواص انصار  
طرفين دن دخی اول موضعك بعضي بيهودك مقبره سي  
و بعضي نقباء اثني عشر دن اسعد بن زراره حضرت تلي بنك  
تحت تكفلنده اولان سهل و سهيل نام دو برادرک حال صغر لرنده  
پدرلرندن منقبيل ملك موروثلري و خرما قروده حق محالري  
اولوب تشريف سرور انام دن اقدام اسعد بن زراره حضرت تلي بنك  
تسبيله صلوة جمعه و صلوات سائرده مصعب بن عمير امامت  
و اول محله مدينه ده بولتان صحابه كرام اداء صلواته اقدام  
ايتد كلري حضور بر نور پيغمبري به اعلام اولدقده صاحب  
عرشه سهل و سهيل جناب حضرت خالدك و ساطيله نزد  
پيغمبري به احضار و مراد عالي لري اظهار اولدقده سهل و سهيل



هر نه قدر عرصه من بوره بی ذات رسالتسماته بلا ثمن اهدا ایتکی  
مراد ایشدیلار ایسه ده پیغمبر پر کرم صلی الله علیه وسلم حضرت تری  
بوصورتدن ابا و ثمنیه اشترا اوزرینه ثبات پیورد قلنده سهل  
وسهیل امر رسول خدایه اطاعت و جناب صدیق اکبر رضی عنه  
خالق البحر و البر حضرت تری طرفندن عرصه من بوره نک اتفاق آرا  
و بالخصوص جناب خالده رأی عالیه قرار کیر اولان ثمنی اون  
عدد دنیار کامل العیال سهل و سهیله تسلیم اولوب انلردخی  
عرصه مملوک لری ذات رسالت نهایی به طوعا و خیرا غت ایدوب مقبره  
یهودک حقیرینه وزیر زمینده اولان عظامک محل آخره نقلده  
مباشرت اولوب کتب سیرده مفصلا مذکور اولدیغی وجهله  
مسجد شریف و حجرات جنان ردیف اتمام اولجیه قدر اصح  
اقوال ائمه سیر اوزره جناب فخر اسم علیه صلوات ربه الاکرم  
حضرت تری یدی ماه منزل مبارک حضرت ابی ابوبده آرام  
واقامت پیوروب مدت من بوره ده جناب حضرت ابی ایوب و زوجة  
محترمه لری ام ایوب علیهما رضوان علام الغیوب حضرتاتی  
خدمات جلیله پیغمبریده حسن استقامت و شب و روز استجلاب  
رضاء حبیب محترمه بذل مقدرت پیوروب انواع نوازش رسالتابه  
منظهریت و بالخاصه منصب بالای مهماند لری ایله بین الانصار  
کسب امتیازه نائلیت دور آمدن روز قیامتده قدر اصلا کچسده  
نصیب اولیوب انجق ذات جناب حضرت خالده مقرر اولان  
بر عنایت عظمای رب العزت اولدیغی ائمه سیر و حدیث بیننده  
متفق و مثبتدر و دخی خفی دکلدر که حضرت مشار الیهک  
مهماندار رسول الله اولدقلری بیان سابق اوزره متفق علیه

اولوب السنه ناسده حضرت مشار الیهک اطلاق منشیر اولدیغی  
اوزره سنجقدار رسول الله اطلاق کتب معتبره ده مشهور اولیوب  
غزوات رسول اللهک جمله سنده حضرت مشار الیهک حاضر  
اولدقلری محقق ایسه ده اول غزواتده لوا سعادت احتوای  
رسول اللهی حامل اولان ذواتک بالجملة اسملری مضبوط و منقول  
و حضرت موی الیهک انلردن معدود اولدقلری بیان کرده  
ارباب نقولدر ز پراقم مکه مکرمه دنصکره وقوع جولان غزوات  
وسر ایاتک بعضیسنده حامل رایة رسول کبری اولان خالد  
حضرت تری الان مشهد منور لری بلده حصده مشهود و راد  
اولان خالد بن الولید المهاجر رضی عنه الخالق الباری  
حضرت تری اولوب منافق حسنه لری نقل و املا صد دنده  
اولدیغمز خالد بن زید الانصاری دام فی رضوان الباری  
حضرت تری نک حل رایة رسول خدا پیوردقلری هر نقدر نفحات  
العبر الساری فی احادیث ابی ایوب الانصاری نام کابده ذکر اولندی  
ایسه ده اول روایت حدائق محدثک روایتده مغایر و حدیثک  
مضطرب اولدیغی ظاهر در لکن جامع الحروف قلت بضاعتله  
موصوف عبد قاصرک خاطر قارئینه بوباید توجیه آتی دائما  
خطور ایدر شویله که مشکوه مصابیح و سائر کتب حدیثده نقل  
و روایت اولدیغی اوزره جمله ارباب تخریجدان امام ترمذی  
و تخریجین سائرینک تخریج کرده لری اولوب امام ترمذی عادت اوزره  
حسن غربت عنوانله ایراد ایدر که کبراء اصحاب کرامدن ابوموسی  
الاشعری علیه رضوان الباری حضرت تری به متصل سندله تخریج  
و روایت پیوردقلری حدیث شریفکه جناب رحمة للعالمین



عليه صلوات الملك المعين حضرت تلي فضائل اصحاب  
كرامه بني عامه اهل توحيد تدين صدقند بيورديلركه (مامن  
احد من اصحابي يموت بارض الابعث قائدا ونورا لهم يوم  
القيامة) معنای منيفي شراح ذوى الانشراحك بيانلرينه نظرا  
ينم اصحاب ويارانمن براحد بربلده ده بر مقتضاي بشريت  
ذوق كاس ممت ايدوب اول خاكده وديعه اولد قده اول ذات  
بر حالده دكادر الا روز رستخير ده اول بلده اها لبستدن  
اهل ايمان اولوب اول خاكده دفين اولان مؤمنين راه جسته  
قائد وحقارنده نور برضياء متزايد اوله رق مشهدندن بعث  
اولنور ديمكدر ايمدى بو حديث شريف نيويك مفهومي  
جناب حضرت خالد عليه رضوان ربه متوارد افندي  
حضرت تلي ماصدق اولوب اول وعد كرمك اثارى ذات  
عاليه لرنده دخی محقق اولديغي شك وميرادن قاصي وبعيد  
اولوب آثار اخرا ده وارد اولان احاديث نبويه دن دخی استنباط  
اولان حكمكه روز حسابه اصحاب رسول كبريانك بهر ينك يدينه  
پر لوا احسان بيوريلوب بهري بندكان ومتعلقاتي زير لوا سنه  
الوب بارخصت ربانيه انلر حقه ده شفاعت لايقه سني اجرا  
واتلري عذاب دوزخدن انقاذ وتبعيد ضمننده درگاه الهيدن  
تضرع ورجايوره جقلى تبشيرات بيغياباتي مفهوم حديث  
سابقدن مستنبط اولان حكمي تأييد ايتديكي اصحاب رشد  
وانصاف اولان ذوات اشرف عندنده عقلا ونقلا مستقيم  
وسديد ومن حيث الاستدلال بديد اولجه جناب شفيع روم عليه  
رضوان القادر القيوم حضرت تلي دخی جوار مخزن اسرار

وحوالى

وحوالى بلده مبارك ساطعة الانوار لرنده و بلكه كافه بلده  
محروسة در سعادتده منتظر روز جزا اولان عامه اهل توحيدى  
يوم لقاده زير جناح جايه لرنده حفظ وحراست وبامر الهى  
قبل شفيع محشردن كندولر بنه احسان بيوريلان لواء شفاعت  
احتوالري تحتنده بو بلاد محروسة نك اهل توحيدى احوال  
روز قيامتدن تخلص باينده همت وعنايت وجهله سني سنجايي  
التسده بلاسؤال ادخال دار نعيم بيورلوق ايچون نزد الوهيتده  
رداوانميان شفاعت خاصه عظمى سيله درگاه ارحم الراحميندن  
رجا وضراعت بيورملري ذات ستوده صفائيرندن مأمول عاجزان  
عصاة امتدز فعلى هذا افواه ناسده حضرت مشا راليهم  
سبحاقدار رسول الله وصفك اطلاق اولنمينك شيعى قبل  
رب العالميندن انطاق حق وبيان سابقدن مستفاد اولديغي  
اوزره جناب عالى نصاب حضرت خالد انجق عصاة رومه  
شفاعت ضمننده يوم ميعادده حامل لواء منيع شفاعت ديمك  
معناسنه سنجاقدار رسول الله اطلاق سزا واحق وتنبية الانام  
نام كتاب جميل الانتظامده ايما اولان حديث شريفك مداولى  
اوزره اشارت پر بشارت پيغمبرى به مطلع اولنلر عندنده داردنياده  
حمل لواء نبوت بيورمديلر ايسده حامل لواء معنوى صاحب  
شفاعت اولدقلى مجزوم ومحققدر حشرنا الله تحت لوائه  
يوم الحساب وانقذنا بشفاعته من جميع الاهوال والعذاب

(\*) فصل ثالث (\*)

هجرة باسعادت نبويه دن تا ذات رسالت تاب افندي حضرت تلي  
روضة افضل الرياض لرنده اختيار ازوا بيورد قلوبنه قدر

عصر نبويه  
ظهور بافته اولوب  
مناقب جلاله لارى



حضور پر نور حضرت محمدی و معیت جناب احمدیه حضرت  
 مشارالیهک ظهور یافته اولان خدمات جلیله لری بیانده در  
 مشارالیه حضرتلری بیعت عقبه کبراده بولسان بخش عدد  
 انصار ابراردن معدود و حین هجرتده جناب فخر امم علیه صلی  
 ربه وسلم حضرتلری خانه سعادتده دعوت و ابوا ویدی ماه  
 خدمات سید انام ایله بین الانصار احرار زبیه بالا پیور مغله  
 مشرف و مسعود و محل مسجد نبویک مبایعه سنده دلالت  
 و وساطتله تا روز قیام اول مسجد افضل المساجدده ادا اولنان  
 عبادات و طاعاتک اجور جزیه سنه شرکتله میسر و موعود  
 پیور دقلری شک و مرادن سالم و مبعود اولوب مناقب حسنه  
 سائر لیدن ظفر یاب اولنان بعض تراجم جلیله لری بیان ایله  
 روحانیت علیه رینه انتساب مأمول و مقصود قلندی حضرت  
 مشارالیه دام رضوان الله علیه حضرتلری غزوه بدر کبری  
 واحد و غزوات سائر نک جمله سنده جناب سید المجاهدین ایله  
 همراه و سرایای کثیرده حضور ایله مجاهد فی سبیل الله و دین  
 محمدی به انواع امداد و نصرت ایله سالك راه اله اولدقلری  
 بین العلماء متفق علیه اولدیغی بی اشتباه اولدیغندن فضله  
 اون و ج سنده متمادی کفره قریشک انواع اذا و جفا سبیل متأذی  
 اولان ذات حبیب الله مدینه منوره بی اشرف بی پیور قلنده  
 اول باول کمال استراحت ذات محمدی و مزید انتساط  
 و سرور جناب احمدی حضرت مشارالیهک خانه سنده  
 حصول پذیر اولمغله بو خدمت جلیله به ذات جناب حضرت  
 خالدک موفق پیور لملری ذات عالیله نه مخصوص اولان بر فضل

و عنایت کبرا و برتریه سی رفیع و بالا جاهد روبرویدر که بالاده اشعار  
 اولدیغی اوزره جناب رحمه للعالمین افندیمن حضرتلری منزل  
 مبارک حضرت خالدده زمینه اقرب اولان حجرده مکث و آرام  
 و حجره بالاده جناب حضرت خالد رضی عنه الرب الواحد  
 حضرتلری نک حرملریله اقامتلری باینده امر پیغمبر بلربی  
 اصدار و اعلام پیور و اول ائنده بر کیمه درون جناب ابی ایوبده  
 بزم جناب مبداء عالمک اولدیغی حجره نک فوقنده یتوت و وحی  
 الهی به حیلوات و حجره فوقانیه ده مشی و حرکتیز سببیه  
 استراحت محبوب آلهه مانع اولوب لوازمات ادبه عدم رعایت  
 ایتمز بوضع نامعقولدر دیو عظیم تلاش و خشیت پیدا اولوب  
 کندوری و اهالی یتلری اول کیمه تا بصباح ترك خواب و راحت  
 و اوطه نک بر کارنده انتظار قدوم نهار اوزره دوچار حیرت اولدیلر  
 روایت اخرا ده طبقه علیاده دستی قیر بلوب صود و کلد کده جناب  
 حضرت ابویوب حرم محترمه لری ام ایوب ایله بیج و تاب و اول  
 صوبی اشاغی به جریاندن منعه شتاب ایدوب اثوابلریله اول صوبی  
 طویل به رقی ترك راحت و خواب ایتدیلر ایتسه ده اشرف مخلوقاتک  
 اولدقلری حجره نک فوقنده یتوتی کندوله قصور عدایده رک  
 صباحه قدر حزن و غم ایله بی تاب اولدیلر وقتا که صباح اولدقده  
 جناب حضرت خالد حضور نبوی به واروب موقوفی سرد و انها  
 و ذات رسالتسماتک طبقه علیایه صعودلری رجا یدنجه جناب  
 رسول پر وفا مقتضای کمال تواضعلری اجر او ایفا پیور و یا با ایوب  
 سن بو خصوص ایچون المناک اولمه زیرا بنم بو حجره بی اختیار به  
 بادی انجق آبنده و رونده به سهوات اولسون ایچوندر بو تقدیرجه



سنتك بوتلاشك لازم دكلدر بيوره رفق درون حضرت خالده التهاب  
ايدن آتش اضطرابي اطفال بيورديلر ايسده جناب حضرت  
خالد بنه منسلي اوله ميبوب خاكي شاه امدن طبقه عليا به  
استعداد بيورلسني رجاو كندينك فيما بعد جناب نبوتك فوقنده  
مكث واقامته جسارت ايدمه چكني عرض وانها ايلدي اول وقت  
جناب پيغمبر پركرم رجا جناب حضرت خالده مساعده سنيه ايله  
خاطر بني شاد و خرم بيوروب حجره عاليه ارتقا و صعود و جناب  
ابو ايوب حجره سفليه انتقال ايله مظهر سرورنا معدود بيورديلر  
وبنه حضرت مشار اليك مناقب جليله لرندندر كه ابن عم خير الناس  
عبدالله بن عباس عليهم رضوان من تنزه عن النوم والنعاس  
حضرت تلي و ذوات سائر بن نقل و روايت بيورلر وقتا كه غزوه  
خيبرده امر برطرف اولوب غانما و سالم عودت اولند قدده اهالي  
خيرك سرداري اولوب معر كه ده واصل بنس القرار اولان حي بن  
احطبك قزي اول عزاده ايادي اهل ايمانه گرفتار اولان سبا ايله معا  
حضور رسول الله اراء و تسليار اولند قدده ذات رسالت اول  
نكارك حضرت انسك والده سي حضرت ام سليم رضي الله عنها  
حجر تربيه سنه تسليم اولنسي بابنده فرمان حضرت پيغمبر يلرني  
اصدار بيور مشلرايدي ايمدي صفيه ام سلمه ياننده استبراسني  
اكمل و شرف اسلام ايله وصلت نعم المآل ايتلم كد نصكره جناب منبع  
حكيمك صفيه بي انتخاب و اعتناق و نكا حيله شرف ابا بيوره جغتلي  
تئين ايتش ايدسي صهبانام محله نزول اولنوب مكث اولنديغي  
اشاده مراد پيغمبر يلر صفيه به زفاف اولنق اولنديغي جناب  
فخر اجم خواص يارانلرينه اعلان و تعريف و موعى اليها صفيه  
رضي عنها رب البريه حضرت تلينك اولنديغي خيمه بي تشريف

بيورد قلزنده

بيورد قلزنده حضرت ابو ايوب الانصاري دام في رضوان الباري  
حضرت تلي سيف صارم يلرني تقلد و در خيمه ده وضع سرايده رك  
تاب صباح حفظ و حراست و اطراف خيمه بي طواف ايدرك حايه  
ذات محمد به كال رتبه تقيد بيورديلر وقتا كه صباح اولوب سمع  
رسول الله اثر حركت واصل اولند قدده در فسطاط ده كيم اولنديغي  
طرف شاه امدن استخبار اولنجه جناب حضرت خالد يار رسول الله  
تاب صباح عتبه كه يوز سوزن ابو ايوب بنده كدر ديو اخبار ايدوب  
يند طرف پيغمبر يدين سبب ييتوتني استظهار بيورد قدده جناب  
مهماندار معدن العلوم بيورديلر كيم يار رسول الله شرف  
ازدواج كز ايله شرف ايلان صفيه حضرت تلي هر نه قدر  
ظاهر و باطني دنس شقاوتدن تصفيه ايتدي ايسده ده  
حسن ختام ميسر اولوب عودت اولان غزوه خيرك ظهورنده  
چند روز مقدم زوجي كندويه زفاف ايدوب عن قريب الزمان  
بو غزوه خير نمايان و صفيه نك زوجي اولان ابن ابي الحقيق نام  
كافر بي ايمانه قبل مسلميندن نه رتبه حقارت اولوب آخر الامر  
ايصال نيران اولنديغي معلوم منبع عرفاندر بلكه بحسب البشريه  
اخذ انتقام سوداسيله ذات نبوت سيماتكزه بر سوء قصد ايدر ايسه  
جمله دن اقدم نصرت رسول الله بن مبادرت ايدمه ملاحظه سيله  
خيمه سعادت زنده تاب صباح مكث واقامت ايتدم اول وقت  
جناب فخر عالم صلى الله عليه وسلم حضرت تلي حضرت ابي ايوبك  
بو وضعندن دلشاد اولوب ايكي دفعه رحك الله يا ابا ايوب بيوره رفق  
درون ابي ايوب تلطف و دعاء خيره مظهر رتبه مسرور بيورديلر  
روايت اخرا ده (اللهم احفظ ابا ايوب كما بات بحفظي) لفظ منيفي



ایراد اولوب روایت دیگرده اللهم احفظ ابایوب کما حفظتک لفظی  
یاد اولاندی وینه حضرت مشارالیهک مناسقب مستحسنه لرندن  
اوله ورق مرویدر که بردفعه صفا ایله مروه یینده حلیه سعادت حلیه  
سرور انامه هبوب ریح ایله بر ریشه یعنی بر قوش تویی واقع اولوب  
جناب حضرت خالد در عقب شتاب و اول ریشه بی محاسن  
رسول الله اوزرنده روا کور میوب جمله دن اول التقاط ایله کسب  
ثواب بی حساب ایتدکده جناب رجه للعالمین کمال رضالری  
انبا و حضرت مشارالیه خطابا ابن السنی نام نخرجک تخریجی  
اوزره (مسح الله عنک یا ابایوب) ماتکره وینه ابن السنی وطبرانی  
و حاکم مستدرکنده تخریج لرینه نظرا (لایکن یک سوء یا ابایوب)  
بیور بلوب و بالکثر طبرانیکن روایتنه بناء (نزع الله عنک ماتکره)  
مضمونیه مظهر عنایت بی همتا بیور مشلدر احادیث ثلثه کن  
مألاری متحد وجهه سنک معناسی یا ابایوب سنک منفورک اولان  
شیلری جناب قادر مطلق سندن مسح و نزع و دفع و ازاله ایستون  
دیمک اولدیغی بر برینی مؤکددر اما بوقضیه حجه الوداعده میدی  
یوخسه عمره لک برنده میدی ائمہ حدیث بیاننه قصدی ایتمیوب  
نفس قصه بی بیان ایله اکتفا ایتمشلدر وینه بوباید در مشورده  
ذکر اولنان احادیثدن اولوب ابن ابی حاتم حضرتلری حضرت  
مشار الیهه متصل سند ایله تخریج و روایت ابتدکی حدیث  
شریفدر جناب حضرت خالد علیه رضوان ربه متوارد  
حضرتلری بیورلر که جناب سرور انبیا علیه اتم التحایا  
حضرتلری بنم منزلی تشریفه رغبت بیوروب رقد و استراحت  
بیورمغه اقبال بیور دقلرنده نومه شروعدن مقدم بر قاج کلمات

قرأت

مطلب  
خواه نیت اولدقد  
وارد اولان دعا

قرأت بعدده استراحت نیت بیور دیلر لکن بن اول کلماتی فهم  
ایده میوب صباح اولدقد سؤاله جسارت ایتدیگده جناب  
منیع علوم اول کلماتی بکا بیان ایله عنایت بیور دیلر اول کلمات  
ذکری اتی دعوات مستجمعة المبراتدر (اللهم انت تتوفی الانفس  
حین موتها والی لم تمت فی منامها فتمسک الی قضی علیها الموت  
ورسل الاخری الی اجل مسمى انت خلقتنی وانت تتوفانی فان انت  
توفیتی فاغفر لی وان انت اخرتنی فاخفظنی) یعنی ای بنم معبودم  
سن نفسک موتی مراد بیور دقد اول نفسلری توفی ایدر سن  
اول نفسکه نومی حالنده موتنه اراده قدیمهک تعلق ایتمز  
انی سن انجق نومله توفی بیور رسن وشول نفسکه انک اوزرنه  
موتله قضاء الهی جریان اولمش اوله اول نفسی بدنه ارسال  
بیور میوب امساک بیور رسن وحقند موتله حکم الهی تحقق  
ایتمن نفسی ینه ارسال بیور رسن ای قادر لم یزل بی انجق سن  
خلق و ایجاد بیوردک و بوند نصکره بی ینه سن توفی بیور رسن  
اگر بونومده بنم نفسی ارسال بیورمق مراد عالیک ایسه بی  
مغفرتکه مظهر قیل واکرا جلم تأخیر اولمشنه اراده قدیمهک  
تعلق ایتدی ایسه بی سن جمیع آفادن حفظ و حایه بیور وینه  
حضرت مشارالیه دام رضوان الله علیه حضرتلرینک حضور  
رنورا جدیده خدمات جلیله لری درکار اولدیغنی مؤید اولوب  
امام مسلم و سائر مخرجینک تخریج ایلدکلری آثار دندر که جناب  
امام انیساعلیه اکل التحایا حضرتلری حضرت ابی ابوب رضی  
عنه غفار الذنوبک خانه سعادت لرند آرام بیور دقلری مدته  
جناب مهماندار خیر انام هر بار حجره زبرده احضار طعام

مطلب  
صر مسأ غاک  
حلی و کراهتی



بیوروب حجره بالایہ حضور رسید انامہ تقدیم و جناب رسالت  
افندیم حضرت تباری تناول بیورد قد نصکره بقیه طعامی  
کتوروب اثر انامل رسول الله اولان محلدن تبرک  
تناول بیوروب مراسم تبرکی تمیم بیورمق عادت مستمره مستحسنه لری  
ایدی بنابرین بر دفعه ینہ بر معتاد طبخ طعام و طعامک لذتی  
توفیر غرضنه مبنی بر مقدار صرمساق وضع ایدہ رک لذت ظاہرہ  
طعامی اتمام ایتشملر ایدی وقتا کہ اول طعامی نصا بندہ طبخ واکمال  
و حضور پر سرور محمدی یہ ارسال بعدہ عادت مستمره لری اوزرہ  
آثار اصابع رسول الہی تتبع بیوروب اول طعامدن تناول  
بیورلمدیغنی تفہیم بیورد قلزنده والہ و حیران و اول طعام مغایر  
طبع پاکیزہ پیغمبری اولدیغنی محقق اولوب ایا عدم تناولہ  
بادی بالطبع تا فرمی یو خسه صرمساق امثالی حاضر و اتدہ  
حرمت شرعیہ اولدیغندغنی دیوتلاش عظیم بیوروب در عقب  
مجلس رسول اللہ مسارعت و تحقیق مادہ ضمیمہ سؤالہ  
جسارت بیوردیلر اول وقت فخر جہان حقیقت حالی بیان  
بیوروب یا ابا ایوب بو مثللو خضروات حرام دکلدر لکن بن  
استکراہ ایدہ رم بیورد قلزنده جناب ابی ایوب طبع رسول اللہ  
موافق اولمیان طعام بنم دخی مستکر همدرد دیو کمال اتباع لری  
اظہار و ذات نبوت سمات حقندہ کراہتک وجهنی استظہار بیوردیلر  
اول وقت جناب خیر الامم بیوردیلر کہ بکاملانکہ مأمورینک تواردی  
جلہ کزہ معلوم و صوغان و صرمساق امثالی راحۃ کریہہ سی  
اولان خضرواتک چیکینک راحۃ سندن ملائکہ نک متأذی  
اولسی مجزوم اولمغله اول خضرواتی عدم تناول خصایص

نبوتدن

نبوتدن معدود و ستر حقندہ مباح اولدیغنی ظاہر و مشہور در  
پس بو بیاندن اباحت منصوص اولدی ایسہ دہ جناب شفیع روم  
علیہ رضوان الحی القیوم حضرت تباری عبادات و عاداتدن سیرت  
محمدیہ کمالیہ اتباعہ اقدام و بعد ازین اول مثللو خضروات فم  
سعادت لری نہ ادخال ایتمک اوزرینہ اہتمام بیورد قلری وفاق کردہ  
ائمہ اعلام دربو بایدہ حضرت مشارالیه حقندہ آثار بسیار روایت  
اولمش ایسہ دہ انجق بو قدر بیان اولنہ رق ترک اطالہ و جانب  
اختصارہ امالہ واسنیغای روایت عبداللہ انصاری حضرت تبارینک  
نفحات العبر الساری فی احادیث ابی ایوب الانصاری نام مؤلف لری نہ  
حوالہ قلندی وینہ حضرت مشار الیہک مظهر توجہات  
سنیہ سید کائنات اولد قلرینی تأیید ایدن مناقب جلیلہ دندر کہ  
ارباب تخریجدن ابن حبان و ابن مردویہ و طبرانی حضرت تباری جناب  
ابن عباس علیہما رضوان رب الناس حضرت تبارینہ متصل سند الیہ  
تخریج و روایت ایدرلر بر کون جناب صدیق اکبر علیہ رضوان  
رب البحر و البر حضرت تباری وسط نم سارده شمسک شدت حرارتی  
وقتندہ خلاف معتاد مسجد نبوی شریفہ شتاب و انلرک  
تشریف لری خلیفہ ثانی شاہ امم جناب فاروق اعظم حضرت تباری  
حس بیوروب انلردخی نزد صدیقہ کلوب بی وقت مسجد شریفہ  
کلمرینہ بادی نہ اولدیغنی استجواب بیورد قدہ جناب صدیق سبب  
خروج لری غلبہ شدت جوع اولدیغنی بیان بیوروب جناب فاروق  
دخی یا صدیق روح قبضہ قدرتندہ اولان رب العالمینہ قسم  
ایدرمکہ بنم دخی خروجہ بادی انجق غلبہ مرض جوع دردیو  
سبب خروجنی اعلان بیورلر ایکن جناب سید الزہاد علیہ صلوات



رب العباد حضرت تری افق حجره منوره لندن مانند آفتاب درون  
مسجد شریفی تنویر و اول ایکی سرورک یانی تشریف ایله  
تلطیف و توقیر و معتادک خلاقی کلرینه باعث نه اولدیغنی  
سؤال ایله استظهار مافی الضمیر یوردیلر ایلدی اول ایکی یاروفادار  
سبب اتیانلری غلبه مشغله جوع اولدیغنی انبا و اخبار ایتدکارنده  
جناب پیغمبر و الانصاب یوردیلر که بنی دین حق ایله بعث وارسال  
یورن جناب مسبب الاسبابه عین ایدرمکه بنم دخی بی وقت خروج  
بادی سزک سبب اتیانکر اولان غلبه ثقلت جوعدر اولوقت جناب  
پیغمبر هدایت رهبر شیخین حضرتانه قیام ایله امر عالیه یینی  
اصدار و بالمعیه منزل حضرت خالدک پیشکاهنده قرار یوردیلر  
مکر حضرت مضیف پیغمبری ابویوب الانصاری حضرت تری  
بهر کون حضور پر نور سرور انامه بر مقدار شیر صافی یا خود  
اطعمه سارهدن مقدار وافی تقدیم ایتکی معتاد ایدوب اول کون  
عیالارینک اطعام و مصالحیه اشتغاللری سببیله طعام رسول  
خدایی بر مقدار تأخیر ایله ترک اعتیاد ایتدیلر ایدی پس جناب فخر انام  
دو یار وفادار لر ایله منزل حضرت خالدک پیشکاهنده آرام  
یوردیلرند ام ایوب رضی عنها علام الغیوب حضرت تری استقبال  
ویانی الله بی وقت تشریفکر بر نعمت غیر مترقبه در لکن سبب  
تشریفکر نه اوله دیو سؤال ایتدکده جناب نبی ذیشان ام ایوبه  
واقع حالی بیان یورمبوب ابویوب نروده دیو سرده مقال یوردر لر ایکن  
جناب حضرت خالد صوت رسول خدایی وراء منزله باغچه دن  
ایشتدکده استعجال و بو وقت مأولک خلاقی بن بی چاره نک خانه سنی  
تشریفدر رغبت یورمکز بر نعمت پر کالدر دیو تعظیم رسول کبریایی

ایفا واکمال ایلدی اول وقت جناب رسالتاب صدقت لفظ  
شریفیه حضرت خالیدی تلطیف و درون خانه بی یاران با صفا لر ایله  
برابر تشریف یوردیلرند جناب ابی ایوب تکرار باغچه به عودت  
واورزنده بسر ورطب و تمر اوله رق بردال کسوب حضور نبوی به  
تقدیمه مسارعت ایتدکده جناب سید انام یا ابا ایوب قورق و چاغله  
اولش خورمالی دالی نیچون کسکدک بالکر کاله پیوسته اولمش  
خرما کتورسک کفایت ایدردی یوردیلرند جناب ابویوب  
یا رسول الله بودالی حضور سعادتیه تقدیمدن مرادم بالکر  
اولش خرمایی تناول موجب فتور اولوب طبع عالیکز قنغسنه  
اقبال یورر ایسه انکله ککک ذات نبوت سمانکرز و ککک  
دو یار وفادار یکر بر مقدار تفکله یورمکز در زیر این ذات رسالت  
آیاتکر ایچون بردیشی کچی یا خود براوغ غلاق ذبح ایدوب آنی طبخ  
ایتدکده نصکره حضور مستجمع النور کره تقدیم ایتیم مقرر اولوب  
انک تهیئنه قدر بو اوج نوع خرما ایله بر مقدار وقت کچوب  
انتظار ایله متأذی اولماز اول زمان پیغمبر و الا جناب حضرت خالده  
توجیه خطاب یوروب یا ابا ایوب سودلی حیوانی ذبح ایتمکدن  
اجتناب ایله دیو بیان راه صواب یوردیلرند جناب حضرت  
خالد بروفق امر رسالت پناهی براوغلاق ذبح ایدوب ذاتلرینک  
طبخ طعامده کمال مهارت لری جهتندن بالنفس طبخه مبادرت  
واول جدیک نصفنی پر یان ونصف آخرنی نوع دیگر تسویه  
ایتکه مسارعت و طائفه نسوانک تنظیم ناند تفتلری اولدیغندن  
ام ایوب حضرت لرندن دخی در عقب اتمک تهیئنه سبیله طلب  
معاونت یوروب آثار همت پیغمبر ایله آز وقتده نان و طعام لایق ایله



۱ حضار اولنوب ابویوب وام ایوب ازدل وجان ابرازغیرت  
 بیوردیلر وقتا که اول طعام حضور فخرنامه تقدیم واحضار  
 وتناول بیورملرینه انتظار اولندقدده جناب سرلوحه بزم انبیاء  
 علیه اکل التحایا حضرتلری اول پر باندن بر قطعه بی بر مقدار  
 اتمک اراسته دست مبارکرایله ادخال بیوروب حضرت ابویوبه  
 خطابا بونی کریمه فاطمه نك خانه سنه ایصال ایله زیر انلر بر قاج  
 کونک ظرفده بونک مانند ی طعام تناول ایتمشلردر بیوردقلرنده  
 جناب حضرت خالد با امر نبوی اول نان ایله پریانی منزل مبارک  
 جناب زهرایه ایصال بیوردیلر پس جناب مقتدای انام علیه  
 الصلاة والسلام حضرتلری اول طعامدن جناب شیخین ایله  
 بالمعید تناول وخاطرانی ابوی تطیب ایله تفضل بیوردقلرنده نکره  
 مجلسده اولان صحابه کزینه توجیه خطاب و بزم تناول  
 ایتدیکمزاوج نوع خرما و لحم و نان و آب اطیف بر مقتضای نظم  
 کریم (ثم نزلن بوشند عن النعیم) روز سؤالده سؤال اولنه جنی  
 منصوص اولان نعم جلیله دن اولدیغی بی اربابدر بیوروب  
 مشاهدده جمال الله ایله تخصص ایدن دو چشم مبارک کردن  
 در مشورکی دموعک جریاننی اصحاب کز بن معاینه ایتدکده جمله  
 بو کلام مواعظ انجامدن متأثر و دهشت سؤالی متأمل و متفکر  
 اولوب دیدلری کریان و جگرلری آتش خشبتله سوزان اولدی  
 اول وقت جناب رحمة للعالمین احوال یارانه ترجم و تسلیت آمیز  
 کلمات عنایات آیات تکلم بیوروب ای اصحاب سزدن بریکز طعامه  
 شروع ایتدکده (بسم الله دیوب بعد الشبع) الحمد لله الذی  
 اشبعنا وانعم علینا و افضل) یعنی محامد غیر متناهی اول کریم

مطلب  
 ختام دعای طعام

ورحیم اولان ذات سرمدی الصفاته لایق و سزادرکه  
 بزی انجیق اول طیوردی و بزم اوزریمزه انعام فراوانی  
 مبدول بیوروب کمال فضلنی بزه احسان بیوردی دیرسکر  
 سزه کافی و سزی شدت سؤالدن منجی و معافیدر بیوردقلرنده  
 اصحاب کرام تسلیه دار اولدیلر بعده جناب خاتم نبوت  
 عودت مراد پیوردقلرنده حضرت ابویوبه یارین بزه کل  
 دیوامر و فرمان بیوردیلر ایتدده حضرت ابی ایوب کمال شوق  
 و فرخندن امر رسول باصفای ایشیده میوب حضرت عمر الفاروق  
 رضی الله تعالی عنه حضرتلری مضمون امر رسولی حضرت خالد  
 اشعار و بھر حال یارین کلمک امر پیغمبریدر دیو تفهیمه ایتدار  
 ایتدیلر پس فرداسی حضرت خالد امر رسول الله امثال  
 و حضور نبوی به استعجال ایتدکده جناب فخر کائنات حضرت  
 خالد اکرامنه مجازات اوله رق جناب حضرت خالد دایره  
 پیغمبریه لرنده تربیه کرده لری اولان بر صغیره جاریه عنایت و بزم  
 بوجاریه دن انجیق بمن و برکت و نیک سیرت مشاهد ایتدکده سنده  
 بوی کرام و رعایت ایت دیو توصیه و نصیحت بیوردیلر  
 وقتا که حضرت خالد هدیه بهیه نور الهدای آلوب سرور  
 کونا کون ایله منزلنه کلدکده امر رسول اللهی تذکر ایدوب  
 بوجاریه حقنده کمال رعایت بونی اعتاق و وقتی کلدکده جهاز  
 و لوازماته مال فراوان اتفاق ایتدکدر دیو اجتهاد و درحال  
 اول جاریه بی ازاد بیوردیلر \* وینه حضرت مشارالیهک مناقب  
 حسنه لرننددر که امام ترمذی و طبرانی و حاکم حضرتانی تخریج  
 ایدرلر جناب حضرت خالد زاد قریبا لی جناب ربه الواحد



حضرت تیری پیورر که جناب فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم  
 حضرت تیرینک منزل عاجز آمده مکث و اقامت پیور ملریله نائل  
 کال مفخرت اولدیغم ایامده سهوه تعبیر اولسان محل که ترکیده  
 اکا تخته پوش تعبیر اولنور انک اوستنده سیت اچمنده خرما  
 ادخار و حین حاجتده بدل و نثار ایدر ایدم لکن بهر کون اول  
 خرما به نقصان تربی نمایان اولدجه اندیشه دروغ و وله و حیرتم  
 مزداد اولوب یوما من الایام بوقصه عجیبه بی ذات سید الانامه  
 نقل واقاده و ذات معجزات آیاتدن کیفیت حالی استفاده ایدم  
 جناب خواجه عالم علیه صلوات من الرب الاعلم حضرت تیری  
 پیور دیلر که یارین اول موضع و اردقه انده برهره بولور سن  
 همان اکا سن حضور رسول الله کل دیو ابرام ایله جناب  
 حضرت خالد پیورر که ایرتسی کون اول محله وارد یغمده  
 مخبر صادق خبری وفقی اوزره برهره بولوب بلا توقف حضور  
 رسول خدایه کل دیو ابرام ایتدیگمه اول کدی شکننده اولان  
 هیکل بر کمر به المنظر عجوزه بدلقاشکنه تحول و بخله رو برو  
 تقول ایدوب جناب علام الغیوب شاهد اولسونکه بردخی بن  
 بو محله کلم الامان بنی آزاد ایت دیو تظلم واسترحام ایتدکده بن  
 انی ارسال ایله ترک انتقام ایلدم وقتا که حضور نبی اعلمه وارد یغمده  
 قنی اسیرک دیو بکا خطاب پیور دقلرنده بندخی ماوقعی بیان ایدوب  
 منتظر جواب اولدم اول وقت پیور دیلر که اول شکل غریبه  
 کلن مخلوق سوزنده کاذب و بویجه ینه اول محله آیدر فی الواقع  
 بن ینه اول محله واروب کافی السابق اول کدی شکننده اولان  
 پری پی کوروب حضور رسول الله کلیمی تکلیف ایتدیگمه

اول کدی ینه در عقب برعجوزه شکننه تشکل و بکاینه آند  
 ویره رک یاواروب بردخی کلامکه تعهد و تکفل ایتدکده بنی ینه  
 تغلیط و اغرار ایدوب بن دخی انی صالی و یروب خانه مده استقرار  
 ایلدم چون صباح اولوب مجلس نبوی به لاحق اولدیغمده جناب  
 خیر الامم بنم قصه می سؤال پیوروب بندخی نقل و بیان حال  
 ایتدیگمه بکا پیور دیلر که اول خبیث بدکار غایتله کذاب و مکار اولوب  
 ینه انک قصدی تکریر ایاب اولدیغنی در کاردر بودفعه انی ینه  
 بولدیگمه امر می افاده و کلام اولی اعاده ایله پس دفعه ثالثه  
 ینه اول هر بی بولوب با امر پیغمبری حضور سعادت دعوت ایدوب  
 اولدخی عجوزه شکننه تشکله مسارعت و ایمان غلیظه ایله قسمه  
 مبادرت ایتدکده بن انی تصدیقدن ابا و حضور رسول الله  
 دعوتده اثبات پایدیگمه اول عجوز دیدیکه بز که معاشر شیاطین  
 فی الحقیقه بزم یمیزه اعتماد اولنمز لکن اگر سنک مرادک منزلی  
 بندن و سائر شیاطیندن محافظه ایسه سکا برشی تعلیم ایدهیم خانه کی  
 و نفسکی شرور شیاطیندن انکله و قایه ایله زیرانی استماع ایدن  
 پر یلر فرار ایدوب اول منزله تقرب ایده منزله اول وقت بن سبب  
 محافظه اولان ندر دیو پریدن سؤال ایتدیگمه اول مستلزم  
 حفظ و حراست اولان آیت الکرسی در دیو قطع مقال و کلدیکی  
 جانبه ارتحال ایلدی ایلدی صباح اولوب مجلس با سعادت اجدی به  
 وارد یغمده جناب پیغمبر و الاشان بنم قصه می سؤال واستعلام  
 پیوروب بندخی حقیقت حالی بیان ایتدیگمه جناب مجمع العلوم  
 پیور دیلر که یا ابا ابوب طائفه شیاطین دائم کذب و بدکار لکن فضائل  
 آیت الکرسی باندده اولان سوزنده صادق در



(\*) ودخی بوقصدیه شبیه بردفعه دخی حضرت (\*)  
 مشارالیهه واقع اولشد در شویله که حضرت مشارالیهک خانه  
 سعادتمند برآمد یعنی خرما قوریده جق بر محل اولوب موسمی  
 اولد قده انده خرما رخی سرروب قوریدرلر ایدی بردفعه ینه  
 اول محله خرما سرروب آرهلقده یوقلمعه وارد فجسه باقدیلر که  
 خرما به نقصان ترتی ظاهر و سرقتدن غیری برمعناسی اولدیغی  
 باهر اولمغله سارق در دست ایتک ملاحظه سیله برکیجه علی  
 الغفله اول محله واروب کوردیلر که بری کانه کیمسه متمادی خرما دن  
 النقط ایدوب سارق اولدیغی هیئتندن استنباط اوانیور اول وقت  
 جناب حضرت خالد اول شخصه خطاب و بنم اذتم بوغیکن  
 بورادن خرما المق نه جسارتدر دیو عتاب و سن کچسن ونه  
 دیاردن سن دیو حقیقتندن استجواب بیوردقلرنده اول شخص  
 شول وجهله جوابه شتاب ایتدی که بن طائفه جندن برکیمسه اولوب  
 بوکیجه هم جنسندن بر طائفه ایلله کفاف طلبی ایچون کشت  
 و کنار ایدرایکن بو محله خرما اولدیغی حس ایتدکه بر مقدار  
 خرما سرقت ایدوب کیده جکز لکن بزم الدیغمن خرما  
 مورث نقصان اولوب بر ککات الهیه نک آثاری ایلله ینه  
 سزک خرما کرک تمامیتی در کاردر پس جناب حضرت خالد  
 اول شخصدن بو کلامی ایشیدوب و نام خدایی ذکر ایتدیکنندن  
 متحیر اولوب شخص مرقومه بیوردیلر که اگر سن فی الحقیقه  
 پری ایسک الکی بکاوزاد سنک صدقک نمایان اوله اول زمان  
 شخص مرقوم الی اوزادوب جناب ابی ایوب بیلکنی قبض بیوروب  
 باقدیلر که مرقومک بیلکی کانه کلب قوی کبی قلی و بنی آدم

ایمان خاصیه  
 آخر سوره الحاشیه

بیلکنه اصلا مشابیهتی یوق اول وقت جناب حضرت خالد اول  
 شخصک جنی اولدیغنی لدی التحقیق بیوردیلر که بو آنه قدر  
 هر نه مقدار خرما سرقت ایتدیکنر ایهه سزه حلال اولسون  
 لکن نوع بنی آدم سزک شر و ضرر کزدن نفسنی و مالی محافظه  
 ایتدیکی تعویذاتک قنغیسی افضلدر انی بکایان ایتک شرطیله  
 دیدکده اول وقت اول شخص جنی فک دهان و افضل تعویذات  
 سوره حشرک اواخریدر دیو بیان ایدوب کلدیکی جانبه روان اولدی  
 \* وینه حضرت مشارالیهک مناقب جلیله لرندن اولوب ذات  
 کرامت آیاتلری بیوردرلر که بردفعه انجق ذات رسالتسمات ایلله  
 حضرت صدیق اکبر علیه رضوان ربه البر حضرتاته کفایت  
 ایده جک مقدار طعام تنظیم و حضور نبوی به تقدیم ایلدیکنده  
 همان جناب ابراهیم عزات علیه افضل الصلوات حضرت تلی  
 یا ابا ایوب اشرف انصاردن اوتوز کیمسه بی دعوت ایلله بیوردیلر  
 ایهده بن طعامک آزا اولدیغنی تأمل و بلکه رسول اکرم بو طعامی  
 چوق ظن بیوردقلرندن بوا مرلر نی اصدار بیوردیلر ملاحظه سنه  
 مبنی کو یا تغافل ایتدم تکرار ینه فرمان پیغمبری صادر  
 یا ابا ایوب و ار اشرف قریشدن اوتوز کیمسه بی دعوت ایلله دیو  
 امر رسول الله متکرر اولدقده هزار اندیشه ایلله اوتوز  
 نفر مردان قریشی دعوت واستغراق بحر حیرت اولدم پس  
 اول کسان کلوب اول طعامدن تناول و بعد الشبع اثر معجزه پیغمبر  
 اولدیغنی تأمل ایدوب کمال بقولرینک تحقیق حای بیعت و هر کس  
 محله عودت ایتدیلر تکرار امر پیغمبری صدور و آخر التمس ذواتک  
 دعوتی باینده فرمان عالی ظهور ایدوب لکن بن والله اثر معجزه باهره



اوله رق طعامك تكثيرني مشاهده ايتديكمدن اوليكيدن زياده  
مسرور اوله رق آلمش نفرذواتي نزد رسول الله دعوت ايتدم  
انلردخي مجلس فخرامه داخل وبالجمله اول طعامدن متناول  
وجله سي مجزه رسول خدايي تصديق ايدرك راجع اولدقده  
تكرارينه طرف شاه امدن فرمان عالي صادر و طقسان نفر اشرف  
انصارك دعوتيله جناب منبع المعجزات امر اولديلر بنينه والله  
العظيم دفعه ثانيه دن ازيد اوله رق دلشاد و امر پيغمبري انفاذيله  
سالک راه سداد اولدم پس اول طقسان ذوات دخی ورود وبامر  
پيغمبري اونرا و اول سفره عاليه قعود ايدوب لدى التناول  
جمله سي مجزه خاتم الانبياي ازل و جان تصديق ايدرك رجعت  
ايدوب اول طعام بنم تقديم ايتديكم وقتنه مقدار ايسه ينه قابك  
ايچنده اوليله جه موجود ايدى \* ودخی حضرت مشار اليه  
مدح و ثنا صد دنده جناب ام المؤمنين عائشه صديقه رضی الله عنها  
حضرتلرينه متصل سندله ائمه حديثدن ابن مردويه نام مخرج تخریج  
وروايت ايدوب وينه مشار اليه ابن مردويه وابن عساکر و ابن  
اسحق وابن جرير نام مخرجلر حضرت مشار اليهك حليمه  
محترمه لری ام ايوب عليها وعلى زوجها رضوان علام الغيوب  
حضرتلرينه متصل سندله روايت ايتدكلری مضمونلری متقارب  
اثر كه كتب سيرده تفصيلي داخل صحائف اولان قصه پر غصه  
افك كه جناب صديقه پاك دامن حقنده بعض منافقين بدكار  
انك اشاعه سنه جرأت ايدوب اول حوادث كاذبه اهل مدينه پيننده  
شايعه اولوب اهل نفاق مقتضاي نفاقلری اوزره پينلرنده صدقه  
جل ايدرك اشاعه و اصدقاء اهل ايمان خيرنده قالوب ملاحظه

توجيهاات

توجيهاات متنوعه اوزره هنوز جناب صد يقهك براءتي مبین وحی  
آلهی وآيات قرآنيه نزول ايتزدن مقدم بر كيجه حضرت ابوايوب  
الانصاري حفي رضوان الباري حضرتلری حرم محترمه لری  
ام ايوب دامت في رضوان فائق النوى والحبوب حضرتلریله  
مكالمه ايدرلر ايكن اول ائنده ام ايوب حضرتلری يا ابايوب حرم  
رسول الله حقنده بو خلق ايچنده شيوع بولان حوادث دهبشه  
نصل شئ سزده ايشنديكمز می ديوتفوهه باشلدقده جناب  
حضرت خالد فك دهان وام ايوب حضرتلرينه نصايح امير  
صحت ايله طرق حتى تفهيم و بيان بيوروب بيورديلر كه يام ايوب  
اول حوادث دهبشه يي بنده استماع ايتدم لكن عندمده كذب  
صرف اولديغی مجزوم و يقينده حقهك تبين قضيه يينه الزومدر  
زيرا يام ايوب سن آحاد صحابياندن ايكن بو مثللو كار ناسزا يي  
ارتكابه جرأت وعرضكي هتك ايله نيل رذالت ايدر ميسن اول وقت  
ام ايوب حضرتلری معاذ الله تعالى بنم بو كونه فعل شنيعي ارتكاه  
محال و شريعت محمديه انقياد ايتدكد نصكره حرام ايشلك  
عديم الاحتمالدر بيوردقده جناب ابی ايوب ام ايوب حضرتلرينه  
خطاب و حكيمانه رد جواب صد دنده يام ايوب عائشه صديقهك  
سكار بخاني دركار و كال طهارت و تقوا سي آشكارا و نجه سنك تنزه  
ايتديكك كارك اندن صدوري نجه تجويز اولنه بيلور بيوروب ذات  
حضرت خالده كال دهشت و خشيت پيدا اولوب (مايكون لنا  
ان تكلم بهذا سبحانك هذا بهتان عظيم) كلام معجزانجامي لسان  
شريفلرندن سانح وهو پيدا اولدى يعنى بو موجب وبال اولان  
كلامى تكلم بزم ايچون جائز اولوب اي بنم پروردكارم سنى جمله

نطق مشار اليه  
مطابق نزول آيت  
لكن يجهك بيانى



نقاید صدن تنزیه و تقدیس ایدرم بولاف و کذاب بهتان عظیمدر  
بعده جناب ارحم الراحمین حضرت صدیقہ نک کمال براءتی اعلان  
و اول پایده اون قدر آیات قرآنیه انزال پیور مغله اهل نفاقک کذب  
و افترا ایستگارینی بیان پیورد قلرند اون آیات بینات اثنا سنده لسان  
حضرت خالد بن صدور ایدن کلام نفیسک وفقی اوزره ( واولا  
اذ سمعتموه قلیتم مایکون لنا ان نتکلم بهذا سبحانک هذا بهتان  
عظیم ) آیت کریمه سنی جیبینه ایجا و جناب حضرت مهماندار بنک  
کمال قوت ایمانی و رفیع شاننی تا بروز قیام معاشر  
موحدینه ایما و انبیا پیوردی \* حتی نفحات العیر الساری  
فی احادیث ابی ایوب الانصاری نام کتابده امام طبرانیکنک  
تخریج کرده سی اوله رق مذکور و مسطور در که جناب حضرت  
خالد رضی عنه الماجد حضرت تری بردفعه حسب البشریه  
حلیله محترمه لری ام ایوبه انفعال ایدوب تطبیقنی مراد پیورد قلری  
واصل سمع پیغمبری اولدقده زبان پیغمبریدن ام ایوبی تطبیق  
اتم عظیمدر حدیث باصوابی و رود ایدوب حضرات مشاایهمانک  
جناب صدیقہ نک کمال براءتنه اولان ربط قلبلرینه مکافات و اول  
وضع پسندیده به مقابل ام ایوبی نکاچنده ایقا پاینده ظهور  
ایدن امر الهی بی بیان ایله ایفاء مجازات پیورلدی رضی الله  
تعالی عنه وعن زوجه وعن سائر الانصار و المهاجرین اجمعین

### (\*) باب ثالث (\*)

جناب حضرت خالدک زمان سعادت جناب فخر انبیا در نصکره  
وقوعیافته اولان بعض مناقب جلیله لری پیاننده اولوب  
بو باب انجق ایکی فصل اوزرینه اولغنه قابلدر

### (\*) فصل اول (\*)

جناب فخر انبیا علیه اکمل النحایا افندیمن حضرت تری بر مقتضای  
بشریت ظاهره روضه طاهر لرنده اختیار ازوا پیورد قلرند نصکره  
خلفاء راشدین رضی الله عنهم اجمعین حضرت اتک زمان خلافتلرنده  
و اول ملوک امت مرحومه اولان حضرت معاویه رضی الله عنهم  
استقلال خلافتلرند نصکره زمان سلطنتلرنده جناب حضرت  
خالدک ظهور یافته اولان بعض قصص پر حصص لری پیاننده در  
حضرت مشارالیه دام رضوان الله تعالی علیه حضرت تری زمان  
پرامان محمدید نصکره خلفاء ثلاثه یعنی جناب صدیق و جناب فاروق  
و جناب ذی النورین رضی الله عنهم حضرت اتک ازمنه خلافتلرنده  
هر نه قدر غزوات ظهور ایددی ایسه جمله سنده جنود موحدینه  
همراه و غزا اولدقده مدینه پرسکینه ده مجاور حرم رسول الله  
اولورلر ایدی وقتا که مسند خلافت کبراده جناب مر تزی  
علیه اکمل رضوان ربه الاعلی حضرت تری مر بنشین اولدقلرند  
جناب مهماندار ی بنه همراه مجاهدین و جل و نروان و صفین  
و قایعنده حضور ایله جانب مرتضایه ازدل و جان ناصر و معین  
اولوب جناب شیر خدا جانب عراقده تقرر مراد پیورد قلرند  
حضرت موسی الیهی مدینه سکینه ده قائم مقام نصب و تعیین  
پیورمشلر ایدی اول آوانده دخی جناب اسد اللهک خوارج اوزر بنه  
غزایه عن یمت پیورد قلرینک خبری سمع جناب شفیع رومه واصل  
اولدقده امارت مدینه دن استعفا و اول غزوه ده دخی معیت  
مرتضاده رفاقتله کسب مزید صفا پیورمشلردر بعده قرن  
خلافت منقزی اولوب نور دیده شاه انبیا حضرت امام حسن

مشار الیهک بعض  
مناقب حسنه لری



رضا علیه اکل رضوان الملک المولی حضرت تلمی حسب المصلحه  
حضرت معاویه ایله صلحه رغبت و امر خلافتی عهده معاویه به  
فراغت پیور دقلند زکریه جنب حضرت خالد هرنه طرفه  
غزاه ظهور ایدر ایسه اول طرفه عزیمت و غزا اولد قه کاه مدینه  
منورده اقامت و کاه جانب شامه و بلاد سائریه سفروسیه احت  
پیوروب جهاد اکبر ایله انواع عبادات و طاعات ادا سنده التزام  
کلفت و ذات تلمی همه آن اخلاق ذمی و افعال نامرضیه به میل  
ور کوندن حراست و اتباع سنن سنیه به کمال اوزره دوام و مواظبت  
و امر معروف و نهی منکر خصوص سنده اصلا لائمک لومندن خوف  
و حذر ایتوب هر کیم اولور ایسه اولسون او امر الهیه ایله امر  
و نصیحتده ابراز متانت و صلابت پیور لر ایدی حتی بر دفعه امامته  
کچوب بعد الصلوة یاران باصفارینه توجیه خطاب و یوقومک  
میانده امامته احق سندن غیری بر فرد بولمیب سن شمدی  
یوقومک جمله سندن افضل اولمقلغک ظاهر دردیو شیطان لعین  
قلبه القاء و سوسه به بو امامته یول بولوب خاطر می اتعاب ایتدی  
پیوروب بعد ازین مختصر اولد بقاء امامته تقدم ایتمک اوزرینه  
عزیمت ایله قلبی مقدمات عجب و ریادن محافظه به تقیده شتاب  
ایتم پیور مشلدر وینه ابن عساکر و سائر مخرجین بکار تابعیندن  
محمد بن کعب القرظیدن روایت پیور لر که مروان بن الحکم مدینه  
منورده والی ایکن صلاة جمعه و صلوات سائریه ادا ده وقت  
مختاردن زیاده جه تأخیر ایتمک طادت نامرضیه سی اولوب جنب  
حضرت خالد کندی به غضبناک اولد قلمری و ایام جمعه ده وقت  
مختارده صلاة ظهیری خانه سعادت لرنده ادا ایدوب مسجد شریفه

جماعتله هرنه قدر بولور لر ایسه ده مروانک بو وضعنه راضی  
اولد قلمری مروانک سمعنه و اصل اولد قده جنب حضرت خالد  
مغیر اولوب یا بابایوب سن کبار صحابه دن ایکن نیچون بکا مخالفت  
ایدر سن دیو عتابانه معامله به جرأت ایتد کده حضرت مشارالیه  
بی مهلبا مروانه عدم مماشاتلمی اظهار و بن مقتدای انام اولان  
پیغمبر ذی شانی دائما فرائض صلاتی اوقات مستحبیه سننده  
ادایور لر کوردم اگر سنده پیشوای اسلامیان اولان نبی والا شانه  
متابعت ایدر ایسک بزرده سکاموافقت ایدرز و اگر سن اثر نبوی به  
مخالفت ایدر ایسک بر سنک خاطر فارتک ایچون سنت رسول الله  
اتباعی ترک ایتیب لابد سکامخالفت در کاردر پیور دیلر وینه حضرت  
مشارالیهک صلابت دینه لری و قوت اتباع سیرت محمدیه لرینی  
مبین اولان اخباردن اولوب ابن عساکر نام مخرج سالم بن عبدالله  
بن عمر علیهم رضوان خالق الشمس والقمر حضرت تلمینه متصل  
سنده روایت ایدر سالم حضرت تلمی پیور لر که پدر اجدد عبدالله  
ابن عمر رضی الله عنهما حضرت تلمینک حال حیات لرنده بن تأهل  
ایدوب اجرای سنت نبویه نیت خیریه سیله طعام و ایجه ترتیب  
واجله صحابه کرام و سائر دعوت اولمق تنسب اولوب حضرت  
مهماندار سیدالابرار دخی دعوت اولنان ذواتدن معدود اولوب  
لکن بیت عروسته بقیه اموال غنائمدن بریشل پرده آویخته قلمظه  
طائفه نسائک قلوبی تطیب قلمش ایدی وقتا که مدعو اولنلر  
واحد بعد واحد ورود و جنب و رعاب ابی ایوب دخی کمال  
تواضع لرندن سر مبارک لرینی جانب زمینه ار خایوره رق تشریف  
پیوروب جمله مزه بخش سرور نامعدود پیور دقلرنده حضار



مجلس ايله مکالمه و ملاطفه بيوررلر ايکن دیده مبارک لرینه اول  
يشل پرده مصافحه ايتدکده پدرم عبدالله بن عمر حضرت لرینه  
خطاب وسر که معاشر صحابه سکر دیوار لری سترله وقت  
پيغمبرده اولميان بدعتلری احداث ايتکله پيغمبر والاشانک  
خلافه حرکت وز بنت دنيايه ميل ور غیبتی ایده یورسکر دیو عتاب  
بیورمغه باشلدیلر اول وقت پدر ارشدم جانب اجتهاده عطف  
عنان و جناب حضرت خالد بن شرمنده اوله رق یا ابا ایوب بن  
بومادهیه هر نقد رضا کو سترمدم ايسه ده طائفة نسوان بو پرده یی  
تعليق اوزرینه اصرار ایدوب مباحاته نسوانه مماشات موجب  
تطیب اولدیغندن جائز وعادته بدعت اولان موادک حقنه  
رخصت شرعیه نك ورودی بومثلاو اوضاعی مجوز اولدیغنه بناء  
رخصت و یردم دیو اعتذار ایتدیلر ايسه ده جناب ابو ایوب  
بو عذری قبولدن ابا و پدریمه ای ولد ارشد فاروق نسوانه کیم  
مغلوب اولور ايسه اولور اما سنکه عمر بن الخطائب ولد نجیب سن  
سنک زمره زنانه مغلوبیتک اولماز انجق بوسنک تجویز کله اولدیغی  
هویدا در پیوره رق اثبات پایوروب همان مجلسدن نهضت و طعام  
تن اول ایتیموب منکر اولان خانه ده مکث ایتیم پیوره رق رجعت  
بیوردیلر وینه بو بایده ابن عساکر و یعقوب بن سفیان نام  
مخرجلر تخریج وروایت ایدرلر که حضرت مشارالیه شام شریفه  
هجرت و اول ملوک امت اولان حضرت معاویه نك مجلسنه  
دخوله رغبت بیوروب عقیب دخول لرنده صدق رسول الله  
دیه رک فک دهان و بونک وجهنی اول وجهله بیان ایتدیلر که بزه  
معاشر انصار از جناب رسالتاب بزره خطاب وای معاشر انصار

سزل بنم عصر نبوتد نصکره کثرت اموال دنیا و وفرت شوکت  
امرای کورمکز بی ارباب اولوب اول وقت سزل ره صبره ملازمت  
و اعتصام حیل شریعت لازم اولدیغی راه صوابدر پیورمغه شمعی  
بو مجلسده ماصدق حدیث نبوی مشاهده ایتدیکمه صدق  
رسول الله کلامی لسانه جریان ایتدی اول وقت حضرت معاویه  
حالات ملوکانه سنده سالک راه اجتهاد اوله رق حضرت خالده  
خطاب و صدر حدیثی بن تصدیق ایدوب ذیل حدیثه دخی سنک  
تشبیه لازم اولدیغی ظاهر در دیورد جواب ایتدکده بومعامله  
حضرت خالد رضی عنه الما جدک طبع شریقلرینه ناموافق اولوب  
یا معاویه جناب حی و قبومه و پیغمبر منبع علومه جرأتی ایدرسن  
پیوره رق صلابت دینه لرنده ثبات قدم و بردخی سنک مجلسنه  
کلم دیوقسم بیوروب اول مجلسدن نهضت و بعد ازین  
حضرت معاویه ايله ترك الفت و موافقت بیوردیلر بعده بومعامله  
طبع حضرت خالده کران کلدیکدن بصره جانبده عازم و اول وقتده  
بصره ده بولتان ترجان قرآن ابن عم پیغمبر آخر زمان عبدالله  
بن عباس علیهما رضوان رب الناس حضرت لرینه قادم اولدیلر  
اول زمان ابن عباس حضرت لری اولاد و عیال لرینی منزل لرندن  
محل آخره نقل بیوروب منزل لرینی کافه مفروشات و اثاث وایچنده  
یکرمی نفر غلمان و جواریه همان خانه نك قیوسی حلقه سندن  
امساک و یا ابا ایوب سنک حین هجرتده رسول اکرمه ایتدیکک  
خدمات جلیلهیه مکافات ممکن دکل ايسه ده بنم وسعم بو قدر در  
بیوروب جمله سنی جناب ابی ایوبه تمليك بیوز دقلرندن فضله  
قرق یلک درهم دخی حضور حضرت خالده تقدیم و رسم مراعاتی



بو گونه تمیم پیوردیلر جناب حضرت خالد دخی اول مملو کلرک  
جمله سنی لوجه الله اعتاق و اول اموال و نقودی انلره اعطا و اتفاق  
پیوروب سیرت محمدیه کمال اتباع لرینی اجرا پیور دقلری مرویدر  
ودخی حضرت مشار الیهک بصره به قدوم لری ایکی دفعه اولدیغنی  
اهل سیر بیان ایدوب بردفعه سی آنفا ذکر اولنان قصه ده واقع  
اولدیغنی ظاهر و دفعه اخراسی شول وجهله منقول و ترا تر در که  
فصل آتیده ذکر اولنان قضیددن مقدم بردفعه دخی جانب  
قسطنطنینیه به سوق عسکر اولنوب جناب حضرت مشار الیه  
اول عساکرله برابر ایدی وقتا که قرب حصن قسطنطنینیه به  
کانون محاربه به شروع اولتمق اوزره ایکن عساکر اسلامده کثرت  
موت وقوع بولغله بر مقتضای قدر آلهی اول دفعه محاربه دن  
صرف نظر و بقیه جیوش موحدین ایل اراضی رومدن بلاد  
شامه سفر اولنوب بوغزاده حاضر اولان اهل اسلامدن بصره به  
هرکیم قدوم ایدر ایسه ابن عباس رضی الله تعالی عنهما حضرت لری  
بهر اهل توحیده در در بیک درهم اعطا و بهرینه بو یوزدن کمال  
رعایت لرینی ایفا پیور لر ایدی جناب حضرت خالد دخی اول غزاده  
حاضر و بعد العوده بصره به راحل و مسافر اولوب جناب ابن عباس  
ایله ملاقات پیور دقلرنده حضرت ابویوب علیه رضوان مقلب  
القلوبک اسلامده سبقتی و حضور فخر انامده کثرت خدمتی در کار  
اولدیغندن جناب حبر امت حضرت مشار الیه سائر لرندن  
ازید اوله رفی رعایت پیوروب سکن لرینی حضرت مشار الیه  
تملیک ایله تطبیق لریده مبالغه پیور دقلرندن فضله غزاه سائرینه  
بذل و اتفاق پیور دقلری درت بیک درهمک بش ضعیفی اوله رفی

مطلب  
ولا تلحقوا بالیدیکم  
الی التهلكة آیت  
کرمیه سنک  
تفسیرنده مشار  
الیه دن روایت  
اولنان تفسیر

یکرمی بیک درهم تقدیم ایله تلطیف لرینه صرف مقدرت پیور دیلر  
بونی مؤید اسلم بن ابی عمران نام ذات تابعین دن روایت اولنوب  
مومی الیه اسلم حضرت لری پیور لر که حضرت معاویه نک  
اواسط ایام سلطنتنده بردفعه خالد بن الولید حضرت لرینک مخدوم  
مکرملری عبدالرحمن حضرت لری سر عسکر نصب اولنوب مدینه  
منوره دن جانب قسطنطنینیه به عظیم اورد و تسبیح اولنوب مهماندار  
رسول کبری ایا خالد بن زید حضرت لری و بکار اصحاب کر آمدن جم غیر  
اول عساکر ظفر مأثر ایله همراه اولغله رغبت پیوروب بندخی اول  
زمره اخیار ایله بالمعیه جهاده نیت ایتمش ایدم وقتا که حوالی  
قسطنطنینیه به وار بلوب کفر نک کثرتی و ازهر جهت قوتی اولدیغنی  
تصحیح اولنوب اسر محاربه ده تردد اوزره ایکن برکون علی الغله  
درون قلعه دن بر طابور جسیم پیدا وارقه لرینی جدار حصنه  
الصاق ایدوب کفر و عناد لری اوزره استقرار لری هویدا اولوب  
بزر دخی مقابله اعداده اصطفا فافه اقدام و محاربه به اقدام لری  
و شب ساعت و صلابت لری اعلان و اعلام ایدوب مقاتله به شروع  
اولتمق اوزره ایکن ناکاه صف اسلامدن بذات شجاعت آیات  
بدیدار اولوب صف کفاره طوغری سرعت ایله واروب جمعیت  
کفاری تارمار و کفار ائامدن وافرینی ایصال دار البوار و کندی سی  
دخی الحاق شهداء ابرار ایتد کده زمره غزاه بکر زبان سبحان الله  
دیه رک اول نفس نیک مایه نک وضع پسندیده سنی انکار و ذات واجب  
الوجودک (ولا تلحقوا بالیدیکم الی التهلكة) قول منیف نک خلا فنه  
حرکت ایتدی دیوط بن و تشنیع طرفنی اختیار ایتد کلرنده  
حضرت خالد رضی الله تعالی عنه الماجد فک دهان و تفسیر



آیت کریمه بی اول وجهله بیان بیوردیلرکه بونظم جلیلاک تاویلی  
سزک ظاهرا فهم ایتدی ککککک خلاقی اولوب بو آیت کریمه بزکه  
معاشر انصار زبزم حقیرده نزول ایدوب تهلاکه دن مراد کفره ایله  
ترک جهاد در زیرا جناب خیرالناصر بن حبیب محترمنه فوز و ظفر  
و نصرت و کمال غالبیت عنایت بیوروب دین محمدی بی کمال قوت  
و شوکت ایله تأدیب و بلاد اسلامیه نک توسیع ایله آیین اسلامی  
بلاد واقطارده بدید بیورد قدده بزرینمزدده بعض کلامه جسارت  
و بوند نصکره برمدت و طنزیمزده تمکن ایدرک اولاد و عیال ایله  
مکث و اقامت و باغ و بوستانلری میز رویت ایدوب برمدت کفره ایله  
مخار به دن فراغت ایتسک دیو تمنی به جرأت و بو خصوصی  
عتبه علیه رسالتینا هی به عرض و انهایه قصه و نیت ایتدی کمرده  
بو آیت کریمه نزول و جهاد ک ترکی تهلاکه عظیمه اولدیغی  
درجه ظهوره موصول ایلدی فعلی هذا بو کیمسه نک فعلی تهلاکه  
اولوبوب تهلاکه انجق جهاد اصفرک و جهاد اکبرک ترکندن عبارت  
او لمغله بو کیمسه راه صوابه سالک و نفسنی حامی من المهاد لکدر  
راوی قصه اسم حضرت تلی بیوردرلرکه فی الواقع جناب ابوابوب  
ترک جهاد دن تباعد و آخر الامر دیار غربتده ارنجمال ایله  
درجه شهدایه تصاعد بیوردیلر رضی الله تعالی عنه وارضاه

(\*) فصل ثانی (\*)

اول حضرت نیک منقبتک روح قدس بیلرینک عالم علوی به طیرانک  
قصه پرغصه سی بیاننده در حضرت مشارالیه دام رضوان الله  
علیه حضرت تلی سابقده اشعار و بیان اولندیغی اوزره زمان  
پرامان شاه پیغمبرانده و ازمنه خلفاء اربعه ذوی الشانده

وایام اول ملوک اسلامیه هرنه قدر غزوات و سرایا اولدی  
ایسه جله سنده همراه غزاة اهل ایمان اولوب تخلف ایدرک  
هیج التزام اوطان بیورمیشلرایدی حتی وجود محترملرینه ضعف  
کلی طریان ایتدکده برسنه ترک غزایه نیت و وطنلرندده مکث  
واقامت بیوروب اول اثناده قرآن کریم تلاوت بیوردرلر ایکن حین  
تلاوتده سوره توبه ده (انفروا خفافا و ثقالا) آیت کریمه سنه  
دیده پسندیده لری مصادفت ایدوب بو آیت کریمه ده ترک غزایه  
رخصت بولامدم دیو اظهار انواع ندامت وینه اول سنه  
قنخی طرفه سوق عسکر اولندی ایسه اول جانبیه عزیمت  
بیوردقلری نقل و روایت اولنور و دخی امام محمد شیبانی علیه  
رحمة منزل المثنانی حضرت تلیرینک سیرکیر نام مؤلف جلیلمری  
اوزرینه امام سرخسی حضرت تلیرینک شرحنک ابوابندن  
باب الشهدید و ما یصنع به دیو تبویب ایتد کلری مباحثده اجله  
تابعیندن محمد بن سیرین علیه رحمة الملك المبین حضرت تلیرندن  
نقل و بیان ایدرلرکه حضرت معاویه بردفعه اوغلی یزیدی  
جیوش مسلمینه سردار نصب ایدوب بعث و تسبیح ایدر جکلری  
حضرت ابوابوب الانصاری رضی عنه الباری حضرت تلیرینک  
مسموعلری اولد قدده اصلا برغزادن تخلف اتیمایمیشلر ایکن یزیدک  
فسقله شهرتی مناسبتیه انک زیروا سنده کتمکی استکراه ایدوب  
اول غزادن تخلف و اول سنه اولدقلری محمله اقامت و توقف  
بیوردیلر ایسه ده بعده ندامت شدید ایله نادم و امیرک فسقندن بکا  
نه زیان ترتیب ایدر دیو اول دفعه تخلفلرینی خطایه جل ایله بعد ازین  
هر کیم امیر اولور ایسه اولسون غزادن عدم تخلفه عازم اولوب



دفعه اخیره ده یزدید سر عسکر اولدوقده ابویوب حضرت تلی  
دخی برابر سفر بر اولدیله بوندن مستباند که بعض علمائک جانب  
قسطنطنیه به سوق اولنان عسکرک سرداری یزدین معاویه  
اولیوب یزدین بن اشتر یا خود یزدی اسمنده بر ذات معتبرایدی دیونقل  
ایتدکلی قول مر جوح و جمهور تحذینک خلافتیه اولدیغی  
بین الوضوح در زیر ائمه حدیث و سیرک معتبرانی علی الوفاق  
بوقضیه بی پیانده اول وجهله اتفاق ایدرلر که حضرت  
معاویه نیک او اخیار یام سلطنتلرنده اصح اقواله بناء هجرت نبویه نیک  
النجی سنه سی یزدین معاویه امیر حبش نصب اولنوب جانب رومه  
عسکر سوق اولنه جغنگ خبری مدینه منوره به واصل و اهل  
اسلامک عزم غزاه روم ایده جکلی سمع حضرت خالده متواصل  
اولدوقده وجود محترم لری ز حیر علیله مبتلا ایکن ( وجاهدوا  
مع کل امیر ) حدیث باصوابی تذکر و تنبیه الا نام نام کتاب جلیله  
اشارت اولنه دیغی اوزره جانب پیغمبر یدن ارتحال با سعادت لری  
اراضی رومه وقوع بوله جغی تلخیص و ایما پیورلیدیغی تأمل  
وتفکر پیوروب هر نه قدر احبب و یاران لری وجود شریف کزده  
ضعف کلی بیدار و مرض شدید برقرار ایکن حق کزده ترک  
جهاده رخصت شرعیه در کار در دیدیلر ایسه ده انلرک  
قوانه اصلا اصغایور میوب اول عساکر ایلله معیته رأی لری  
استقرار ایتش اولغله طی مراحل و قطع منازل اولنه رق  
بلاد رومه قفول و حوالی قسطنطنیه به موصول اولنوب طریقت  
محمدیه نام کتاب جلیلک بعض شروحنده بوفقیسیر بر تقصیرک  
منظوری اولدیغنه بناء کاغد خانه صحراننده نصب خیام و اول

محلده استراحت و آرام اولندی بعده ایکی سنه علی التوالی کفره ایلله  
مخاربه به اقدام اولنوب داخل سورده اولان کفار دوزخ قرارک  
محاصره و تضییقنده اهتمام اولنور ایکن جناب حضرت خالدک  
کون بکون ضعیفی مرزاد و عزیمت دارا خلود پیورملرینک اماره سی  
مستزاد اولدوقده مشارالیه دام رضوان الله علیه حضرت تلی  
سر عسکر بولنان یزدی ایلله خواص یاران لری نیک نزد عالی لری نه احضار  
و بعض وصایا و احادیث کیمیا آسا بیانند نصکره اول وجهله  
سرد کفار پیور دیلر که مقتضای ضعیف یار نکی کون قبل باری به  
عزیمتم تحقق ایتک اولوب بالجمله سزده و صبتیم اولدو که بن  
ذائق کاس ممات و وارسته قید حیات اولدیغنده داخل سورده  
اولان کفره ایلله مخاربه اولورکن صفوف اسلام قنغی محلده قیام  
ایده جکی تخمین اولنوب بنم جسمی انده دفین و قبرمک اوستی  
فرسلر بیکرک ایاقلر یله تسویه ایدوب قبری دیدنه ناسدن کین  
ایده سز که کرک کفره و کرک سائر اعداء فخریه بنم جسمی  
اخراج ممکن اولیه زیرا بوبلده عظیمه نیک فتحنه موفق  
اولان زمره نعم الجیشدن اوله مدیغم محقق اولغله انلرک  
باری اتلرینک ایاغی التئده اولسون بولنوب انلرک اجرینه  
نائل اولهیم دیو ختم کلام و درگاه احدیته توجهه اقدام پیور دیلر  
سن مبارک لری حقنده بر اثره ظفر یاب اولنه میوب لکن یتش ایلله  
سکسان یینی اولیق غالب الاحتمالدر وقتا که ایرته سی کون اولدوقده  
هجرت نبویه نیک الی ایکنجی سنه سی خلانده روح پرفتوح لری  
عالم قدسه طیران ایتد کده اتفاق آرا ایلله تکفور جانبنه شو مضمونده  
خبر ارسال ایتدیله که پیغمبریمزک اصحاب کرامندن ومن جهة  
الاسلام اهل توحیدک قدما سندن بر ذات ارتحال پیوروب

مطلب  
ارتحال مشارالیه  
الی دار البقا



دفعه اخیره ده یزدید سر عسکر اولدقده ابویوب حضرت تلی  
دخی برابر سفر بر اولدیله بوندن مستباند که بعض علمائک جانب  
قسطنطنیه به سوق اولنان عسکرک سرداری یزدین معاویه  
اولیوب یزدین بن اشتریا خود یزداسمده بر ذات معتبرایدی دیونقل  
ایتدکاری قول مر جوح و جمهور محدثینک خلافتیه اولدیغی  
بین الوضوح در زرا ائمه حدیث و سیرک معتبرانی علی الوفاق  
بوقضیه بی پیانده اول وجهله اتفاق ایدرلر که حضرت  
معاویه نیک اواخر ایام سلطنتلرنده اصح اقواله بناء هجرت نبویه نیک  
النجی سنه سی یزدین معاویه امیر حبش نصب اولنوب جانب رومه  
عسکر سوق اولنه جغنگ خبری مدینه منوره به واصل و اهل  
اسلامک عزم غزاء روم ایده جکری سمع حضرت خالده متواصل  
اولدقده وجود محترمتری ز حیر علیله مبتلا ایکن ( وجاهدوا  
مع کل امیر ) حدیث باصوابی تذکر و تنبیه الا نام نام کتاب جلیله  
اشارت اولندیغی اوزره جانب پیغمبر یدن ارتحال با سعادت تلی  
اراضی رومه وقوع بوله جغی تلمیح وایما یورلدیغی تأمل  
و تفکر بیوروب هر نه قدر احبب و یارانلری وجود شریفکرده  
ضعف کلی بیدار و مرض شدید برقرار ایکن حقکرده ترک  
جهاده رخصت شرعیه در کاردردیدیلر ایدسه ده انلرک  
قوانه اصلا اصغای یورمیوب اول عسا کر ایله معیته رأیلری  
استقرار ایتش اولغله طی مراحل و قطع منازل اولنه رق  
بلاد رومه قفول وحوالی قسطنطنیه به موصول اولنوب طریقت  
محمدیه نام کتاب جلیلک بعض شرو خنده بوفقییر بر تقصیرک  
منظوری اولدیغنه بناء کاغد خانه صحراسنده نصب خیام و اول

محلده استراحت و آرام اولندی بعده ایکی سنه علی التوالی کفره ایله  
محرار بهیه اقدام اولنوب داخل سورده اولان کفسار دوزخ قرارک  
محاصره و تضییقنده اهتمام اولنور ایکن جناب حضرت خالده  
کون بکون ضعیفی مرزاد و عزیمت دارا خلود بیورملرینک اماره سی  
مستزاد اولدقده مشارالیه دام رضوان الله علیه حضرت تلی  
سر عسکر بولنان یزدایله خواص یارانلری نیک نزدعالیلرینه احضار  
و بعض وصایا و احادیث کیمیا آسا بیانند نصرکه اول وجهله  
سرد گفتار بیوردیلر که مقتضای ضعفیم یار نکلی کون قبل بارییه  
عزیمتم تحقق ایتک اولوب بالجمله سزه و صبتیم اولدر که بن  
ذائق کاس ممت و وارسته قید حیات اولدیغنده داخل سورده  
اولان کفره ایله محاربه اولورکن صفوف اسلام قنغی محلده قیام  
ایده جکی تخمین اولنوب بنم جسمی انده دفین و قبرمک اوستی  
فرسلر بیکرک ایاقلریله تسویه ایدوب قبری دیده ناسدن کین  
ایده سزکه کرک کفره و کک سائر اعداء فخریه بنم جسمی  
اخراج ممکن اولیه زیرا بوبلده عظیمه نیک فتحنه موفق  
اولان زمره نعم الجیشدن اوله مدیغم محقق اولغله انلرک  
باری انلرینک ایاغی التئده اولسون بولنوب انلرک اجرینه  
نائل اولیم دیو ختم کلام و درگاه احدیه توجهه اقدام بیوردیلر  
سن مبارک تری حقنده بر اثره ظفر یاب اولنه میوب لکن یتش ایله  
سکسان یینی اولق غالب الاحتمالدر وقتا که ایرته سی کون اولدقده  
هجرت نبویه نیک الی ایکنجی سنه سی خلانده روح پرفتوحلری  
عالم قدسه طیران ایتدکده اتفاق آرایله تکفور جانبنه شومضمونده  
خبر ارسال ایتدیلر که پیغمبریمزک اصحاب کرامندن ومن جهة  
الاسلام اهل توحیدک قدماسندن بر ذات ارتحال بیوروب

مطلب  
ارتحال مشارالیه  
الی دار البقا



وصیتی اوزره شو مقامده نعشی دفن و اخفا ایتمز مقرر اولوب  
 اکر بعد بعد انک قبرینه یا خود جسدینه بر سوء قصد  
 ایتدیکر مسموع و اولور ایسه فیمابعد اراضی عربده اصلاً نافوس  
 صداسی استماع اولمیه جغنی محقق بیایوب اکاکوره حرکت ایده سز  
 دیدی پس بو خبر تکفوره واصل اولدوقده ایش ارلر یله لدی  
 المشاوره اذن دفنی مشعر خبر ورود ایتدیکده لوازمات تجهیز  
 و تکفیلرینه مباشرت و نعش عالیترینی مدفنی قبرینه نقله  
 مبادرت و بعضی روایاته نظر الان مواجیه سعادت پیشگاهنده  
 اطراف شبکه ایله محاط اولان چنار اغاچلرینک محملنده غسلرینه  
 مسارعت اولوب صلاة جناز دلرنده امیر جیش بولنان یزید امامت  
 ایدوب مقتضای وصیتلری اوزره الان زیارتگاه عامه زوار اولان  
 محملده جسد مبارک لری و دیعه خاگ مانند کارزار قلندی و دخی امام  
 محمد علیه رجه الفرد الا حد حضرت لرینک سیر کیرلری اوزرینه  
 امام سرخسی حضرت لرینک شرحنده مسطور و منیب افندی  
 مر حومک شرح مزبوری ترجمه سنک دارالطباعة العامره ده  
 طبع اولان نسخته نک طقسان سک زنجی صحیفه سنده  
 مطبوع و مذکور اولوب عبارته ترجمه تغییر یسیر ایله بو محملده  
 کتب و تحریر و باب ثانی ختمانه قدر مضمون ترجمه  
 مزبوره نقل و تذکر قلندی حضرت مشار الیهک وقت  
 احتضارنده یزید عیاده لرینه حاضر و بکامتعلق حاجتک وارمیدر  
 دیو تطیب خاطر ایتدیکده حضرت مشار الیه بلی وارد دیو بدأ  
 کلام و بن فوت اولدیغنده بنی غسل و تکفین ایدوب اکر مسلمینه  
 رجه اولماز ایسه نعشی بلاد کفاره کنوروب انده دفن ایده سز

دیو افاده مرام پیور دیلر حکم مزبور برامر واجب اولوب حضرت  
 مشار الیهک بلاد کفاره نقل و دفنله وصیتلری صف اعدایه قریت  
 جهتیله مرابط ایکن فوت اولنلرک ثوابه نائل یا خود کثرت زیارت  
 مؤمنین ایله شهرتدن ابعد اولوب رضای حق واصل و زیارت  
 قبورده یهود و نصارا عادت قبیحه لر یله زیارت ایدنلره و عید اوله رق  
 وارد اولان احادیث شریفه یه ماصدق اولنلرک زیارتندن تیاعده  
 راغب و مائل اولمق ایچوندرو مغازیده مذکوردر که حضرت مشار  
 الیهک وصیت مشروح سیله عمل و کیجه خفیه نعش مبارک لرینه  
 تعیین مدفن و محل اولوب ناکاه اول کیجه قبرلندن سوی سمایه  
 بر نور ساطع اعتلا و صعود و داخل سورده اول طرفه ناظر اولنلره  
 منظور و مشهود اولوب فرداسی طرف تکفوردن اچلی ورود و سبب  
 نوری سؤال و ایچکزدن فوت اولان کیم ایدی دیو استظهار حال  
 ایتدیکده اهل اسلامک سرکرده لری دیو سردمقال و اول فوت اولان  
 پیغمبر یمزک یاراندن و اهل توحیدک معتبرانندن بذات حمیده  
 الصفات ایدی دیو حضرت مشار الیهک اوصاف پسندیده سنی  
 سفیر مسفور و معیننده کلان کسان پرفتوره بیانده اکمال ایتدکلرنده  
 داخل سوردن مشاهده اولنان نور کرامت و باعث هدایت اولوب  
 مرسوم سفیر و همراهی اولان جم غفیر باجه هم شرف اسلام ایله  
 ظاهر و باطنلرینی تنویر ایتدیلر نور الله تعالی ضریح مضیف حبیبه  
 بالانوار السنیه وزاده قرباالی الحضرة القدسیة و دام علیه الرضوان  
 الا کبر من قبل خالق البریه و نفعنا الله فی الدارین بشفاعته العلیه

(\*) باب رابع (\*)

قبر حضرت مشار الیهک فتح بلده در سعادتیه قدر نه کیفیت اوزره



اولدینگی و حین فتح بلده عظیمه قسطنطنیه ده مشهد معطر  
حضرت خالدك ظهورینك كیفیتی بیاننده اولوب ایکی  
فصل اوزرینه اوله رق باب ثالثه مماثلدر

(\*) فصل اول (\*)

اول حضرت کزیده خصلتک ارتحال قرب اله بیوردقلری وقتدن  
تابلده معظمه در علیه منتخب سلاطین عثمانیه وما صدق حدیث  
لتفتحن القسطنطنیه ابو الفتح والمغازی سلطان محمد خان غازی  
حضرت تلیک همت علیه لری وزمان سلطنتلرنده بولنان اولیاء  
کرام حضرتانک توجهات سنیده لری ملوک آل عثمان ابقاهم الله  
تعالی الی یوم المیزان حضرتانک ایادی عالیله لری نه ودیعه آلهیه  
اولنجیه قدر مشهد عالیلری حقنده زوایت اولنان بعض معتمد  
علیهم ذواتک نقول وروایاتی بیاننده در اجله اهل حدیثدن  
ابوالفرج بن الجوزی حضرتلری صفوة الصفوة نام مؤلف  
جلیلنده حضرت مشار الیهک ترجمه جلیله لرینی بیان  
اثناسنده قدماء محدثیندن امام واقدی حضرتلرندن نقل  
وروایت ایده رک اول وجهله سرد کلام ایدر لری که  
ابوایوب الانصاری علیه رضوان الباری حضرتلری حضرت  
معاویهک ایام سلطنتنده جانب رومه ارسال اولنان ایکی سریهک  
ثابته سنده که امیر سریه حضرت معاویهک اوغلی یزید ایدی  
سنه هجریهک الی ایکنجی سنه سی عازم دارالسرور اولوب  
صلاة جنازه لرینی سردار عسکر اولان یزید بعد الادا سور  
قسطنطنیه یه قریب محله جسد منورلری دفن اولوب طائفة  
روم الا نمر قد حضرت مشار الیهی زیارتگاه وکندیله بر مضایقه

عروض

عروض ایتد کده درگاه رب العالمینه توسلگاه اتخا ایدوب مستحفظلر  
تعیینیه تعظیم واحترام وقبر شریفلرینی خار و خاشاکدن  
تطهیر باینده کمال دقت واهتمام اوزره اولوب بر مضایقه وقوعنده  
تربه حضرت مشار الیهه تجمع ودرگاه الهی یه حضرت مشار الیه  
ایله توسل ایده رک عرض حاجات وتضرع ایدوب رجاء مطر  
واندفاع انواع ضرر ایدر لر ایش چونکه سابق الذکر ابن جوزی  
حضرتلری بشیوز سکز سنه سی تولد و بشیوز طقسان یدی  
سنه سی عزیمت دار بقا ایش اولوب امام واقدی حضرتلری ایسه  
سنین وفیره اولردن اقدام اولغله اول اوانده هنوز قلعه قسطنطنیه  
ایادی کفارده مقرر اولدینندن مومی الیهما حضرتاتی سما عا  
نه مقدار تصحیحنه ظفر یاب اوله بلدیله ایسه انک بیانیه اکتفا ایشلردن  
ائمه حدیثک متأخریندن اولوب امام سیوطی حضرتلرندن  
اخذ حدیثه موفق اولردن عبدالله شافعی انصاری حضرتلری  
نفحات العیر الساری فی احادیث ابی ایوب الانصاری نام مؤلفنده  
آنفاذ کراولنان قضیه بی نقلدن صکره مختصر جامع نام کاپدن  
نقل اوله رق بیان ایدر که قبر حضرت خالدك اوزرینه  
تکفور طرفندن برقبه بنا ودرت عددقنا دیل آویخته وتعیین  
مستحفظ اولغله امر تعظیمه اعتنا اولنوب قحط وغلا ومصائب  
سائر وقوعنده مشهد حضرت مشار الیهده درگاه رب العالمیندن  
دفع مضراتی تضرع ورجا ایدر لر ایدی بعض روایتده حضرت  
مشار الیه قادم جوار یزدان اولدقدن صکره سکز سنه مقداری  
دخی اهل اسلام اول حوالیده نصب خیام وآرهای آرهلق کفره  
لائم ایله محاربه یه اقدام ایدوب هجرت نبویهک القش سنه سی



رجب شریفنده اول ملوک امویه اولوب اصحاب جناب رسالتیناهی  
و کتبہ وحی الہیہدن حضرت معاویہ علیہ رضوان ولی العافیہ  
حضرت تری شام شریفده ترک دنیای دنیہ وقدم جوار رب البریہ  
بیوردقلرینک خبری جانب رومده بولنان اوردویہ واصل اولدقدہ  
امیر سریہ بولنان یزید پدیری مقامنه تصدی سوداسیلہ زیرلوا سنده  
بولنان اهل اسلامی آلوب جانب شامہ قافل اولنجہ حوالی  
قسطنطنینیہ عساکر اسلامدن خالی قالمش ایدی اول اثناده  
کفار غدر معتاد مرقد حضرت خالده سوء قصد ایتمکی مراد  
واول نیت فاسده ایله برقاج ائامی ارسال ایدوب انلر تعرضه مبادرت  
ایتد کده بهری بر بلیہ یه دو چار والری قوریوب مظهر  
ادبار اولدقلری آشکار اولدقدہ داخل سورده بولنان کفره نک  
عندنده دخی علوشان جناب حضرت خالد بیدار اولوب ناچار  
مشهد حضرت مشار الیہک تعظیم واحترامنه سعی بسیار ایتمشیر  
ایدی ودخی ظاهر بودر که فصل آتیده ذکر و بیان اولندیغی اوزره  
حین فتح بلده معظمده مکاشفہ جناب آق شمس الدین ایله  
هویدا اولان سنک سفید تکفورک نصب ورکزی اولدیغی احتمالدن  
غیر بعیددر روایت اخراده الآن جانب قدم سعادتده فوران  
ایدن آب زمزم نصاب اول وقت بیدار اولوب اول آب مبارک ایله  
خستہلرینه استشفاء اطراف و اکنافده اولان دیندا شلرینه شبشه  
وققمہلر ایله صندوقلره وضع ایدوب اتحاف و اهدا ایدرلر ایدی  
حضرت مشار الیہک قبر منورلرینک قبل الفتح اولان پیامندن بو  
مقداره ظفر یاب اولمغله انک کتب و املاسیله اکتفا اولوب تفصیل  
احوالنه مطلع اولان محققیندن استعفا اولندی والعم عندالله تعالی

## (\*) فصل ثانی (\*)

حضرت خالد رضی عنہ الفرد الواحد حضرت تریینک مشہد  
منورلرینک حین فتح بلده معظمده کیفیت ظہوری بیانده در  
خفی دکلدر که مرور ایام و تداول شہور واعوام ایله تربہ حضرت  
مشار الیہک اوزرنده بنا کرده تکفور اولان قبه رسیدانہدام و حین  
فتحده ظہورہ کلان محار بہ عظیمہ و معرکہ جسمیہ ملابسہ سیلہ  
تراکم انقاض و احجار دن کلیا منتج انعدام اولوب سابقده ذکر اولنان  
وصبتلری بو صورتلہ بودفعہ اکمال وانجام اولمش ایدی وقتا کہ  
بلده معظمہ در سعادت ابو الفتح و المغازی سلطان محمد خان غازی  
حضرت تریینک ہمت و اقداملری و جنود موحدینک کمال غیرت  
واہتماملری و خاصہ روحانیت علیہ جناب سرورانام علیہ الصلوٰۃ  
والسلامک مزید اثار نصرت انجاملریلہ فتح مبین بلده طیبہ ہجرت  
نبویہ نک سکز بوز الی یدنجی سنہ سی تفصیلی کتب توارینجده  
مسطور اولدیغی و جمہلہ ومن جہۃ الباطن دخی جانب شاہ اسمدن  
اعانہ باطنیہ ایله مأمور بیور بلان الشیخ محمد بن حمزہ آق شمس الدین  
البرامی قدس سرہ السامی نک بالمکاشفہ اخبارلری وفقی اوزره  
بعنایۃ الملائک العلام رسیدہ حسن ختام و حصن مزبور ملتحق  
قلاع اهل اسلام اولدیغندن اوج کون مرورندہ فاتح حضرت تری  
جناب شیخ حضرت تریلہ بالخباہرہ کیجہ نک ثلث اخیرندہ الآن  
اوق میدانی دیمکله بنام اولان صحرای واسعہده شیخ مومی الیہک  
خیمہ سنی تشریف نیتلہ حرکت و نزد خیمہ شیخہ وصلت بیوروب  
شدت سواد لیل اولمغله کلن کیم اولدیغی معاینہ اولمش عذیم  
الامکان ایکن جناب شیخ کرامت رصین انوار قدسیہ و معارفہ

مطلب  
حضرت مشار  
الیہک قبر منورلرینک  
ظہوری



روحانیه ایلہ امام المسلمین حضرت تیرینک تشریفاتی بامکاشفہ  
تعرف و در عقب پیشگاه خیمہ چیقوب پادشاه مشارالہی انواع  
نوازش و تطیب و معانقہ ایدہ رک ابراز تالف و تعطف پیوروب  
ذات جناب پادشاهی در آغوش ایدوب صدر مبارک کرینہ ضم  
والصاق ایلہ درون فاتحہ اول رتبہ تصرف پیوردیلر کہ فاتح  
حضرت تیرینک وجود لری لرزہ ناک و قلب شریف لری تابناک اولوب  
اول هیت ذات فاتحہ کلما زائل اولینجہ ذات فاتحی ارسال  
پیورمیوب فاتح حضرت لری استفاضہ انوار قدسیہ ایلہ تنور  
و تشریف پیوردیلر حتی فاتح حضرت تیرینک قلبہ شیخ مزبورہ  
بر مقصد ارثار سوء ظن اولہ رق بر عقدہ اولوب شیخ بنی صدقہ  
اول حال بندن کلما ذاہب و اول عقدہ کمال استخیا و حسن  
عقیدہ بہ منقلب اولدی پیوردقلری مرویدر بعدہ فاتح حضرت لری  
حضرت شیخ ایلہ بالمعینہ درون خیمہ بہ دخول پیوروب معیت  
پادشاهیدہ بولنان امر ابا جمعہم دست شیخی تقبیل ایدوب بالجلہ  
ہمہ سنبہ لرینہ وصول بولدیلر بعدہ ابو الفتح حضرت لری وقت  
فجرہ قدر جناب شیخلہ ہم نشین اولوب در رکعات قدسیہ شیخ ایلہ  
قلب شریف لری ترصیع و تزین پیوردیلر وقتا کہ افق سعادہ فجر  
صادق طالع و آثار انوار قدوم آفتاب جہانتاب لامع اولدقدہ  
مریدان شیخدن خدمت تاذینہ مأمورا ولان بر ذات خوب صدا  
تقرب وقت صلاتی ایدان و ندا و اذان محمدی بی تلاوتہ آغازہ  
تکبیر شہادتین ایلہ ابتدا و ترنمات حی علی الصلاۃ ایلہ شعار  
اسلامیہ بی اعلان و نوای حی علی الفلاح ایلہ قلوب غافلیندن  
حک و از الہ صدا و ترجیع بند الصلاۃ خیر من النوم ایلہ دیدہ

بصائر

بصائر دل عشاقی والہ دار انوار ہدا و در ککاہ تکبیر یزدان ایلہ  
تکبر بر ذکر خدا ایتد کدہ درون و بیرون خیمہ دہ صفوف تشید  
وسنت فجر لدی الادا اقامہ فریضہ بہ ترقب و ترصد اولوب اقامت  
سنت جلیلہ سی اجرا اولدقدہ شیخ کرامت آیات امام المسلمین  
وسائر جماعات موجدینہ بالنفس امامت و کمال خشوع و خضوع  
ایلہ اداء فریضہ پیورد قد نصکرہ بر مقتضای سنت نبویہ جانب  
جماعتہ اقبال و مقتضای طریق لری اوزرہ اوراد شریفہ لرینی تلاوتہ  
اشتغال پیوروب اول اثنادہ فاتح حضرت لری دخی رکبہ لرینی شیخک  
دیزلرینہ الصاق پیوروب استفاضہ توجہات سنیہ بہ استعجال  
پیوردیلر وقتا کہ اوراد شریفہ رسیدہ حسن ختام و اعلان فاتحہ  
شریفہ ایلہ مجلس واصل انجام اولدقدہ فاتح حضرت لری بدأ کلام  
و جناب شیخہ شول و جہلہ افادہ مرام پیوردیلر کہ اجلہ صحابہ  
کزیندن مهماندار رسول خدا اولان ابوایوب انصاری رضی  
عنہ الخالق الباری حضرت تیرینک مرقد منور لری نک سور  
قسطنطنینہ بہ قریب محلدہ اولدیغی کتب توار بخدہ منظورم  
اولمغلہ اول ذات سمی الصفاتک مشہد معطر لری نک محلی تعیین  
و اعلام اولمسنی خاصۃ التماس واستعلام ایدہ رم اول وقت  
شیخ پرمکین جناب آق شمس الدین حضرت لری بلا توقف فک  
دہان و شوقار شویق سادہ طاع اتکندہ بر نور مشاہدہ ایدہ یورم  
اول مقامدہ اولمسی نمایاندر دیو جناب فاتحک التماسنہ مساعدہ لرینی  
بیان و در حال پادشاه مشارالہ ایلہ بالمعینہ اول موضعہ وارلمغہ نیت  
ایتد کلرینی اعلان پیوردیلر وقتا کہ مشاہدہ نور پیوردقلری  
محله وارلد قدہ الا آن زیر قبۃ والادہ زیارتکاہ خواص و عوام



اولان موضع مقر انوار لوا معده قیام ویدارنده اولان عصانک  
باش پاره سنی جبهه لرینه وضع ایدوب اتکاید رک مدت مدیده  
انسلاخ ایله آرام وتوجه و مر اقبه یه اقدام بیوروب بعده جناب  
فاتحه بیور دیلر که روح حضرت خالد ایله روح ملاقی اولوب  
اولا فتح بلده معظمه بی تهنیه ایله اظهار مسار و ثابیا سعبکز  
عند الله مشکور اولسون بنی ظلمت کفر کافراندن تخایض ایتدیکز  
دیو پادشاه اسلامه و جیوش موحدینه دعاء خیر لرینی نثار بیوروب  
قبر مبارک لری دخی شو موضع اولسی درکار در دیوایی چنار  
دالی الوب دست مبارک لرله برینی جانب رأسه و دیگرنی جانب  
قدمه رکز ونصبه قبر جناب مهماندار رسول کبریایی سعادتله  
تعیین و آشکار بیوروب بالجمله قرار دکه اهلرینه عودته ابتدار  
بیورادی وقتا که اخشام اولوب پوشیده ظلام عالمی اختفایه  
ابرام ایتد کده جناب فاتح شیخ مشار الیهک بیان وتعیینه  
هرقدر ربط قلب ایتدیلا رسیده آثار شکک کلیا از اله سنی قصد  
واضمار و اول کیجه خفی اوله رق سلحدارلق خدمتیه شرفیاب  
اولان بنده لرینی بعث و تسبیح و جناب شیخک نصب ایتدیکی  
چناردالارینک وسطنه کند و پر مقلنده اولان خانمی دفن ایدوب  
اول دالری بکرمی خطوه مقداری جانب قبله یه نقل ایلمک  
باینده فرمان عالیرینی اصدار بیوروب اغای مومی الیه دخی  
مقتضای امر منبئی ادایه ازدل و جان ابتدار ایلدی پس  
سوادلیل منجلی وعالم اسم نور ایله متجلی اولدقده جانب فاتحدن  
حضور شیخه تکریر تعیین قبر حضرت خالد ضمنده خبر واصل  
اولوب حضرت فاتح بالجمله خدمه وتوابع لرله وقت معینده قرب

ترتبه حضرت خالده غریمت بیوروب جناب آق شمس الدین  
حضرت لری دخی امر پادشاهی یه امتثالا اول محلی تشریف  
بیوردق لرنده سلحدار اغانک نصب ایتدیکی چناردالارینک اولدیغی  
جانبه اصلانکاه بیورمیوب طوغری محل قبره نقل اقدام ودالار  
محلندن نقل وتحویل اولمش اشته قبر جناب حضرت خالد  
بو محله در دیو بالبداهه فتح کلام و خدمه جناب فاتحه خطابا  
سلطان حضرت لرینک مهرنی اخراج ایدوب ذات لرینه تسلیم  
ایدک دیو سلحدار اغانک خفیه دفن ایتدیکی خاتم پادشاهی بی  
دخی مکاشفه ایله لدی التعریف ملا ناسده حقیقت حالی اظهار  
واعلام بیوردیلر اول وقت جناب حضرت فاتح تکرار کلامه آغاز  
و جناب شیخه شول وجهله عرض نیاز بیوردیلر که الان  
قلبدن شک وشبهه کلبا زائل و کشف کزک صحت واصابتی عنده  
حدیقینه متواصل اولدی ایسه ده کمال اطمینان حصول چون  
برعلامت ظاهره دخی اظهار واره بیورسکز که علم مرتبه  
علم الیقیندن درجه عین الیقینه متحول اوله اول زمان حضرت  
جناب شیخ کرامتآب جانب رأس قبر سعادتدن ایکی ذراع  
مقداری حفر اولند قدده اوزرنده خط عبرا نبیه (هذا قبر  
خالد بن زید) دیو منقوش بر سنک سفید ظاهر و بنم کشفی مؤید  
و مستظهر در بیوروب فی الواقع محل مزبور ایکی ذراع مقداری  
قازلدقده جناب شیخک تعریفنه مطابق اوله رق بررخام ایض  
بیدار و اول خطی ییلور بر کپسه بولدیروب نقش بحری خبر  
شیخه موافق اوله رق قرائت ایتد کده مکاشفه حضرت شیخ  
من کل الوجوه آشکار و جسد جناب حضرت خالدک



محل مزبورده او لدیغی ازهر جهت کالشمس فی وسط النهار ظاهر  
اولد قده سلطان محمد خان غازی حضرت تلی واله و حیران  
وجسد مبارکری لرزان اولوب اول مرتبه حال غلبه ایتدیکه اگر  
معیت علیه لنده بولنان مقربان طومسه لرزمینه قعود درجه سنه  
پیوسته اولملری درکاریدی بعده ذات درایت آیات فاتحیدن اول حال  
زائل اولد قده بیوردیلر که زمان سعادتدن بوانه قدر برپادشاهه  
نصب اولماش اولان فتح بلده قسطنطنیه دن زیاده زمان  
سلطنتده ایکی ارشون زیرزمینده اولان جری مکاشفه ایدن برولی  
برکرامتک وجودی و بنم انکله مقارنتم منن نامعدودی حقهده  
باعث افتخار اولمشدر اول وقت سالف الذکر سلحدار اغا خاکپای  
حضرت شیخیدن لدی الاستعفا اگر امریکر اولورسه چنار شاخلرینی  
ینه قبر سعادتک سرو پای جانبلرینه نقلله امرشری فکره اقتفا ایدیم  
دید کده جناب شیخ شفقتآب اول دالردخی سنک اول محلهده  
تبرکک اولسون دیو قلب محزونتی تطیب و بیوزدن اول محلی  
ناسک کشت و گذارندن محافظه بی تنسب بیوردیلر چونکه بالاده  
داخل صحایف رساله اولدیغی اوزره محل مزبورده حضرت خالد  
علیه رضوان ربه متوارد حضرت تلینک جسد منورلی غسل  
اولمغله جناب قادر و قیوم اوبله برذات مکرمک جسد مکرمندن  
تقاطر ایدن آبک محانی دخی بو وجهله پای ناسدن حراست و اسباب  
کونا کون ابله نیجه حکم خفیه سنی ارباب تدقیقه اعلان ابله  
اظهار کمال قدرت بیوروب ادعاء دقت و عرفان ایدن ساده دلانی  
مظهر عبرت و حیرت بیورر الان جامع شریف حوایسندده  
مواجهه پنجره سی پیشکاهنده اطراف فی شب که ابله محاط

اولوب ذروه لری بری برینه کسب ارتباط ایدن جسیم  
چنار اغا جلری آنلردر دیو روایت اولمغله اول محله وضع قدم ایتیبوب  
تعظیم و احترام ایتک لازمه احتیاطدر نفعنا الله تعالی بانفاس  
اولیایه الکرام و جمعنا وایاهم فی دارالسلام بحرمة حبیبیه سیدالانام

(\*) باب خامس (\*)

سلاطین ماضیه عثمانیه متعهم تعالی فی قبورهم بالنعم الجنانیه  
حضراتندن اول بقعه پرائوار ساطعه به کمال تعظیم و احترام  
ایدرك قاج پادشاه دل آگاهک موفق اولدقلری خیرات و مبرات  
قارعه سمع فقیر و مشاهد دیده عاجز پرتقصیر اولدی ایسه  
انلرک بیانده اولوب بویابده دخی ایکی فصل حاصلدر

(\*) فصل اول (\*)

جناب فاتح درعلیه و ناصر شریعت محمدیه غازی سلطمان  
محمد خان ثانی علیه رحمة منزل السبع المثانی حضرت تلینک  
زمان معدلت عنوانلرندن تاجناب مؤسس قوانین اولان غازی  
حضرت سلطان محمود خان ثانی علیه مزید المغفرة من ربه العلی  
حضرت تلینک زمان امانلرینه قدر سلاطین عثمانیهان علیهم  
رحمة الملك الدیان حضراتندن قاج پادشاه دل آگاهک مشهد  
جناب حضرت خالد علیه رضوان من الله متوارد حضرت تلینک  
کمال تعظیم و احترام بیوره رق موفق بیورلدقلری خیرات و مبرات  
وارایسه انلرک بیانده در (اولا فاتح سلطان محمد خان علیه الرحمة  
والغفران حضرت تلی بعنایه الملك الدیان بلده معظمه در سعادت  
فتح و تسخیر و قلعه در سعادت قلاع اسلامیه به الحاق ابله  
ما صدق فلانعم الامیر بیورلدقلرنده بالاده بیان اولندیغی وجهله

مطلب  
زمان فاتحیدن  
عصر محمودخان  
ثانی به کتبجه  
سلاطین عظامک  
اول محله خبراتی  
پایان ایدر



مرقد منور حضرت خالیدی مرشد پرتمکین الشیخ آق شمس الدین  
 حضرت تلیزینک علی طریق المکاشفه تعیین و اخبار لر یله تیقن  
 و قرار کیر پیورد قلرندن الی سنه مرورنده حضرت مشار الیهک  
 قبر انور لری اوزرینه اطراف صوم طاش دیوارلی برقبه عالیله  
 بناسی خصوصه امر جناب فاتح تعلق ایتدکده الان مبنی  
 اولان قبه بالانک بناسی باینده اول وقتده بولنان معمارانک رأیلری  
 اولوجهله قرار کیر اولدیکه محل قبر شریفک ارضی مقتضای سنجه  
 اولا قبر شریفک فوقه تخمینا اوج ذراع ارتفاعنده برقبه صغیره  
 رصینه بنا و بوجه بالامکاشفه جناب آق شمس الدین ایله بدیدار  
 اولان سنک سفید داخل قبه ده ینه جانب رأس شریفه نصب  
 وارسا و باب سابقده بیان اولنان آب مانند تسنیم دخی ینه فوران  
 ایتکله انک جمعی دخی بر حسن صورتده تحت الارض بر کار کیر  
 محل علاوه سیله دیوار اراسنده آنه رق متانت و رصانته اعتنا  
 بعده قبه کیره مرتفعه تشیید و انشا اولنه پس منوال مشروح  
 اوزره تأسیسینه اهتمام و درون و بیرونی طاش اوله رق منن الشکل  
 تأسیس حیطان و ذروه سنه قبه عالیله تدویر یله علی وجه الاکمال  
 اتمام اولنوب قبه صغیرهک فوقه دخی اطراف اربعه سی سنک  
 مردن مصنوع و اوستی اخشاب ایله مسنم و مطبوع صندوقه  
 سعادت انشا و اوزرینه پوشیده اورتیلوب اطرافنه در سعادت  
 و غیریده الان جمله نک معلومی و مشاهدی اولان سلاطین  
 عظام تر به شریفه لری مثلاً و بر ذراعدن زیاده جه ارتفاعده  
 مصنع پر معلق وضع اولنوب و تعلیق قنادیل موجب التیجیل  
 و اطراف صندوقده محل زیارت اولان امکنه یه فرش حالی

و حصیر ایله لوازمات بنا تکمیل اولوب وظیفه معینه ایله برقاج  
 مستحفظ دخی تعیین پیور لمغله ایفاء مراسم تعظیم و احترام  
 کاله توصیل قلندی بوندن باشقه تر به شریفهک جانب قبله سنه  
 بهری بر شرفه لی ایکی مناره لو بر جامع عالی و معبد شریف  
 ایله تر به شریفه یبندده اولان حولینک یمین و یسار ینسه بهری  
 ایک شریقه اولیق اوزره حجرات نادیده و قرب جامع مشار الیهده  
 بر عمارت پسندیده و ینسه اول جوارده بر حجام و بیوت و دکاکین  
 عیدیه بنا و انشا اولنق باینده امر و فرمان جناب فاتح  
 صدور ایدوب اوقات جلیله تنظیمیله خدمه جامع انور  
 و چار و یکش مشهد منور و بلده حضرت مشار الیهک  
 اهل بسندن فقرا و ضعیفا بنده لری عمارت عامره ده طنج اولنان  
 نان و طعام ایله خندان و مسرور پیورادی حجرات مذکوره ده  
 جناب شیخ آق شمس الدین حضرت لری مریدان مخلصان لر یله  
 اسکان و جامع مشار الیه دخی ذاتلرینه منسوب اوله رق زاویه  
 اعتبار اولنوب شب و روز اشتغال ذکر یزدان پیور لری جناب فاتح  
 جانب شیندن رجا کویان اولدیله ایسه ده جناب شیخ اراضی  
 قسطنطنیه ده الحاله هذه رایحه کفرک بقیه سی استشمام اولنغله  
 حضور قلبه نقصان ترتب ایتدی دیو فتح اسان و وطن اصلیلرینه  
 رجعت باینده جناب امام المسلمیندن استیذان پیوروب وطنلری  
 تشریف و انده استیطان پیور مشلدر روایت اخرا ده جامع شریف  
 و تر به لطیفهک بنالری تکمیل و مراسم تیجیل درجه غایبه توصیل  
 اولندقدده برجهه کجه سی جناب فاتح کافه وزرا و مقر بانلر یله  
 تشریفه همت و شیخ آق شمس الدین قدس سره الملک المعین



حضرت تلمی دخی مریدان لریله بالمعیه قدومه رغبت پیوروب صلا  
 عشایی جامع شریفده جماعته بعد الادا تربه شریفده لاجل  
 الزیارة انواع تعظیمات و تکریمات ایله تشریفه مبادرت اولوب  
 بامری پادشاهی اول وقتده جامع شریفک امامی بولنان ایکی  
 نفر داعیلر تربه شریفده جانب راسته فعود و بر سوره ملک  
 تلاوتیله حضار مجلسی مظهر انس و سعود ایدوب عقبنده امام  
 اول بولنان کیمسه بر قاج فقره عربی دعا بعده جناب شیخ آق شمس  
 الدین فارسی العبارة قبول دعا واسترضاء جناب خدا و روح پاک  
 جناب محمد مصطفی علیه صلوات ربه المولی و سلامت پادشاه اسلام  
 و توسل روح مهماندار سیدانام و سلامت حاضرین و حاج مسلمین  
 رجاسنی حاوی و سایر دعوای خیریه بی محتوی بر مختصر دعا ایله  
 تضرع درگاه قاضی الحاجات و ختامنده اعلان فاتحه شریفه ایله  
 بخش صفای غایات پیوروب الآن اول هیئت مستحسنه اوزره  
 رسم زیارت پهر لیلته جمعه ادا و جناب شیخک دعاسی ادا سنده  
 اوله رق دعا جیلانی خدمته متصرف اولان کیمسه خدمت دعایی  
 اجرا ایتکده در بعده پیک یوزیکرمی سنه سی حد و دنده صدر  
 اعظم اسبق بولنان چور لیلی علی پاشا مرحوم بر جمعه کیمه سی  
 زیارت کلوب اول مجلس پراننده حاضر اولدوقده کمال محظوظیندن  
 پهر لیلته اتین دخی تربه شریفده کشاد اولسنی مراد ایدوب  
 سلطان احمد خان ثالث علیه رحمة ربه الباعث حضرت تلمندن  
 لدی الاستیذان کند و وقفندن لازم کان خدمه به وظائف تعیین  
 و پهر بازار ارته سی کیمه لری تربه جناب حضرت خالده کشاد ایله  
 دقلوب زوارانی تشبیط و تزین ایدوب الآن اول رسم مستحسن

دخی ادا و اجرا اولمقده در ودخی سلطان بایزید خان ولی علیه  
 رحمة ربه العلی حضرت تلمری عالم منامده بر رؤیای عجیبه مشاهده  
 و اول وقتده بولنان مشایخ و علمایه اول رؤیای تعبیر باینده امر و اراده  
 پیوروب مقتضای رؤیا قریباً بر عظیم غزا وقوع بوله جق  
 اولوب اول غزاده صحابه کزین پینده ممتاز و مهماندار پیغمبر یلک  
 مظهر امتیاز پیوریلان ابویوب الانصاری دام فی رضوان الباری  
 حضرت تلمرینک امداد روحانیت علیه لری و اعانت اسرار سنیه لری  
 مستفاد در دیور حسن ظن پیور دقلری ذات ستوده صفات  
 طرفندن افاده اولدوقده پادشاه مشارالیه تواردت رحمة الله علیه  
 حضرت تلمری بوبایدیه بر حسن تدبیر همت و بالجملة علما و مشایخ  
 و کافه قرنار لریله تربه جناب حضرت خالده عزیمت و خزینة  
 همایونده و دیعه جناب خیر الفاتحین اولان سیوف مبارکه دن بر یسنی  
 تقلد ایله روحانیت جناب حضرت خالده ایله توسل درگاه احدیت  
 و اول مقام زیارتگاه ملائکه عظامده جناب ارحم الراحمیندن طلب  
 نصرت و استرجاء فوز و ظفر و اعانت پیور دیلر فی الواقع چوق  
 کیموب در سعادت و اطرافنده قبول جزیه ایدن کفره طغیان  
 و اهل اسلام ایله حربی اعلان ایدوب بعنایة الملائک الرحمن در عقب  
 طرف سلطنتدن سوق عساکری پایان اولوب مرسومونک اکثری  
 ایصال قهر نیران و بقیة السیوفی جانب سلطنت سینه دن استیمان  
 ایتدکنه آثار امداد روحانیت شفیع روم نمایان و روح جناب زبده  
 انصاره انتساب پادشاه مشارالیهک تحقیق مستبان اولوب الآن  
 پادشاه مشارالیهک در سعادتده موفق پیور دقلری جامع شریفده  
 خطبامنبره سیفله ترقی ایتدکلری بوقصه به دلیل و برهان و سلاطین



آل عثمان ابقاهم الله الى يوم الميزان حضرتك سرير سلطنت  
سنيه به جلوس همایونلری عقیده مشهد منور حضرت ابایوبده  
تقلد سیف بیورمق قاتون محاسن مشحونی عادت موروثه جناب  
بازید خان ولی اولدیغی بوقصه دن مبرهن وعیاندر سلاطین  
عظام عثمانیه دن سلطان مرادخان ثالث علیه رجه ربه الباعث  
حضرتلری روحانیت حضرت خالد رضی عنه ربه الواجده  
ازدیاد انتساب نیت خیریه سیله حضرت مشار الیه نسبت ایله  
اثر جلیل جناب فاتح اولان وقف شریفک وقفیه سی تجدید اولوب  
ایراد ومصارف وقف شریف یکیدن تنظیم وتشیید وظائف  
خدمه حضرت مشار الیه نوجهله اولدیغی تأسیس وتأسس  
اولندیغی ضح وبلاسی پادشاه مشار الیهک طغراسیله متوشح عربی  
العباره برقطعه وقفیه الان تربیه شریفه در ونده دلاب ایچنده  
مانددر مکنون محفوظ و مخزوندر وقتناکه یکیش سنه سی خلانده  
سلطان محمدخان ثالث علیه رجه الباقی الوارث حضرتلری  
اکری قلعه سنی فتح وتسخیر و کفار خاکساری بعنایه القوی  
الغالب پریشان وتدمیر بیوروب اول غزاه اکبرده اعلا شریعه محمدیه  
واعتلاء دولت علیه عثمانیه لایقیه حصوایدیر اولدقدنصکره همراه  
غزاه موحدین اولان علما ومشایخ وسائر خدمه دولت ابدیه ایله  
در علیه ومقر خلافت سنيه بی تشریف سعادت ردیفلری آثار  
حسن توجهات سرسرورانام وبرکات انقاس اولیاء اولدیغی مالا  
کلام اولدقدده پادشاه مشار الیه دامت رجه الله علیه حضرتلری  
اول غزاه اکبرده مستحیلری اولوب کفار خاکسارک تشنت  
وادبارلرینک سبب اعظمی اولان لواء سعادت احتوای سرور

کائناتی

کائناتی اشرف بقاع روم اولان تربیه جناب حضرت خالده تبرکا  
وتیمنا کمال تعظیم وتوقیر ایله وضع بیورمق روحانیت مهماندار  
رسول کبریایه درکار اولان انتسابلرینی استزاده وعلم لواء شریفه

نظم  
(واقف این علم شمس نهاد)  
(عبد داعی محمد بن مراد)

بیتی حک وترسیم اولمغی فرمان بیورمغله ذات ممتاز انصاره ربط  
فؤاد بیورمشلرایدی ایکی قطعه لواء شریف یک یوز قرق اوج  
تاریخنه قدر جانب رأس مشهد حضرت خالده منصوب وموجود  
اولوب زمره زوارز یارتلریله مشرف ومسعود اولورلر ایکن تاریخ  
من بوردده ناره فتنه اهل طغیان اشتعال ایتدکده طائفه عاصیه  
طرفندن اول رایه واجب الرعایه تصدی اولمغی احتماله مبنی  
تربیه دار بولنان کسان درایتکاران اول لواء بی همتاری رسنلرندن  
اخراج وبربوچنه در ونده ادراج وبعد المغرب بحراسرای معلایه  
واروب افاده سی لازم کلنله تسلیم ایله مضایقه دروندن تخلص  
وانفراج ایدوب الان ایکی قطعه رسن متین وغلاف لواء شاه  
بطحاء ویمین تربیه حضرت خالدهک جانب رأس سعادتنده زیارتگاه  
زوارذوی الابتهاجدر بعده سلطان احمد خان اول علیه رجه  
ربه الاجل حضرتلری قطب العارفین ملاذالسالکین الشیخ هدای  
محمود افندی قدس سره العالی حضرتلرینک سوق ودلاتلریله  
جانب مهماندار رسول کبریایه میل ومحبت کامله بیوروب روح  
پرفتوح حضرت مشار الیه قصد انتساب و تعظیم تربیه شریفه لریله  
اجربی حصار کتساب بیوروب یک اون الی سنه سی حدودند



درون قبه عاليه نك ديوار لری چینی ايله تزیین و قیونك  
اطرافنی مرمری ايله تزیین وزمان فاتحه ده صندوقه سعادتك  
اطرافنه وضع اولنان پرمقلغه بدل بر قامه دن زیاده جه ارتفاعه  
عروسكله مزین رسن مستحسنر وضع وارسا ویدنلری سیم  
خالصدن مصنوع نلرایله مشبك برشكه دجلوانشاوسیم اوله رق  
قنادیل عدیده تعلیقيله تریبه حضرت مشار اليهك تنظیمه  
اعتنا اولنق باینده امر و اراده سینه لری صدور ایدوب بر وجه  
اکمل مقتضای امر منیف لری اوزره خصوص مزبوره صرف  
مقدور اولندی بیک یکریمی بر سینه سی حدودنده خارج قبه  
سعادتده الان مدخل خواص وعوام اولان باب کیر وداخلنده  
اوزن بول و جانب قبله ده قدم شریف پیشگاهی و خاتونلر  
مسجیدی مجددا بنیاد و بیرون تریبه شریفه یه ضمیمه انشاد  
و مواجیه پنجره سی و باب صغیر کشاد و باب صغیر اتصا لنده  
سبیل دجلوانشاسیله عطشان زوار مسرور و شاد بیوریلوب  
اتمام بناده پادشاه مشار اليه حضرتلرینه خاص اوله رق تهیه  
اولنان مقصوده دخی تریدارینه عطیه و احسان بیوریلوب نو بنده  
بولنان تریبه داران فصل آتیده ذکر اولنان تعمیر ثانییه قدر آنك  
اوزرنده قعود و در قبه سعادتده توجه ايله کسب فیوضات  
نامعدود ایدر لرایدی و عصر بایزید خان ولیده نشانیلیق  
منصبيله بکام اولوب کجی مددشاعر روم تار یخنده دفتر عمری  
اختتام و قرب تریبه حضرت خالده ترقب روز قیام ایدن  
احمد بک قبری درون سقفه آلتق ناچار لازم کلمکله مرحوم  
مزبور ك قبری الان باب صغیر داخلنده مشهود خواص

وعوامدر واول وقتده دار السعاده الشریفه اغاسی بولنان  
الحاج مصطفی اغادخی قرب مشهد حضرت خالده دفنی  
خصوصنی وصیت ایدوب عصر عثمان خان ثانیده انتقال آخرت  
ایتدکده سبیل سالف الذکر داخلنده منتظر روز قیامت  
اولمشدر و دخی سلطان عثمان خان ثانی شهید علیه رحمه ربه  
المعید حضرتلری بیک یکریمی بدی سینه سی اوائلنده سریر  
خلافتده جلوس بیورد قلرنده مادر محترمه لری مشهد منور حضرت  
خالده باب کیری اتصا لنده بر جزء خانه دجلو بنیاديله قرب  
تریبه حضرت مشار اليه تزیین و سلطان احمد خان اول  
حضرتلرینك وقف شریفلرینه الحاقا تنظیم بیورد قلری وقف  
شریفلری تحصيلندن قدر کفایه جزء خوان و خدمه سائرینه  
وظائف تعیین بیوروب الان تریبه شریفه جوارنده اوستی  
سقفله مستور تریبه مخصوصه ده مشار اليها حضرتلری جناب  
مهماندار سرلوحه ابراره همجوار اولمشدر در \* وقتا که  
سلطان مراد خان رابع علیه مزید الغفران متابع حضرتلری  
قلعه بغدادی غلظه روافض یدندن تخلص نیت خیریه سیله  
اول صوبه عزیمت بیورد قلرنده اگر فتح بغداد منیسراولورایسه  
جامع حضرت خالده منبرینك علمنی سیم خالصدن صباغت  
ابتدیره یم دیو قلب شریفلرنده اضممار و اخفاو بعنایه الملك الغالب  
دخاواهلری اوزره فتح بغداد و فتوحات بی تعداد ايله مسرور  
وداشاد اوله رق در سعادت تشریفلرنده نذر عالی برنی ایفایوروب  
الان منبر جامع حضرت خالده علمی اول پادشاه مغفور ك اثر  
مصفا لیدر و بنه سلاطین گذشته کاندن سلطان ابراهیم خان



اسكنه الله تعالى في غرف الجنان حضرت تلي دخی بيك اللی ایکی  
سنه سی حدودده روح پرفتوح حضرت خالده قصد انساب  
واولابده شویله تشبث اسباب بیوردیلر که صندوقه شریفه نك  
رأس وقدمی جانبینه سیم خالصدن ایکی عدد کبیر شمعدان تقدیم  
واو زلزلینه نام عالی برنی حک و ترسیم بیوردوب فصل آئیده ذکر  
واملا اولنان تعمیر جسیمه قدر موملری محفظه ایچنده مستور  
اوله رق عینیه اول شمعدانلر سر و پای تربه شریفه ده مشهود  
وموجود ایدی بعده غازی سلطان احمد خان ثالث علیه رحمة  
من ابدع الحوادث حضرت تلی نك زمان سلطنتلرنده تفصیلی کتب  
تواریخده مبین ومسطور اولدیغی وجهله بردفعد قرأت موادنبوی  
رسم عالیسی حسب الاقتضا جامع حضرت خالد علیه رضوان  
المعز الممدده اجرا اولنوب اول وقتده ایاصوفیه شیخی بولنان فاضل  
سلیمان افندی جامع مشارالیه کرسی سنده قبل قرأة المولد الشریف  
وعظ وتذکیر وجناب حضرت خالده مرویانندن بر حدیث  
شریف نقل وتفسیر ایدوب بعد المجلس پادشاه مشارالیه زیارت  
نیت خیریه سیله تربه شریفه یه قدوم وتواصل ودرگاه جناب  
خیر الفاتحینه روحانیت زبده انصار ایلد توسل ودرون تربه  
شریفه ده موضوع اولان مصاحف شریفه لک برندن خصوص  
سفره دائر تفأل بیوروب کندو دست عالی لریله مصحف شریفی  
کشاده همت وصحائف مصحف شریفه دیده مبارک لرینه سورة  
توبه ده (لا تحزن ان الله معنا) آیت کریمه سی تصادف ایتمکله  
کسب مزید بشارت بیوردیلر فی الحقیقه اول سنه مبارکه متپنده  
پیام فتوحات جلیله توارد وقلوب موحدینده صفای و سرور

تزايد

تزايد نجه پادشاه مشارالیه روح پرفتوح جناب مماندری یه  
اولان ربط قلبلری قات اندرقات متزايد اولوب مصحف شریفک  
اول صحیفه سنك هامشده قال خیر لفظی کتب وتزبیر وصحیفه نك  
بالاسی آلتون ایلده مخصوص سرلوحه ایلده تزیین وتوقیر بیور لمق  
باینده امر واراده لرینی تصدیق بیوروب الا آن اول مصحف شریف  
صندوقه سعادتک جنینده موجود واثر پادشاه مشارالیه منظور  
ومشهود در (وبینه پادشاه حضرت مشارالیه او اخر سلطنتلرنده  
جامع شریف جوارنده کائن دکاکین بقضاء الله تعالى محترق اولمق  
ملا بسه سیله جامع شریفک محفل همایون جانبی دخی رخنه دار  
ووهن کلی طریانی بدیدار اولوب اقتضای وجهله تعمیر اولندی  
ایسه ده بنا کرده فاتح اولان مناره لک رک حریق مزبور دن وکرك  
بيك یوز برسنه سی ربع الاخری اوائلنده وقوع بولان حریقدن  
کلیا خراب وانهدامی بی ارباب اولغله اول وقتده وکالت سلطنت  
کبرایله شرفیاب وداماد شهریار یلک ایلده رخصت کامله یه رهباب  
اولان ابراهیم پاشا مرحوم طرف پادشاهیدن لدی الاستیذان بيك  
یوز اوتوز الی سنه سی حدودده وزیر مشارالیه طرفندن مناره  
مزبوره لاساسندن هدم وافنا والیوم موجود اولان بهری ایکبشر  
شرفه لی مناره دلکشال انشا و بنا اولندی (وقتاً که سلطان محمود  
خان اول علیه رحمة من لم یزل حضرت تلی سر بر سلطنت کبرایه  
قعود بیور دقلرنده سابقده بیان اولندیغی وجهله لواء شریف  
سعادت ردیفک سرای معلایه نقل اولندیغی حضور عالی برینه  
عرض وانها اولند قده روح جناب حضرت خالده قصد  
انساب وخدام وزوار حضرت مشارالیه دعوات خیریه سنی

مطلب  
تزايد مناره

مطلب تربه ده  
اثر قدم شریف  
وضع اولندیغی



استجلاب نیت خیریه سنه مبنی خزینه همایونده محفوظ اولوب  
 اثر پای حبیب کبریا اولان سنک بی همتانک تربه حضرت خالده  
 وضع اولمسنی امر وفرمان پیوروب یک بوز قرق درت سنه سی  
 اول رسم قدم فخر عرب وعجم الان زیارتگاه اولان محله وضع  
 وترصین ولواء شریفک بدلی اوله رق حضور حضرت مهماندار  
 پیغمبری تنویر و تزیین قلندی (وینه سلاطین آل عثمان دن سلطان  
 مصطفی خان ثالث علیه رحمة من لم یکن مما ثلثا للحوادث  
 حضرت تلرینک زمان سلطنتلرینک یک بوز یمش طقوز سنه سی  
 اواخرنده بقدره الله تعالی وقوع بولان زلزله عظیمه ده  
 جامع حضرت خالده محراب صفه سنک حیط سانه وهن کلی  
 طاری اولمغله تعمیری باینده برهقتضای امر عالی وقف حضرت  
 مشار الیهک متوالسی بولسان درگاه عالی قیوچی باشیلرندن  
 الحاج مصطفی اغا نام بنده لری معرفتیه جامع شریفک محراب  
 صفه سی دیوارینک تعمیری خصوصنه لایقیه اقدام و پیشگاهنه  
 درت عدد متین ایاقلر وضع و بنیادیه تقویتنه اهتمام اولمشدر  
 (حتی صلاة ظهر وعصر وصلاة فجر عقیبیلرنده ائمه داعیلرینک  
 مواجهه شریفه بر معتاد ایتدکلری دعای ابتدا سابق الذکر  
 الحاج مصطفی اغا وضع ایله روح حضرت ابی ایوبه اولدخی بو  
 وسیله ایله محبت وانتسابی تدیین و کندونک تنظیم ایتدیکی وقفندن  
 وظیفه تعیین ایلشدر (ودخی جنتمکان خلد آشیان غازی سلطان  
 عبدالحمید خان علیه رحمة الملک المنانک اواخر ایام سلطنتلرنده یک  
 بوز سنه سی ماه صفر الحیرک یدنجی جمعه کیجه سی ساعت بش  
 صورلنده فی الاصل حولی جامع شریفه بنا کرده جناب فاتح

اولوب

مطلب  
 سلطان مصطفی خان  
 ثالث حضرت تلرینک  
 خیرلری

مطلب  
 سلطان عبدالحمید  
 خانک اثر جیلاری

اولوب اسکله قیوسی طرفنده اولان حیراتدن جانب تربه شریفه دن  
 ایکنجی حیره دن بقضاء الله تعالی آتش ظهور و حیرات سارویه  
 سرایت ایتوب انجق بر حیره کلباعده عبورایدوب جانبی مظهر  
 حفظ خیر الحافظین و داخل محفظه رب العالمین اولوب برقاج  
 کون مرورنده پادشاه مشار الیه زیارت تربه شریفه ضمیمه  
 تشریف و قلوب خدمه بی تطیب و تلطف پیور دیلر ایتسه ده  
 بعدا زین تربه معطره نک امر محافظه سنده احتیاط لازمه دن  
 اولدیخی مرحوم و مبرور حضرت تلرینک قلب شریفلرینه خطوط  
 و درون قبه سعادتک الی عدد پنجرلری و باب داخل تربه نک  
 قیوقنادلری توجدن مصنوع قلمق باینده امر عالی صدورایدوب  
 بروفق امر پادشاه مشار الیه شش روزن قبه و در ملجأ زوار ذوی  
 المحبه حسن صورتده توجدن مصنوع وسنه مزبوره جمادی  
 الاخره سی غره سنده محله موضوع قلنوب پادشاه مشار الیهک  
 جانب روحانیت حضرت خالده مستحکم اولان مزید محبت  
 وانتسابلری قات اندرقات مزید والا ناول اثر جلیل مستبقا و بدید  
 اولمشدر بعده شهید وسعید سلطان سلیم خان ثالث علیه رحمة  
 من تقرد بالمخالفة للحوادث حضرت تلری دخی انوار و فیوضات  
 روحانیت جناب زیده انصار دن استمداد و شبکه تربه منوره نک  
 سیم خالصدن مصنوع اولمسنی مراد پیوروب اول بایده نقد بسیار  
 صرف و نثار و یک ایکوزیدی سنه سی الان مشاهد و موضوع  
 اولان شبکه نادیده بی وضع وثبیت وارسا و جناب حضرت  
 مهماندار رسول کبریایه درکار اولان محبت کامله و توسلات  
 تامه لرینی من کل الوجوه اظهار و ابدا واحترام مشهد ابی ایوبی



لابقیله اجرا پیوردیلر اندنصکره ابو الفتح والمغازی سلطان محمد  
خان غازی علیه رحمة من یشیب الصالحین ویحازی حضرت تهرینک  
بنا کرده سی اولوب جناب ابی ایوب علیه رضوان ستار العیوب  
حضرت تهرینه منسوب اولان جامع شریف ومعبود منیف تهجم  
زلزل وتوارد حریق ذوی المشاعل ایلر رخنه یاب وکلیا مشرف  
خراب اولوب جماعات وخدا مک اداء صلاة ضمننده دخول  
وولوحی خطرناک اولدیغی احساس وادراک اولندیغی پادشاه  
جنتمکان غازی سلطان سلیم خان حضرت تهرینک حضور عالیبرینه  
عرض وانها اولندقدہ تجدیدیچون صدور ایدن امر عالیبری  
موجبجه جامع شریف مزبورک تجدیدی خصوصنه اعتنا اولوب  
بیک ایکی یوزاون ایکی سنه سی ماه ذی الحجة الشریفک اوچنجی  
جمعه کونی جامع مزبورک هدمنه مباشرت اولنه جغی نصیم  
وترتیب واول خصوصک اجرا اولنه جغنک خبری ورودیلر بالجملة  
خدمه واهالینک اجتماعی تنبیه وتصویب اولندی یوم مذکورده  
پادشاه مشارالیه دامت رحمة الله علیه حضرت تهری اداء صلاة  
جمعه ضمننده سلطنت عظمایله خبره خانه قشلاغی دروننده  
والده محترمه لرینک اثر جلیلی اولان جامع شریفی تشریفه اقدام  
ومباشرت هدمی سیر وتماما اراده سیله بعدالصلات قشلاق  
مذکوره ده کائن قصرعالیده مکث وایرام پیوردیلر اول وقتنده  
زهد وورع ایلر موصوف وداثما ناسه پند ووعظله مأوف بالمناصبه  
ترجمه احوالی باب سابعده صحائف رساله ده مذکور و بین الناس  
الحاجی ملک افندی دینمکله مشهور مشایخ سلاطیندن الشیخ  
مصطفی افندی نام ذات ورع اتسام مواجیه سعادت حضرت

خالدده برمفصل دعاء بلیغ ایلر درگاه الهی به تضرع وابتهاال  
وحاضر اولان جماعات موحدین دخی کمال مسکنت وافتقار ایلر  
صدای آمینی اوج عرش اعلایه ایصال ایدوب دعا انجامه وصول  
وساعت یدی بی تجاوز ایدوب وقت مختار حلول ایتدکده جامع  
شریفک قبه سی ذروه سنده اولان علمک رفع وقلعه ایلر امر هدمه  
مباشرت وامر سلطانی اجرایه مسارعت اولندی بعده بیک ایکوز  
اون اوج سنه سی ماه ربیع الاولک اون اوچنجی جمعه کونی وضع  
اساس اولنه جغی اخبار وبالجملة خدمه احضار اولوب عشر  
شریفک تلاوت وعقینده سالف الذکر الحاج ملک مصطفی  
افندی وشیخ مراد تکیه سی شیخی الشیخ حسین افندی ومراد ملا  
تکیه سی شیخی الحاج عبدالحلیم افندی واحدا بعد واحد ادعیه  
بلیغ ایلر رفع دست ضراعت ایلوب باساعت غروب اوچمی  
بش دقیقه مرورنده مختار اولان وقت مسعودده محفل همایون  
اطرافنه وضع اساس وذبج قرابین وتوزیع عطایای بسیار ایلر  
استیلاب دعوات ضعیفاء ناس اولمشدر بیک ایکی یوزاون بش  
سنه سی ماه محرم الحرامک ایکنجی یوم اثینده جامع مزبورک قبه سنک  
تدویرینه ابتدا و یوم مذکورده اطراف مکتبلرده اولان صبیانه  
عطایای وافر ارسال واعطا اولوب ماه مزبورک یکرمی سکرنجی  
یوم سینده ذروه قبه یه کلید تعبیر اولنان حجر جسیم وضع وارسا  
اولندی سنه مزبوره جادی الاخره سنک اوچنجی چهارشنبه کونی  
جامع مشارالیهک درون و بیرونی توسیع اولنه رق الان منظور  
عامه اولان هیئت مرغوبه مستحسنه ده رسید حسن ختام  
وتربه شریفهک دخی درون و بیرونک لابقیله تزیین ونقش



واعمارينه دقت واهتمام اولند يفتندن فضله سلطان احمد خان اول  
عليه رحمة المولى الاجل حضرت تليريك اثر جليلي اولان ضميعة تربة  
شريفه نك سقني دخي ايكي ذراع مقداري ترفيع اولنه رق درجة  
كالمده طراوت واطا فتله بالكلية امر بنا واصل انجام اولوب  
ماه من بورك بشنچي يوم مبارك جمعه ده پادشاه مشاراليه سلطنت  
كبرا ايله اداء صلاة جمعه ضمنده تشریف وخدام و بنا بني  
عطايای سنه ايله تلطيف بيوروب يوم مذكوره امام المسلمين  
ايله بالمعية ادا اولنان فریضة جمعه تاروز قیام جامع مشاراليه  
مؤدا اولان عبادات شتايه امام اولديغي مستغنی عن التعريف  
سنه من بوره ذي القعدة سنه دخي سلطان احمد خان اول  
عليه رحمة من لم يزل حضرت تليريك اثر قلم مبارکری اولوب  
خزينه همایونده محفوظ اولان عظیم قطعه مصحف شریف  
تربة جناب حضرت خالده پادشاه سعيد عليه رحمة ربه المعید  
حضرت تليري طرفندن ارسال واتخاف بيوريلوب الان قدم شریف  
قر بنده مشهود زوار عرافدر (بعده درت سنه مرورنده پادشاه شهید  
عليه رحمة ربه الوحيد حضرت تليري مواجعه سعادت پیشگاهنه  
برسقف رفیع انشاسنی مراد بيوروب الان مواجعه پنجره سنك  
فوقنده اولان سقف كزیده اول وقت احداث و بنیاد و حین دعاده  
بولنان اهل توحید باران وقوعنده محفوظ اولمغه خندان وشاد  
وبالخاصه جناب خلافت مآب افندیمن حضرت تليربه مخصوص  
اولان باب شریف اولز مانده ایچاء و کشاد قیلنوب مرحوم  
مشاراليه دخي تاروز حساب همدان خیرله یاد اولنمشدر (الحاصل  
غازی سلطان سلیم خان شهید علیه رحمة الملك الشهيد

مطاب  
وضع  
مصحف  
شریف

حضرت تليري

حضرت تليري جناب مهمما ندار حبيب مختار وزیده كافة انصا  
عليه رضوان الملك الغفار حضرت تليريك مشهد معطر لر ينك  
تعظيمنده اهتمام و مجوهر وساده متعدد آویزه كزیده وتوسل  
آميز لوحه پسندیده لر تعلیقيله ازدياد انتساب روح حضرت خالده  
اقدام و جامع شريفك معتاد اولان شمع وزیتنه ضم والحاق  
بيورمغه سلاطين ماضيه نك اكثرندن امتياز و اول بقعه مباركه به  
ربط قلبلرينی ابراز بيوروب والده محترمه لري مهر شاه والده  
سلطان حضرت تليري دخي كذلك تعلیق آویزه و تعظيمات سائر ايله  
امر انتساب روحانیت جناب حضرت خالده سعی بلیغ ايله نیل  
اجور عظیمه ایتدكرندن فضله تجديد جامع شريفدن التي سنه  
مقدم تربة شريفه نك جانب شرقیسنده بر عمارت عامره جسمه  
وسیل و چشمه منتظمه و تربة فخيمه احيا و بنیاد و خدمه  
حضرت خالدي و همجوار حضرت مشاراليه اولان بيكسان  
وفقراء نامعدودی نان طعام ايله مسرور و دلشاد و درون جامع  
شريفك جانب يسارنده دخي ايكي عدد دولابه وضع و وقف كتب  
بی تعداد بيوروب عقب تجديد جامع شريفده دخي بنا كرده لري  
اولا تربة نك مقابله سنه حالا جامع الرساله داعی ركيك المقالة نك  
عهده عاجز یسنه معملاك خدمتی من غیر حد عنایت واحاله  
بيوريلان مكتب شریف و مجمع لطيفی دخي مجددا بنا و احيا  
و معلم و خلفاء و صبیانی طعام و نان و وظائف فراوان ايله  
مظهر سرور و صفا بيورمشدر (تقبل الله حسناتها و حسنات  
نجلها بقبول حسن و اسكنهما فی وسط الجنان بحرمه حبيب  
صاحب الفضل والممن



## (\*) فصل ثانی (\*)

جناب حضرت ابی ایوب الانصاری علیه اکل الرضوان من  
ربه الباری حضرت تریبک مشهد ساطع الانوار لری وجوار متلامع  
الازهار لری قریب العهد روح روان لری رفیق اعلا یه لاحق  
اولان خداوند کار سابق جنتمکان خلد آشیان غازی سلطان محمود  
خان ثانی علیه رحمة من انزل السبع المثانی حضرت تریبک موفق  
بیور دقلری خیرات احترام آیات لری بیانده در (پاد شاه مشار الیه  
دامت رحمة الله علیه حضرت تریبک جانب روحانیت جناب  
مهماندار یه کمال ارتباط و زیارت تریبک حضرت مشار الیه ایله  
کسب مزید انبساط بیور دقلری تزار باب دقتده هویدا و ادنی  
تأمل ایله اظهر و روشنادر از جمله اوائل ایام سلطنت لرنده یبک ایکی  
یوز یکر می سکر سنه سی حرمین محترمین تسلط خوار جدن محض  
همت سنیه پادشاه مغفور ایله تخلص اولنوب اول بلدتین عظمتینک  
مفتاح لری متعاقب در سعادت و رودایت کده بهری ایچون الای والا  
ترتیب وقصه هجرت نبویه ده ذات سعادت نبویه نک خانه حضرت  
ابی ایوبی تشریف لری قضیه سندن استنباطا مفاتیح مبارکه اول  
تریبک جناب مهماندار حبیب کبریایه وضع اولنوب اندن الای  
معلا ایله سرای همایونه ایصال اولنسنی تذسبب بیور دقلری کمال  
انتساب روحانیت حضرت خالده موفقیت لریته دایل واضح و بو  
مضمونی مبین و شار حدرو بوندن فضله من حیث الظاهر دخی  
حضرت مشار الیه کمال محبت و رابطه لرینی اعلان و تریبک  
حضرت مشار الیه ایکی دفعه تعمیر و ترمیمه بذل اموال فراوان  
بیور دقلری متواتر و آثار جلیله لری مشهود و مبصر در

سلطان محمود  
ثانی بک موفق  
اولدینغی خیراتی  
بیان ایدر

تعمیر

## (\*) تعمیر اول (\*)

یبک ایکبوز اوتوز بش سنه سی ماه محرم الحرامک اون برنجی کونی  
پادشاه مشار الیهک امر و اراده علیه لری موجبی اوزره خصوص  
تعمیر مأمور اولنلر و رودو بالجملة درون تریبک شریفده قعودایدوب  
بوداعی پر قصور بر عرش شریف تلاوت و پدرم مرحوم بر دعاء  
بلیغ ایله رفع دست ضراعت ایلدوب عقینده کمال تعظیم ایله  
مأمورون و خدام حاضرین بالمعیه شبکه شریفه و پوشیده  
صندوقه لطیفه نک رفیله امر ترمیمه مبادرت اولندی نظار و نچار  
ونقاش و نجار بالجملة اهل اسلام اوله رق جمع و احضار و جمله سنه  
هر صباح آبدست ایله ایشلرینه باشلق خصوصنه تنبیه و تآکیده  
ابتدار اولنمش ایدی درون ذروه قبه سعادتدن اون ایکی قات  
صبوه حک اولندیغی اول زمانده مأمور اولنلردن مسعود اولوب  
زمان فاتحدن اول آنه قدر اون بردفعه تعمیر اولنمش اولدیغی آشکار  
اولمشدر اول اناده جمعه واثین کیچملری معتاد اولان رسم زیارت  
مواجهه شریفده قائما ایفا و انجیق سوره تکاور سوره اخلاص  
وفاتحه شریفه تلاوت بیل و ختامنده علی الاختصار دعا ایله اکتفا  
اولنمش ایدی بعده اوج درت ماه ظرفنده امر تعمیر بعناية الملك القدر  
واصل انجام و درون و بیرون تریبک شریفه انواع نقوش پسندیده ایله  
مزین و منقش اوله رق رسیده حسن ختام اولوب قبه سعادتده  
آویخته قلنان تبرکات محبتدن مرور ازمان ایله تراکم ایدن خرده سیم  
آویزه لردخی امر پادشاه مشار الیه ایله ضریخانه عامره ده هیئات  
مرغوبه مستحسنه کبیر اصقباره تحویل وینه محلیه تعلیق ایله  
اکمال مراسم تجلیل اولندی و صندوقه سعادتک پوشیده سی

مطلب  
ابتداء تعمیر



تبدیل اولمق مراد پادشاه مبرور اولوب جانب رأس سعادت حضرت  
 مشار الیهک مرویاتندن بر حدیث نبوی وجوانب سائر سنه  
 فضائل انصاره دائر و برکات مشاهد اصحاب کرامی مستظهر اولان  
 بعض کلام پیغمبری اول وقتده علم خطده مهارتله مشهور انام  
 مصطفی راقم افندی نام خطاط معارف انسامک معرفتله نسج  
 واعمالی اتمام اولوب الان صندوقه عالیه نک اوسندده موضوع  
 اولان پوشیده بمثال وبالنفیس پادشاه مشار الیهک خط مبارک لریله  
 مخطوط و منسوج زمینی یشل اطلس کله شهادتین موجب الا جلال  
 ایله موشح اولان نطاق سزاوارتهال وجانب رأس شریفده  
 زمینی کذلک یشل اطلس اولان اسم جلال بوجه استکمال واصل  
 حسن کمال اولوب بر روز مسعودده بالجملة بحرا بستان اسکله سنه  
 کتورلد کده صغیر و کبیر خدمه باجمهم کمال تعظیم و توقیر ایله  
 استقبال و بالناو به باشلرینه آله رقی یکر بان اعلان تکبیرزدان ایله  
 تریبه شریفیه ایصال و محلمه وضع ایله مراسم بندگی ایفا و اکمال  
 ایدوب تلاوت ختمات و توسلات و دعوات ایله مجلس نعم المال  
 اولدی ایسه ده ذیل پوشیده نک بر مقدار ارتخاسیله مأمور اولان ذاته  
 موجب تلاش اولوب والد مر حومک اخطار یله در عقب صندوقه  
 سعادت ایکی شبر مقداری ترفیع اولمغله من کل الوجوه امر تعمیرک  
 لایق یله اختتامی پیوسته درجه تحقیق و پوشیده عتیق درون تریبه  
 معطرده دلاب ایچنده محفوظ اولان تبرکات سائر یه ترفیق قلندی  
 و اول وقتده کلجه تخت همایون اصطناعندن صرف نظر بیور یلوب  
 بو تعمیر عقینده رسم مرغوبده بر تخت همایون انشاسی باندده  
 امر عالی صدور ایدوب الان سلطنت سنیله ایله تشریف همایون

عنایتقرون وقوعنده جانب رأس قبر منورده ذات خلافتنا هی  
 افندیمن حضرتلرینک استجلاب مزید استراحتلری ضمننده  
 وضع اولنان سریر سعادت مصیر اول وقتده ایجاد و توجهات  
 مهماندار نبی مختار جلب واستزاد قلندی

(\*) تعمیراتی (\*)

جناب پادشاه مغفور اسکینه الله تعالی فی دار السرور حضرتلری  
 جانب مهماندار سید ابرار علیه رضوان الملك الغفارک جامع  
 شریفلری و مشهد منیقلری و وجه لایق یله تعمیره صرف همت  
 بیور مق نیت خیریه سنی اضممار و اول باید لازم کلنلره امر عالیلری  
 اصدار بیوروب بیک ایکی یوز الی سنه سی ماه ذی الحجه شریفده نک  
 اوائلنده مأمور لر ورود و ایح حولینک اطرافنده اولان قبه لری تعمیر  
 و تقبشنه شروع ایله مقدمات تعمیری مرئی و مشهود ایدوب  
 اول قبه لری تعمیر بیک ایکی یوز الی بر سنه سی محرم الحرامک  
 اوائلنده قرین ختام اولوب درون جامع شریف دخی اعمار  
 اولنده جغی اخبار و اعلام اولندی درون جامع شریفدن  
 مفروشات و منقولات محل آخره نقل و اخراج و جامع شریفک  
 تعمیرینه دخی مباشرت ایله بالجملة خدمه و جماعت بخش  
 ابتهاج اولوب صلاة جمعه دن ماعد افرائض صوک جماعت بری  
 تعمیر اولنان قبه لری التمهید و جمع و اثین کیچلدلنده رسم زیارت  
 ینه درون تریبه ده مؤدا اولوب بعده درون تریبه معطره نک دخی  
 تعمیرینه مبادرت اولندقدده رسم زیارت اداء صلاة اولنان محلمه  
 اجرا اولوب زوار مخلصین ینه کسب اجور بهمت ایدر لرایدی  
 جامع شریف و مشهد منیف قبه لری و حیطانی بوجه اکمل تمیم



و ترصین و داخل و خار جلری انواع زینله تنقبش و تزین  
 و اقتضای وجهله محو و اثبات اولنه رقی پیوسته صور موجبه  
 التحسین قلوب آویزه لک به ضبسی دیگر صورت حسنه به تبدیل  
 و بالاده بیان اولنان سلطان ابراهیم خان حضرت تلیک اثر جلیلی  
 کبیر شمع انلرک بالاری هیئت مرغوبه به تحویل قلندی و سلطان  
 احمد خان اول حضرت تلیک اثر و تبریزی اولان مقصوده دخی مرور  
 ازمان ایله خراب اولن دیغندن اولدخی طرز دیگره استبدال  
 و ضمیمه تربه معطره نک دیوار لریک چینی اولمیان محلاری دخی  
 چینی ایله مزین قلوب ازهر جهت طراوت و حسنی ابلاغ درجه  
 تناسب و اعتدال قلندی و دخی سنه مزبوره اوائلنده ضم وظائف  
 عنایات جلیله سی باینده اراده علیه پادشاهی صدور و اول امر عالی بی  
 اجرایه مأمور پیوریلان ذوات صداقتسمات دخی مباشرت  
 و صرف مقصدور ایدوب در علیه و بلاد سائرده مشایخ و ائمه  
 و خطبا و سائر مرتزقه دوچار عنا اولان کافه بندکان حقنده  
 زمان فاتحدن اول آنه قدر شاهان اسلافدن بذاتک خاطرینه  
 خطور ایمان الطاف و مکارم نامحصور انجق اول پادشاه مبرورک  
 موفق پیورلدقلری خیرات و مبرات بی پایاندن اولدیغی جمله  
 عندنده آفتاب جهانتاب مانندی واضح و مشهور اولوب اول  
 پادشاه مغفور حقنده عامه اوقاف اصحاب خیراته واقف ثانی  
 دینک سزا و احق اولدیغی بی ارباب و مسلم عامه اولوالالبادر  
 اول اوانده جناب حضرت خالد زاد قربالی حضرت ربه الواحد  
 حضرت تلیک جامع شریفی و مشهد منیفی خدمت علیه سبله  
 نائل شرف دو جهان اولان بند ککان دعا کو یان دخی اول

عظایای بی پایاندن حصه یاب و جمله سی فرط فرح و سرور لرندن  
 شادمی که اقتراب و احاطه لشکر مضایقه دن رهایاب اولوب ذات  
 جناب مهماندار جیب مختاره پادشاه مشار البهک کمال  
 محبت و ربط قلبلری موجب مجله اولدازه منوره نک خدامنه سائر لرندن  
 ازید اوله رقی ضم وظائف ایله جمله سنی مظهره زید احسان  
 و اکثرینک نان معینلرینه اضافه نان ایله قلوب خدام  
 خادم جناب رسول کبریای فرحان و شادان پیوروب انلرک  
 دخی خدمت جلیله جناب مهمانداری به اولان ذوق و شوق  
 و محبتلری قات اندر قات تکثیر و فراوان پیورمشلردر (بعده سنه  
 مزبوره رجب الفردک غره سی یوم خجسته جناب پادشاه مغفور  
 اسکنه الله تعالی فی دار السرور حضرت تلیک بالذات تشریفه  
 همت و تربه شریفه و جامع پرانوار لطیفک کشادنده حضور ایله  
 کسب اجور نامحصوره رغبت و روحانیت جناب حضرت خالد  
 درکار اولان کمال انتساب و رعایتلری تأکید و مزید پیورمق  
 باینده اخلاص نیت پیور دقلری پیام فرح انجامی وارد و بالجمله  
 مأمورین و خدمه قدوم عالیترینه متزقب و مترصد اولوب وقت  
 ظهوردن یارم ساعت اقدم مجله پادشاه مشارالیه رحمة الله علیه  
 حضرت تلیک بحرا تشریف و اولاتربه شریفه به دخول پیوروب  
 معیت علیه لرنده اولان ذوات معارف اتسامه موفق پیورلدقلری  
 آثار جلیله بی اراه و تعریف پیوروب اول ائمه بااراده سنیه پدرم  
 مرحوم و جامع شریفک خطیبی و بو عبد بئس و شریک کرمین  
 ائمه دا عیلمی درون تربه معطره به ورود و جانب قدم مرقد  
 منورده قعود ایدوب بر ختم شریف تلاوت و عقیدنده والد



مر حرم خلوصانه رفع دست ضراعت ایلویوب بعدالدها جمله من  
باب جامع شریفه توقف و قیام و اذان ظهره انتظار اوزره  
آرام ابتدک وقتا که اذان محمدی قرأت اولند قده پادشاه  
مغفرتنشان اکره الله تعالی بالروح والرحمان حضرت تری  
تربته شریفه دن جامع شریفه کابخانه مقصوده سنی تشریف  
وابواب جامع شریفک کشادی و آحاد جماعتک دخولنه  
رخصت سنیه ارزان بیور لمق بایند امر و اراده بیور ملریله  
همجوار فخر انصار اولان بالجملة دعا کویانی تطیب و تلطیف  
بیوروب خدمه و قبول پیشکاهنده رخصت سنیه به مترقب اولان  
جماعت مسلمین درون جامع شریفه دخول هر طرفدن شتاب  
و پدرم مر حومک هر نه قدر یوم مذکوره نوبتی دکل ایسه ده  
با امر سلطانی لاجل الامامه تقدم در محراب ایدوب التفات  
سلطانی ایله فائق الاقران و بالجملة حضار شادان و خندان  
اولمشدر ایددی فریضة ظهر ادا اولند قد نصکره پادشاه مبرور  
مخطوطیت نامحصور ایله نهضت و سرای معللرینه عودت  
بیوروب عطایای سنیه ایله بالجملة خدمه و ضعفات تطیب و شادان  
و اول کونده جمله جماعات و زوار فرحان بیورلدی (بعده  
یک ایکی یوز الی اوج سنه سی اواسطنده حجره معطره نک  
کسوه عالیله سی عصر پادشاه مبرورده دفعه ثانیله اوله رق  
تجدید و اعمال و سرای معلل دن الی والا یله با نچه قیو سنه  
واندن سفینه به ارکابا صوب بلده منوره به ارسال بیوریلوب  
کسوه عتیقه دخی یک ایکی یوز الی درت سنه سی جمادی  
الاخره غره سی صالی کونی بحرا در سعاده وارد اولد قده

مطلب  
کسوه حجره  
نبویه نک  
شریفه مکث  
بیورلدی

اول ستره حرم رسول کبریانت تربته مهماندار خیر الوریاه ارسال  
اولنمی بایند امر و اراده صدور و اول امر مطاعی اجرایه مأمور  
اولنر صرف بقدر ایدوب در عقب بلده طیبه حضرت ابی ابوبده  
اسکان ایله کسب مزید سعادت ایدن مشایخ و علما و خدمت دائره  
حضرت مشارالیه ایله نبل الطاف به محتاییدن دعا کویان و اهل ایدن  
محبان و صلح ابستان اسکله سی نام محلیده اجتماعه مسارعت و اول  
پرده حجره شفیع امتی یکزبان جهر اصلوات شریفه اتیان ایده رک  
کمال تعظیم و توقیر ایله مشهد جناب مضیف رسول کبریایه ایصاله  
مبادرت و قدم شریف پیشکاهنده مهیا اولان محل رفیع و ضعیفه  
جوار مهماندار حبیب مختارک ثمره جلیله سنه تحصیل وصلت  
ایتدیلر عقینده ائمه جامع حضرت مشارالیه اولان داعیلر تلاوت  
عشر شریف و مشایخ حاضریندن برداعیلری دخی ادعیه خیریه  
ایلهر تدیف ایدوب حضار مجلس بالجملة کمال خشوع ایلله صدای  
آمنی اوج عرش اعلا یله موصول بعده هر کس محلیله قفول ایلدی  
فرداسی چهارشنبه کونی پادشاه مغفور لاجل الزیاره تشریفه  
رعبت و بکرمی بش سنه مقداری حضور نبویده شب و روز ملازم  
اولان اثر جلیلارینی زیارت بیوروب و اول نعمت جلیله به شکر و ثنا  
و کسب مزید صفا بیور دیلر اول ستره روضه فخر انبیا تربته مهماندار  
سرتاج اصفیاده ایکی کیجه مهمان و حرم خادم سرور نام مظهر  
فیوضات بی پایان اولوب ایرتسی بیچشنبه کونی الی والا ترتیب  
واهل در علیه باجه هم زیارتیله تشریف ایده رک الی معلل ایلطوب  
قبو سندن سرای جدید همایونه ایصال اولنق تدبیر مستحسنی  
تذیب بیورلنق خداوندکار مغفورک هجرت نبویه قصه پر حصه



سندن استنباط پیور دقلری خصوص صدن اولدیغی هویدا و روحانیت  
جناب حضرت مهماندار حبیب کردکاره کمال محبت و انتسابلری  
مؤکدا اولدیغی بی مرادر (ودخی سابقده بیان و ایما اولدیغی اوزره  
درون تربه شریفده لیا احوال و جمعه و اثینده وکل یوم صلا  
فجر عقینده بر معتاد تلاوت کلام یزدان و روضه شفیع اتم  
صلی الله تعالی علیه وسلم بالعجز والقصور ارسال صلوات بی پایان  
وانجام لرنده درگاه الوهیت توجیهات تامه ایله جناب امام المسلمین  
افندیمن حضرت تلیزینک مظهر تأیید خیر الناصرین پیور یله رق  
عمرودات و شان و شوکت و صلا بتلرینک بهر حال ازدیادی و ملت  
محمدیه و دولت علیه عثمانیه نك همه حال تقویت و تأید و ارتفاع  
و استصعادی و عامه اهل توحیدك سایه ظل ربانیده رفاه حال  
وصفاء بال ايله استسعادی جناب قاضی الحاجان دن دائما رجا  
و روحانیت جناب حضرت خالد ایله توسل اولنه رق استرجا اولمقده  
ایسه ده کافه مهمات دینیه و دنیویه نك حصول و تیسرینه سبب  
اعظم اولدیغی دلیل و برهاندن مستغنی اولان احادیث نبویه  
و اخبار افعال محمدیه به دائر حضور جناب مهماندار معدن العلوم  
و اشرف بقاع رومده بر مجلس اطیب المجالس ترتیب و تنظیم اولمق  
احرا و اهم ایکن بواسطه مهمه اعتنا اوائلده متبسر اوله میوب  
خداوند کار سابق غفران ربه له متسلا حق حضرت تلیز قریحه  
علیه لرندن اول بایده امر گزیده و مستحسن و بر تدبیر احسن پیور و ب  
سرای معلاده باعث مفخرت سلاطین عظام اولان خرقة جناب  
صاحب سعادت حضورنده و در علیه ده جمله نك معلومی اولان  
محل دلکشاده محفوظ اولان برده جناب ختم رسالت نزدنده و ارانی

مطلب  
مقامات ثلاثه  
مبارک که ده شفاء  
شریفک قرائت  
اولمق ترتیبی یانی

رومک اشرف و افضل اولان مشهد مهماندار بی ذیشانده بهر یوم  
شفاء شریف تلاوت و عقینده پادشاه زمان و عامه اهل ایمان  
حقننده دعوات خیریه ایله توجه درگاه احدیت اولمق خصوص صنده  
بیک ایکی یوز الی درت سنه بی ربیع الاخری غره سنده خرقة  
شریفه لک بهرنده بو خدمت جلیله بی ادایه بر مقتدر داعیلری  
مأمور و بو بنده لری حقننده درکار اولان حسن ظنلرینه بناء  
من غیر استحقاق تربه جناب مهماندار بیه دخی جامع الرسالة  
عبد پر قصور مأمور بتله شادان و مسرور پیور لدی الان مقامات  
ثلاثه مشارالیه اول خدمات سنیه ادا و عقیب مجالسده پادشاه  
مغفورک روح روانه اجور جز یله اهدا و حالا وارث خلافت عظمای  
و مالک امانت کبرا سلطان سلاطین جهان و خاقان خواقین زمان  
ظل ظلیل اله پادشاه اسلامیه ولی نعمت عالم باعث امنیت نوع  
بنی آدم افندیمن حضرت تلیزینک ذات عدالت آیاتلری سریر عدالت  
مصیر لرنده مؤید و انواع تأییدات سبحانیه ایله همه حال مؤید  
و حسن توجیهات سر فخر انبیا ایله مترفه و عن قریب الزمان  
انواع پیام مسرات انجام توارد یله منبسط و متیزه پیور لمق باینده  
فریضه ذمت عبودیت اولان انواع دعوات و ابتهالات  
و کونا کون تضرعات مؤدا اولمقده در همان مجیب الدعوات  
اولان خدای قدیم حق والای پادشاهیده اولنان عامه دعوات  
خیریه بی قرین حسن قبول و آثار اجابتیله قلب شاهانه امام المسلمین  
و قلوب کافه موحدینی انواع فرح و سرور ایله مستوعب و مشمول  
ایلیه آمین بجاه الحبيب الامین و بحرمة آله و اصحابه اجمعین و بجاه  
سیدنا خالد بن زید مضاف رسول رب العالمین



## (\*) باب سادس (\*)

اول حضرتك مشهد منورلر نك آداب زيارتي ولوازم تعظيمات  
وتكريماتى بياننده اولوب بوياب دخی كذلك ايكي فعل  
اوزره اولغنه مسمدر

## (\*) فصل اول (\*)

على الاطلاق زيارت قبورك حكم شرعسى وآداب مشروعه  
سنتك بوجه اجمال بيانده درودخى عالم ظلمت كفرده برقرار  
ورؤسای قبائل عربك هر برى برامر ناصواب ایجاد واحداث  
ايدرك بالجملة سکنه زمينده انواع كفریات بيدارايکن قبائل عرب  
فقر وفاقه خوفندن ناشی اولادلرینی قتل واعدام ايتك عادت  
قبیحه سنی اعتیاد و قزاوولد عندلرنده برامر مستکره اولوب ايجلرنده  
برکیمسه نك قزاوولادی ظهور ایتدکده کندی یه عارلاحق اولوب  
اکثریسی اولاد اناثلرینی خفیة دفن و اخفایه اقدام ايتك بدعت  
مستکره سنی معتاد ایدوب مقبره یه وارد قلرنده قتل ایتدکاری  
اولادلر نك کثرتله بربرلرینه تفاخر و بعضا نسوان و سائر بی ایمان  
جزع و فزع و شق جیوب و خدش خدود ايله خلاف رضاء باری  
اولان اوضاع نامر ضمیمه یه تجاسر اوزرینه استمرار قیلرنده استقرار  
ایدوب اوائل اسلامده دخی بعض ضعیف القلب اولان اهل ایمان  
بلکه بوکار قبیحک بعضیسنه اجناس ایدوب خلاف شرع شریف  
اولان افعاله ابتدار ايتك احتماله مبنی طرف پیغمبریدن زیارت  
قبور حقنده نهیى موجب امر و اراده اصدار پیور لمش ایدی وقتاکه  
قلوب مؤمنین انوار دین محمدی ايله تنور و بر مقتضای کمال ایمان  
کافه اهل توحید آیین کفر وجهالتدن بالکلیه تنفر ایدوب احکام

شریعت

شریعت مطهره یه صمیمی اطاعت و انقیاد و عادات سابقه  
رد یله دن قلبا و قالبا تقاضی و استبعاد اهل اسلامه طبیعت و معتاد  
اولدقده جانب شاه امدن زیارت قبور حقنده حکم اولك نسخی  
نشر و اعلان پیوریلوب لسان معجز بیانلرندن (کنت نهیتکم  
عن زیارة القبور فزوروها فانهم اتروهد فی الدنیا و تذکر الاخرة) حدیث  
ساطع البرهانی وارد و نمایان یعنی ای معاشر موحدین بر مقتضای  
حکمت الهیه سزلی زیارت قبور دن زجر و منع ایتش ایدم شمدی  
رخصت شرعییه موجبی اوزره شرع قویمه موافق اوله رق  
زیارت قبور ایتکه مأذون اولدیکنز زیارت قبور سبیل حطام  
دنبايه محبتکنز زائل و دار آخرته محبتکنز کاله واصل اولور مضمونده  
اولان حدیث شریف جواز زیارته دلیل و برهان اولمشدر ایدم  
بو حدیث شریف واحادیث سائر و آثار مأثوره ايله قبور مسلمینی  
زیارت شرعا برامر مستحب اولدیغی ثابت و آداب و شروط طنه  
رعایت واحوال موتایی قلبا ملاحظه و فکر و اول باید آيات  
و سور مأثوره بی تلاوت و حاصل اولان مثوباتی ارواح امواته اهدا  
و اسرار اعزیه کرام ايله توسل درگاه خدا ایدرك مقابر مسلمینه  
وارلق مستوجب اجور بیهمتا اولدیغی مثبت اولوب بویابده ورود  
ایدن احادیث و آثارك بو مختصرده بالجملة ذکر و املاسی عدیم  
الامکان اولدیغی دخی مجزوم عرفا اولغله بر قاج احادیث شریفه نك  
مضموتی بیان ايله اکتفا اولندی از جمله حدیث صحیحیه وارد  
اولمشدر که برکیمسه یوم جمعه ده ابوینك قبرینی شرعه مطابق  
اوله رق زیارت ایلسه اول کیمسه مظهر رحمت یزدان و واصل  
مزید غفران اولور وینه حدیث آخرده وارد اولمشدر که اقربا

مطلب  
مطلقات زیارة قبورك  
حكم شرعسى  
و ادابی بیانده در



و متعلقات و سائر کذا شتکان موحدينك قبرلرني زيارت زائر اولان  
 کچمه نك ذنوب ماضيه سنه باعث كفارتدر وارده واردر که ليالي  
 احيا و ليالي جمعه و عیدینه ارواح اموات اقرباسنك قیوسنه نزول  
 ایدوب تابصباح ای زندگان بزلی خیره یاد و تذکار و عن قریب  
 سزردخی بزم کبی دعاء احیایه محتاج اوله جفکزی لدی التامل  
 بزره هدايا اتخاف و تسبیح ایدک دیو اخلاف و احبابلرینه ندا  
 و اجور و مشوبات طلب و رجاء ایدرلر وینه بعض اثرده منظور  
 و منقولدر که بهر هفته جمعه کچمه سنك اخشامندن تا یوم سبتك  
 صبا حنه قدر ارواح مؤمنین بالجمله قبرلرینه نزول و اوقات مزبوره  
 خلانده زیارت ایدن آیدکانی ییلوب و کوروب و انلرایله کسب  
 انسبت ایدوب جمعه ایرتسی صباح وقتی اولدقده جمله سی ینسه  
 سوراسرافیلده اولان مقاملرینه وصول ایدرلر الحاصل آداب  
 آتیه یه رعایت اولنه رق زیارت قبور سلف صالحین و ائمه مدققین  
 عندنده فرض و واجب اولدیغنی مذکور اولیوب انجیق مستلزم  
 اجور و افره اولان سنن اسلامیه دن و اعمال صالحه دن اولدیغنی  
 متعارف و مشهوردر (ودخی آداب زیارت قبور شرعه الاسلام  
 نام کتاب مقبول انامده شول وجهله مسطور و مذکوردر که  
 بر مسلم کچمه زیارت قصد یله قبرستانه وارمق مراد ایتد کده  
 اولاً آبدست آلوب بعده مقبره یه واردقده اگر وقت مکروه اولیوب  
 یعنی طلوع شمس و یاخود غروب شمس و یاخود زوال و قتلری  
 دکل ایسه زیرا بو اوج وقتده نماز قلمق حرامدر و هم مقبره قرشو  
 اولیه رق نماز قلمق ممکن ایسه رضاء الله ابکی رکعت نمازه نیت  
 و تکبیر آلوب نمازه طورده قده سائر نمازلر کبی سبحانک و اعوذ

مطلب  
 آداب زیارت قبور

بسم الله دنصکره فاتحه شریفه فی تلاوت و بعد الفاتحه بهر رکعتده  
 بر آیه الكرسي و اوچرا خلاص شریف قرأت ایدوب بر منوال  
 مشروح صلاة زیارتی ادا لیکن اخلاص شریفلریننده بسم الله  
 ایتوب امام اعظم حضرت تارینك مذهبه نمازنی تطبیق ایله راه  
 صوابه اقتفا ایله ایددی صلاة زیارتی بر وجه سابق ادا ایدوب  
 سلام و یردکد نصکره قبله یه متوجه اوله رق اللرینی قبله دعا  
 اولان عرش اعلا جانبیه کشاد و درگاه خدادن استرحام و رجاء کمال  
 تضرعله طلب مراد ایدوب دیدک که ای محیب الدعوات اولان  
 پروردگار شوق صور بسیار ایله ادا ایتدیکم نمازک ثوابنی فلان میتک  
 روحنه هدیه ایلدم حسن قبول و اول ثوابنی انک روحنه موصول  
 بیورمق انجیق سنك ذات سرمدی الصفاتکدن بو کنه کار عبد  
 عاجزک مسترجا سیدر و سنك شان الوهیتک مقتضاسی قولک  
 کاعنی عفو ایدوب دعاسی حسن قبوله قرین اولغله بنم و کافه  
 دعا کویانک دعا لرینی استجابت بیورمق ملازمان بارگاه صمدانیتک  
 اولان عبادی زادلرک متناسیدر (پس منوال مشروح ایله تضرع  
 و جمعیت خاطر ایله ابراز مسکنت و تواضع ایتد کد نصکره  
 قالقوب قبرک صاغ جانبنده میتک وجهی خدا سننده آرام و کمال  
 خشوع و تذلل ایله عبارت آتیه اوزره وارد اولان تسلیم ایله ایفاء  
 سلام ایلیه و دخی میته و یریلان سلام زمرة احیایه و یریلان  
 سلامک عکسی ایله ادا اولمق لازمدر دیو بعض شافعیه بیان  
 ایتدیلا ایدسه جمهور محدثین عندنده احیا ایله اموات بیننده  
 فرق اولمادیغنی علی القاری مشکوة شرحنده نصریح ایتمکله  
 قبرستانده سلام زندگانه و یریلان سلامک عینی اولمق اولی اولدیغنی



مبین حدیث شریف دخی وارد اولمغه اول طرف التزام و عبارت  
تسليم بو وجهله بیان واعلام اولنور که (السلام علیکم اهل الدیار  
من المسلمین والمؤمنین رحم الله المستقدمین منکم والمستأخرین  
منانتم لناسلف ونحن لکم تبع وانا ان شاء الله بکم لاحقون) اند نصکره  
بر مدت غص بصر اید رک میتک حالی تذکر و آخر الامر کندو  
دخی ذاتی کاس ممات اولوب زمره امواته التحاق اید جکی  
تأمل وتفکر اید وب قبری مس وتقییل واطراف فی طواف ایتہ دن  
غایتله احتراز اید وب بقیه عادات یهود ونصارا اولان  
افعال ناسزایی ایشلمکدن کمال رتبه اجتناب وسلوک راه صواب  
ایلیه بعده کمال ادب ووقار ایله قعوده مبادرت و سورة یسن  
یاخود سورة ملک یاخود سورة نباء قنغیسنی تلاوت کندویه  
آسان اولور ایسه آتی تلاوت واون بر کره بهرینک اولنده  
بسمله شریفه ایله اخلاص شریف قرأت و سورة بقره نک  
اولندن المغلحونه وارنجہ و سورة مشار الیهانک آخرنی یعنی  
الله نظم جلیندن یاخود آمن الرسول آیت کریمه سندن تا آخر  
سورة جلیله به وارنجہ خشوع وخضوع ایله اوقیوب تجوید  
و ترتیل رعایت و ممکن اولدیغی رتبه تسبیح وتهلیل و صلوات  
شریفه لازمه التجلیل ایله طاعت و عبادت اولنوب حاصل اولان  
مثوباتی روح میتہ اهدا و درگاه الهیدن اول میت ایچون مغفرت  
رجا ایله مراسم زیارت ایفا اولنه و اگر زیارت اولنان قبرک صاحبی  
صحابه کرامدن و صلحاء ذوی الاحترامدن و مظنه اعلامدن  
ایسه عقیب زیارتده رفع ید اولنوب یارب بو ذات سنک محبوب  
و مقبول قولکدر انک حرمتنه بنم مقصودی احسان ایله دیو توسل

درگاه مولا و توصل رضاء جناب کبریا اولنه (ودخی بعض  
صوفیه منشر عیندن روایت اولنور که قبور اهل اللهی زیارت  
و روحانیتلرندن استمداد ایله توجه درگاه احدیت دأب اسلاف کرام  
و فاضل بی نظیر این کمال الوزیرک جمع ایتدیکی حدیث ار بعینده  
فکر و روایت ایتدیکنه بناء \* اذا تحیرتم فی الامور فاستعینوا من اهل  
القبور \* حدیث شریفی خواسی اوزره ذوی انصاف عنندنه برامر  
مالا کلام اولوب زیارت مقامات سنیة اعزہ کرامده طریق  
اسلم بودر که بالاده ذکر اولندیغی اوزره سورة یسن و سور آیات  
ساره بی و ممکن اولور ایسه حدیث شریفده وارد اولندیغی اوزره  
اسماء حسنیایی تلاوت ایدوب بعده کوزلرینی قیابوب ننی خاطر یعنی  
درونی خواطر دن تخلیه اید رک درونی روحانیت صاحب قبره  
توجه تام و روح لطیفنی مقامندن قبرینه دعوت ایله نزولنی رجا  
و استرحام و برقاج دقیقه قدر وقت جمعیت درون ایله توقف و آرام  
ایلیه بعده اوج دفعه (لا اله الا الله) کلمه طیبه سنی و اوج دفعه دخی  
لفظه جلالی با تعظیم واجلال ذکر ایدوب قطع نفس و قلبندن  
نزع جمیع هوس و بعده لسان قاله (السلام علیکم ورحمة الله  
وبرکاته) دیوب خطاب توقیر ایله یا شیخی و یا شیخ فلان  
و یا حضرت فلان و یا والدی یعنی اول زیارت ایتدیکی ذاتک اسم  
و شهرتی نه ایسه انکله ندا ایدوب مرانی تکلف سزجه ایراد و جناب  
خالق لم بزلک بذل لطف و کرم و عنایتی باینده استمداد ایلیه اعدی  
بو منوال اوزره زیارت مشایخ اسلافدن مروی و مأثور و صلحاء  
عارفیندن بالدفعات مشاهد و منظور و اکثر یسندن صاحب قبرک  
روحیه مکالمه و ملاطفه ایتدکری مشهور در لکن عوام ناس

مطلب  
بعض صوفیه  
کریه زیارتلری



بومزا یادن خافل و درجه دفته غیر واصل اولاد قلرندن انلر حقنده  
یا لکز توجه و توسله اکتفا انساب و منوال سابقدن تقاضی  
احبدر بودخی خفی دکلدر که سور و آیات سابقه نك تجویدندن  
نقصانی درکار اولان کسان انجق بلدیکی سور جلیله بی قرأت  
و قدرتی اولدیغی قدر تسلیمه مبادرت و دعوات و توسلاتی  
خطادن محافظه ایدرک دلی دوندیکی قدر داده ترك کلفت ایلله  
ودخی مقبره و ارادقده قبور مسلمینک اوزرینه باصمه دن مجانبت  
اولوب ناچار حسب الاقتضا ایجاب ایتدیکی صورتده اثر مأثوره  
بناء متمادی سوره تکاثر تلاوت و قبراو زرینه باصمق سببیه ترتب  
ایدن تقصیراته انک ایلله جبر و کفارت اولنه و اگر بالاده بیان اولنان  
صلاته زیارت وقت مکروه حلولیه متعذر یا خود نماز قیلنه جق  
بر محل مخصوص اولدیغندن متعسر ایلله یا لکز سور کریمه و آیات  
معظمه نك جمله سنی یا خود بعضی سنی تلاوتله اکتفا و سایر لوازمات  
زیارت مهمما ممکن ایفا اولنه بودخی پوشیده دکلدر که روضه  
مطهره علی قاطنهما الصلوات الوافره بی و منبر منیف نبوی بی  
انواع تعظیمات و احترامدن اولان تقبیل ایلله اکرام و تحجیل  
جائز میدر دیو صاحب مذهب احدین حنبلی حضرت تدرندن سوال  
اولندقده جائزدر بیور مشلدر و حجر اسودک و ارکان بیت مکرمه نك  
تقبیلنک مشر و عینندن مقامات شریفه نك و مصاحف معظمه نك  
و کتب احداث نبویه نك و علما و صلحانک دست و پایلرینک و قبور  
اصحاب و اولیانک بروجه تعظیم تقبیل اولملرینک احسنیتی منقهم  
و مستنبط اولوب علی وجه التبرک تقبیلده تعظیم ینه بالخاصه  
جناب مولایه حاصل اولان هر شئی نك تعظیمات تقبیلی بلا کراهه درجه

جواز موصول و مجتهدیندن منعنه دائر بر قول معتبر اولوب  
همان متأخرینک رأیلری اولدیغی منقولدر دیوانه حدیثدن  
محب طبری سردمقال مقبول ایلشدر و امام احمد حضرت لرینک  
امام شافعی نك بر کوملکنی غسل ایدوب صوینی نوش ایتلرینه  
انبیاء و اولیا و علما و صلحانک اثر لرینی تقبیل ایلنک قیاس صحیح  
اولدیغی ظاهر و بومثالواشیاء شریفه نك تعظیمنده مبالغه اولنق  
خلاف شرع قویم اولدیغی مبرهنه باهر در فعلی هذا خاک پاک  
عطر نك شاه لولاک علیه ازکی صلوات خالق السمک و السماک  
توقیر و تعظیمی سنت اسلاف و بوسه تکریم بر امر مستحب اولدیغی  
بین القدماء بلا خلاف اولنجه مشاهد اصحاب کرام و مراقد اولیاء  
ذوی الاحترامک خاصه جسد اجود فخر انامدن جزء اولان شعرات  
بیهمتانک و برده سعادت عالمیه نك بوسه تکریم ایلله تقبیل و تحجیل  
اولنجه سی بر امر مندوب اولدیغی آشکار و مغایر شرع منیف  
بر بدعت سبئه اولمادیغی اهل انصاف عنینده بدیداردر اما  
بونیت خالصه بی تحصیل ایده میوب نفس تقبیلی بر عبادت  
مخصوصه عدایده رک حدی تجاوز و تقبیل ایدهیم دیرکن سجده  
هیئتنده زمین و عتبه بی بوس ایدر ایکن آلتی بیره وضع ایده رک  
معبود حقیقیدن غیریه سجده ایلله حدندن آشوری تعظیمدن  
عدم تحرز منهی و بلکه خطاء عظیمی مقتضی اولمغله عوام حقنده  
سابقده بیان اولسان مس و تقبیلدن زجر و منعه آداب زیارت  
تعریف و نیت خالصه استحصالنه مقتدر اولوب نفسنی مهالکدن  
حفظه قادر و جمیع اعمالی قانون شریعت محمدیه به تطبیقده ماهر  
اولان عرفاء عباد و خواص زهاد حقنده انفا ذکر اولنان وجهله



مراسم زیارت منیفه توصیف اولندی نورالله مرافدا سلافا بنور  
القرآن وجعلهم متعممين بنعم الجنان وجعلنا وایاهم تحت لواء سید  
والدعدنان علیه صلوات الملائک الدیان مادامت الشهور والازمان

(\*) فصل ثانی (\*)

جناب مہماندار رسول کبریا علیہ اکل التحایا اولان حضرت  
ابو ایوب الانصاری زاد قریبا ومنزلة عند القديم الباری  
حضرت تریک بالخاصه مشہد عالیترینک آداب زیارتی بیانده در  
حضرت مشارالیه زاد رضوان الله علیہ حضرت تریک قبر منور لری  
ومشهد معطر لری زیارتک آداب وارکائی اسلاف کرام  
وعراف اعلام اول وجهله تعریف واعلام ایدر لکه حضرت  
مومی الیہک زیارت موجبة الرعایت لری مراد اولند قدہ اولام جامع  
شریفہ یاخود خارج قبة سعادتہ قدم شریف پیشکا ہندہ  
فصل سابقہ ذکر اولنان صلاۃ زیارت ادا اولنوب بعدہ صاغ ایاق  
تقدیم اولندرق درون قبة سعادتہ کمال ادب وتذال الیہ دخول بابتہ  
نقل اقدام ورفع سر اولنمبوب غض بصراولندرق باب فیض مآب  
داخلندہ توجه تاملہ قیام وسابقہ بیان اولنان عبارہ الیہ ووجه  
آتی الیہ تسلیم اولنوب ابراز کمال تعظیم واحترام اولنہ بعدہ کمال  
خشوع ووقار الیہ قعود وفصل سابقہ ذکر اولنان سور جلیلہ  
وآیات کریمہ کمال تجوید وترتیل الیہ تلاوت وشروط سابقہ یہ  
رعایت اولنہ حضرت مشار الیہک زیارت علیہ لریہ خاص  
اولان تسلیمات بونلردر (السلام علیک یا ابا ایوب الانصاری  
انت لنا سلف ونحن لك تبع وانا نشهد انک صاحب رسول الله  
ومجاهد فی سبیل الله نرجوا منک الشفاعة یا ابا ایوب الانصاری

الشفاعة الشفاعة الشفاعة ) وبعض عاشقان محبانک وجه  
آتی الیہ اداء سلام ایتدیکی مرویدر (السلام علیک یا صاحب  
رسول الله السلام علیک یا ناصر رسول الله السلام علیک  
یا من آوی رسول الله السلام علیک یا ابا ایوب الانصاری جئنک  
مستجیرین لذنوبنا واوزارنا فاشفع لنا عند الله وعند رسول الله  
اللهم اقض حاجتنا وحاجات من اوصانا بحاجه هذا الصحابی )  
وبعض کلین حین زیارتہ بو وجهله توسل وتسليم ایتدیکی تعلیم  
وتبیین ایتشلردر (السلام علیک یا سیدنا یا خالدين زید السلام  
علیک یا ابا ایوب الانصاری السلام علیک یا غازی فی سبیل الله  
السلام علیک یا سیدنا یا صاحب رسول الله جئنک واقعین باعتبارک  
واقفین بیابک متوسلین الی رسول الله صلی الله علیہ وسلم بحضرتک  
لنشفع لنا الی ربنا وتسال ربنا ان یتقبل زیارتک وان یوفقنا  
لما یحب ویرضی وان یحیینا علی سنة رسوله ویمیننا علیہا ویمیننا  
فی زمرة حبیبہ وزمرتک ویوردنا حوضه ویسقینا بکأسه غیر  
خرابا ولا ندما شفیع شفیع یا سیدنا یا من انزل فی یتہ رسول الله  
ویامن کان یضیف ویکرّم رسول الله اللهم شفّع سیدنا ابا ایوب  
الانصاری فینا برحمتک یا ارحم الراحمین اللهم لا تجعل هذه الزیارة  
آخر العهد وارزقنا مرة بعد اخرى ) امدی بو آداب ورعایت انمام  
اولندقد نصکره صندوقه سعادتک اطرافی طواف اولنمبدرق  
وکسوه وحیط سانی مس وتقبیلدن حذر اولندرق بروجه مبالغه  
ادب الیہ جانب قبر مبارک کہ یک آرقہ دوندیر لمبارک رجعت وقبولدن  
حبیبیلورکن صول ایاق تقدیم اولندرق معاودت اولنہ تفعلنا الله تعالی  
بمخاصة شفاعة فی الدار الباقية واسعدنا هناك بالتفاته العالیة



کاشر فنا بجواره فی هذه الدنيا الغایة آمین یا من یعید الاجساد البلیة

(\*) باب سابع (\*)

اول بقعة مباركة لامعة نك خدام وملازمیندن اولوب بعض مظنه ومشاهیردن اولان ذواتك ترجمة احوالی بیساننده اولوب یو باب درت فصل اوزرینه اوله رق ابواب رساله بی متم و مکملدر

(\*) فصل اول (\*)

حضرت مشار الیهه نسبت ایله شرفیاب اولان جامع عالینصابده وعظ وتذکیر و کلام باری واحادیث پیغمبرییه کی کرسی جامع مشار الیهده تفسیر ایله کسب صفا ونیل اجوری همتا بیورن مشایخ عظامدن وحضرت مشار الیهه نسبت ایله کسب رتبة نفیسه ایدن مدرسه مؤسسه ده شرف تدریس ایله مشرف اوله رق افتاء وجود ایدن ذوات نیکه صفاتدن مشهور انام اولوب الی آخر العمر اول خدمت جلیله ده امرارایام بیورن بعض مظنه کرامت بررنده ترجمه احوالری بیاننده در (الشیخ عمر البای النقشبندی التیروی قدس سره ربه القوی مشار الیه حضرت تلی وطن اصلیلری اولان تیره دن یوک برادرلری واستاذ معتبرلری مفتی احمد افندی نام ذات مقبول انام ایله معیت ودر علیه به توجه وحرکت ایدوب اول وقتده حکیم چلبی زاویه سنده مسند نشین ارشاد اولان الهی زاده یعقوب افندی حضرت تلیندن استشمام رایحه نسبت وطریقه صدیقیه اوزره اخذ دست انابت وبوامر جلیل القدرده برادرلریله شرکت اوزره استفاضه انوار هدایت بیوروب برادرلری سالف الذکر احمد افندی ترک زاویه ایدوب بروسه به هجرت ایلدکده بونلر برادرلرندن اخذ خلافت طریقت ایتملرایدی بابا افندی نام

خواجه

مناقب  
تیره وی عمر افندی

خواجه محمود رضائی مظهر فیوضات رب علام حضرت تلیله دخی هم صحبت اولملریله آخر هر کر به آخر خنده است نکته سندن خبرداروبای مخلصنی اختیار وجناب مهمانداری مختار حضرت تلیینه نسبت ایله نامدار اولان جامع پرفیضك جمعه وعظیه سیله مکرم اولوب بهر یوم جمعه تنویر قلوب حضار واول حوالیده اسکان ومستر شدلردن نفوس بسیاری ارشاد بیوررلرایکن (عظیم) ۱۰۲۰ تاریخنده عزیمت دارقرار بیورد قلزنده صلاهی تعلیمی جامع مزبور مناره سنده ندا واعلام اولنوب صلاة جنازه لرنده خواجه زاده چلبی محمد افندی نام مفتی انام مقتدای جماعت اهل اسلام اولملر درر جامع مشار الیهک محراب صفه سنك جناب یسارنده وکر سبنك پیشگاهنده مدفون ومدار زوار اهل درون ایدی خدمت وعظیه لری ولد مکرم لری نصر الله افندی به توجه اولنوب انلردخی (اولیا) ۴۸ عددی مقداری سال خدمت وعظ وتذکیر ایله وقتلرخی امرار و آخر الامر والد ماجد لرنده همجوار اولدیلر الا مشار الیهه انك قبرلرندن بر اثر قالمیوب جامع شریفك تجدیدندن مقدم سنك مزارلرینك موجود اولدیغی خدمه اسلافدن مرویدر (الشیخ مفتاحی زاده احمد افندی قدس سره ربه الهادی مشار الیه حضرت تلی قوجه مصطفی پاشا شینچی یعنی نجمی حسن افندی حضرت تلیندن اخذ بیعت بعده عدلی حسن افندی حضرت تلیندن احراز خلافت ایدوب (زینة اهل الارشاد) ۱۰۴۰ تاریخنی حدودنده بستان افندی برینه جوار حضرت خالد رضی عنده ربه الما جدره شاه سلطان درگاهنه شیخ صاحب تمکین وجامع غنده مفسر قرآن مبین اولملر ایدی (واعظ کامل) ۱۰۶۷ تاریخنی حدودنده



سالف الذکر نصرالله افندی پرینه جامع حضرت خالد  
کرسبسنده مربع نشین و مذکر قلوب موحدین ایکن (اکل وعظه)  
۱۰۷۲ تاریخنده اداء حج شریف نیت خیریه سیله عزیمت بلاد  
شام و وصول بلده جنت مشام بیوردقلرنده رواج جنانبه بی  
استشمام وعزیمت دارالسلام بیوروب حضرت بلال حبشی  
دام علیه رضوان الله کل غداة وعشی حضرتلرینک جوار  
فیضدارلرنده رقب روز قیام بیورمشلردر (الشیخ عبدالرزاق  
علیه رجة ربه الخلاق مشارالیه حضرتلری قصبة قاسم پاشا دن  
ظهور وقصبة مزبوره قرانلق چشمه مسجدی نام مسجد  
شریفده امامتله کسب اجور نامحصور ایدوب (یا واعظ کامل)  
۱۰۸۹ تاریخنی خلانده اسپری علی افندی پرینه حضرت ابی ایوب  
الانصاری علیه رضوان الباری حضرتلرینک جامع شریفنک  
جمعه وعظیه سیله میجل واول مقام مبارکده جماعت وحضارک  
مشکلات دینیلرینی حل بیوررلر ایکن (اکل الوعظ) ۱۰۹۸ سنه سی  
عزم بستان جنان وقدم جوار یزدان بیورمشلردر ایوب شیخی  
یحیی افندی ابن الشیخ شعبان قدس سرهما الی یوم المیزان مشار  
الیه حضرتلرینک والد کثیر المحامد لری شیخ شعبان افندی  
حضرتلری بلده قسطنطنیه نامداشلری مخزن اسرار وعرفان  
الشیخ شعبان قدس سره فی کل آن حضرتلرینک اقربا سندن  
اولوب شیخ مشارالیهک خلیفه سی محی الدین افندینک خلفا سندن  
الشیخ عمر فؤادی افندی حضرتلرینک قائم مقامی چروملی الشیخ  
اسماعیل افندی حضرتلرندن اخذ خلافت و وطنی اولان  
قسطنطنیه دن در سعادت توجیه و حرکت وجوار حضرت خالده  
شیخ الاسلام خواجه سعد الدین افندینک بنا کرده سی اولان

دارالقرآ زاویه لکه تبدیل اولمغله صاحب ترجمه نک پدری  
مومی الیه حضرت شعبان افندی او جوار انوار مدارده ارشاد  
مزیدینه بذل همت بیورمشلرایدی (خلوتی جا) ۱۰۵۰ تاریخنده  
مشارالیه شعبان افندی حضرتلرینک صلب پا کنندن صاحب  
ترجمه یحیی افندی عالم اجسامه وضع قدم ونحصول کمالاته  
بذل همت بیوروب پدرلری (اختفا) ۱۰۸۲ تاریخنده عازم دار بقا  
اولدقلرنده مشیخت زاویه عهدده لرینه توجیه بیورلمغله نبل مزید  
نعم بیورمشلرایدی لکن تحصیل علوم ظاهره الیه اشتغاللری  
ملا بسه سیله پدرلرندن اخذ خلافت مقدر اولمبوب سالف الترجه  
مفتاحی زاده الشیخ احمد افندی حضرتلرندن طریقت سنبلده اوزره  
نیل خلافت وارشاد مسترشدینه بذل همت بیوررلرایدی (الشیخ  
الواصل) ۱۰۹۹ تاریخنی خلانده چاوش زاده دامادی عثمان افندی  
پرینه غلطه ده شهید محمد پاشا جامعنک جمعه وعظیه سیله مکرم  
بعده (جاء الشیخ الواصل) ۱۱۰۳ تاریخنی جهادی الاخره سنک اون  
طقوزنجی کونیه مورخ بنه سابق الذکر عثمان افندی پرینه حضرت  
ابی ایوب الانصاری علیه رضوان الملك الباری حضرتلرینه  
منسوب جامع عالینک جمعه وعظیه سی عهدده لرینه توجیه اولمغله  
مرعی ومحترم بیوریلوب اول مقام مطاف ملائکه ده حضار مسلمینه  
وعظ ونصیحتله امرار ازمان ونخش فیوضات بی پایان بیوروب  
ایوب شیخی دینکله مشهور عالمان اولمشلرایدی (حیف ایوبی شیخ  
یحیی کوچدی) ۱۱۰۹ تاریخنده عیداضحانک یوم عرفه سنده روح  
عالی لری ریاض فردوسه طیران والا آن جامع مومی الیهک کرسبسنک  
جانب قبله سنده اولان پنجره نک پیشگاهنده قبرش یغلری زیارتگاه



ارباب عرفان الشیخ محمد بن النصوح الشهیر بالنصوحی  
 قدس سره بحرمه الحبيب الماحی مشار الیه حضرت تلمی مدینه  
 اسکدار دن نشأت و او ان شبابلرنده تحصیل علوم ظاهریه رغبت  
 بعده کبرای مشایخ خلوتیه دن قره باش علی افندی نام مرشدانامدن  
 اخذ دست ارادت و نبل رتبه خلافت پیور مشیدی جمله محبانلرندن  
 حسن پاشانام محب صادق قلمی مدینه منوره ده طوغانچیلر نام محله  
 ذاتلرینه نسبت الیه شهرت باب اولان خانقاه فیضکاهی بنایدوب اول  
 خانقاه مقر اهل اللهده ارشاد مریدین و تنویر قلوب واردین پیوررلر  
 ایکن (کشف الذاکرین) ۱۱۱۷ تاریخ رجب شریفده عبدالحی  
 افندی یرینه حضرت ابی ایوب الانصاری دام محفوف برضوان  
 الباری حضرت تلمینک جامع منیرلرنده بهر یوم تشایعاعات حاضرینه  
 وعظ و تذکیر خدمت جلیله سی عهده لرنه توجیه اولوب بهر یوم  
 صالی اسکدار دن جامع مشار الیه عازم و بعد صلاة الظهر خدمت  
 لازمه لرینی ادایه مقدم اولورلر ایدی حتی بعضا دریاده تلاطم  
 اولوب شیخ مشار الیه قایغه بندکری آنده انلرک کتدکری  
 محله دریاساکن و بلا تعب ینه عودت پیورد قلرنده انلرک  
 قایقلرینک اطرافنده حرکت دریاساکن اولوب بوکرامت  
 باهره لری اهالی اسکدار پیننده متواتر و یقین زمانلره کلجه  
 اسکدار قایقچیلرینک قدما سی پیننده نصوحی یولی دیو بر قاج  
 قایقی عرضنده بر طریق مخصوص مشتهر ایدی بعده (الشیخ  
 النصوح) ۱۱۲۶ تاریخ خلانده حالات محوده صدور ایدن بعض  
 کلمات ملا بسه سیله حسب المصلحه قسطهونی به کتبه الیه  
 مأمور پیوریلوب ایکی سنه مرورنده ینه مدینه اسکداره بالمرعالی

رجعت و خانقاهلرنده افاضه انوار طریقت پیوررلر ایکن  
 (الواعظ الکامل) ۱۱۳۰ تاریخ رمضان شریفک اون سکرینچی  
 کونی عازم قرب اله و ذاتلرینه منسوب خانقاهده توسلکاه محبان  
 پرانتباه اولمشلردر شیخ زاویه قره باش در طوبخانه عبدالله افندی  
 نفعنا الله تعالی بقبوضه السرمدی مشار الیه حضرت تلمی علوم  
 ظاهره و باطنه ده متقن و تجوید و ترتیل کلام باریده ماهر  
 و متقن بر ذات حیده الصفات اولوب حضرت خالد بن زید  
 الانصاری دام فی رضوان الباری حضرت تلمینک جامع شریفک  
 یوم اثین وعظیه سی عهده لرنده اولوب بهر دوشنبه کونلرنده  
 کرسی جامع مشار الیه شریف و وعظ پسندیده الیه سامعینه  
 ضرورات دینیه لرینی تفهیم و تعریف پیوروب فضلالی دهرلری  
 میاننده بازار ایرتسی شیخی دینکله کسب شهرت و طوبخانه ده قره باش  
 مصطفی اغا زاویه سنده ارشاد مریدینه بذل همت پیوررلر ایدی  
 (طالب ثواب و مبرات) ۱۱۹۹ تاریخ لیلہ قدرنده عزم کلزار جنان  
 وزاویه منوره خطیره سنده ترقب روزمیران پیورمشلردر  
 (یحیی زاده الشیخ سعد الدین افندی علیه رحة ربه الهادی  
 مشار الیه حضرت تلمی سابقده اوصاف جلیله سی ذکر و تسطیر  
 اولنان ایوب شیخی یحیی افندی حضرت تلمینک نجل نجیب لری  
 الشیخ محمد امین افندی حضرت تلمینک ولداریلری اولوب موسی الیه  
 امین افندی حضرت تلمی ارتحال دار بقا پیورد قلرنده صاحب  
 ترجمه سعد الدین افندی حدیث سن ملا بسه سیله هنوز احراز  
 رتبه خلافت ایتمشلر ایکن مشیخت تکیه عهده لرنه توجیه  
 پیوریلوب کندیلری پدرلرینک پیرداشلرندن در علیه ده



در انجمن تکه سنده مسند نشین ارشاد اولان الشيخ محمد صالح صحوى خلوتى شمسى حضرت تارندن نائل خلافت اولوب جوار فيضمدار جناب مهماندار حبيب مختارده خانقاه مزبوره آيندكان و محبانى تسليه و ترفيه بيوررل ايدى (ظريف) ۱۱۹۰ تاريخنده سلسله مشايخ سلاطينه التحاق ايله مكرم و مجمل و اول خدمت جليله به سزاومحل بيور يلوب دور كراسى ايدى رك آل يحيى شيخ سعد الدين) ۱۱۹۹ تاريخى جهادى الا ولبسندى حضرت ابى ايوب عليه رضوان ستار العيوب جامع شريفك جمعه و عظيمه سى حسب الطريق عهدده لرينه توجيه بيورلد قده مشار ايله جد امجدلى يحيى افندى حضرت تارينك اثرينه اتباعى مراد و روحانيت شفيع رومه مرتبط اولان انتساب و تقريرىنى مزداد بيورروب و عظيمه مذكوره ايله تقاعد و اول خدمت جليله به مواظبت ايله اختلاط ناسدن تباعد بيوررل ايكى (غره) ۱۲۰۵ تاريخى شعبان شريفك اون ايكينجى كوفى طائر و حى قفص تندن طيران و عزيمت بستان جنان بيورروب مشيخته كسب شرف و شان بيور دقلى خانقاهده پدر محترملرى الشيخ محمد امين افندى حضرت تارينك قبرانورل ينك جانب رأسنده اختيارانزا و ترقيب نعم المأوى بيور مشلردر (الشيخ الحاج فيض الله افندى العشاقى عليه رحة الملك الباقي مشار ايله حضرتلى در سعادتده خواجه پاشا قربنده ستر طباخين سراى عامره الحاج حسنين اغا نام مرد خلوص اتسامك صلبندن (واعظ و ناصح جيد) ۱۱۴۹ تاريخنده قدم نهاد عالم شهادت اولوب سن تميره ليدى البلوغ قلوبنى زاده الشيخ ابراهيم افندى نام استاذ ورغ اتسامدن تحصيل

فنون و هنوز سن مباركلرى اون آلتى به بالغ اولمش ايكى در سعادتده خديجه والده سلطان جامع شريفنده جماعة حضاره و عظمى و نصايح معارف مشحون ايله اشغال بيورروب كون بكون جماعتك ميل و رغبتلى و شيخ مشار اليك كمال فصاحت و بلاغت ايله كسب شهرتلى ترديد بولدجه بعض ارباب حسدك حق عاليلرنده ناهمواره كلمات تفوهنه متجاسر اولدقلى مسموع عاليلرى اولدقده ذاتلى متاثر اولوب سمت حجازه سياحت و اول بلاد مبار كده سنين و فيره مكث و اقامت و ارباب كمال ايله مصاحبت بيورروب كرارا و مرارا زيارت بيت حرام و زيارت روضه مطهره سيد الانام ايله تشريف ايدوب بعده ينه در عليه رجعت و كل يوم ايكيشروا و چر دفعه جوامع كثرده و عظمى و نصيحت ايله تنوير قلوب حاضرينه بذل همت و بين الناس كوچك شيخ دينكاه كسب شهرت بيور مشلرايدى جناب زبده انصار عليه رضوان الملك الغفار حضرت تارينه منسوب جامع لطيفده دخى بهر يوم اثنين بعد صلاة العصر و عظمى و تذكير و قلوب سامعنى تجليه و تنوير بيورروب زماننده اقرانه فائق و حقنده و حيددهرد ينك سزاو لايق اولوب من جهة الباطن دخى شعب خلوتيه دن حسام الدين عشاقى طريقه سى اوزره منسوب طريقه و مكاسب مزايى حقيقت اولمش ايدى (ارتحل المرشد) ۱۲۱۴ تاريخى ربيع الاخير ينك اون در دنجى كوفى زال محمود پاشا جامنده بعد العصر و عظمى و نصيحت عقينده جامع مزبور حواله سنده كندولر ينك عهدده سنده اولان حجرده استراحت ايدرل ايكى خفاة عازم نزهتگاه جنان و قادم جوار يزدان اولوب ايرتنى صلاة جنازه لرى سالف الذكر زال محمود پاشا جامع شريفنده



مؤدا بعده مواجهه حضرت خالده کتور بلوب تزکیه رسم حسنی  
 وتضرعات دأب مستحسني دخی بعد الاداء عیش کرامت نقشلی  
 جوار حضرت مشارالیه بهری قادی مکتبی مقابلنده کائن  
 مزارستانده میان مقابر مسلمینده و دیعه خاك مانند جنان قلندی  
 (الشیخ الحاج ملک مصطفی افندی علیه رجه الرب الهادی  
 مشارالیه حضرت تلی در سعادتده اسکی علی پاشا نام مجلده عالم  
 اجسامه ظهور و سن طفولیتی تجاوز ایتد کده جامع ابو الفحده  
 تحصیل علوم ایتکه بذل جهد نامحصور ایدوب اخلاق حمیده  
 ایله موصوف و طور پسندیده ایله معروف و علوم قرآن کریمه ماهر  
 و متقن و فن وجوها نده استاذ متقن اولوب مسیح علی پاشا جامع  
 جوارنده آق محمود زاده افندی مکتب شریفنده استاذی عثمان  
 افندی برینه معلم نصب و تعیین اولوب تعلیم قرآن کریم و تفهیم  
 تجوید فرقان حکیم ایله سنین و فیه نشر علوم قرآنیه ایتشار ایدی  
 جوامع شتاده و عظم و تذکیر ایله مألوف و عصر سلیم خان ثالثده  
 صغیر و کبیر یننده معتبر و معروف و دعاسی مؤثر و حین مکالمده  
 کمال فصاحت و اطافتندن حضار سامعین و اله دار  
 و متحیر ایدی (اختیار) ۱۲۱۲ تاریخی حدودنده خیره خانه قشلاخی  
 در ونده مهر شاه و والده سلطان جامع شریفندن مشایخ سلاطینه  
 التحاق ایله مکرم و ایام سائر دخی جوامع شتاده و عظم و تذکیر ایله  
 درون حاضرینی تنویر و تسلیه باینده بر شیخ عالی هم اولوب  
 بهر جمعه ایرتسی دخی بعد الظاهر جامع حضرت خالد کر سبسنده  
 پند و نصیح ایله حاضرینی ارشاد و کمال فصاحتله جماعاتی داشاد  
 ایدرل ایدی دور کراسی ایده رک (ظهر الملك) ۱۲۲۶ تاریخنده

حضرت ابی ایوب الانصاری توارد علیه رضوان الباری  
 حضرت تلی بنه منسوب جامع لطیفک جمعه و عظیمه سنه موصول  
 اولوب لکن کبر سن ملا بسه سبله بالنفس اداء خدمت بهر اولوب  
 سنه مر ورنده جوار یزدانه قفول وادر نه قیوسی خار جنده  
 اختفا و اقول ایتشار در (الشیخ احمد افندی قاسم پاشا علیه رجه  
 الملك العلی مشارالیه حضرت تلی اجله خواجکان نقشبندیه دن  
 (ارتحال مرشد) ۱۸۴۱ تاریخنده عزیمت نعم عدن بیورن صاچلی  
 احمد افندی نام ذات ورع اتسامک صلب پاکندن عالم اجسامه  
 ظهور و پدرلی ارتحالنده صغر سن مناسبیله انجق دعوات  
 خیریه لر یله پر نور بعدده سن تمیزه و اصل اولدقده عصرینک  
 فضلا سندن تحصیل فنون نامحصور و اسکا درده خانقاه هدایی ده  
 مسند نشین ارشاد اولان (الشیخ روشن افندی حضرت تلی دن  
 طریق جلاوتی اوزره انتساب ایله کسب مزید صفا و سرور بیوروب  
 سن کهولینندن الی آخر العمر جوامع شتاده و عظم و تذکیر و معانی  
 قرآن کریمی و مزایای احادیث علیه افضل التسلیمی تفسیر  
 ایدوب قاسم پاشا علی احمد افندی دبو خواص و عوام میاننده  
 شهرت کیر اولمش ایدی (واعظ ماهر) ۱۲۲۳ تاریخی حدودنده سلاک  
 مشایخ سلاطینه وصول و نبل انواع امانی و مأمول ایدوب ایام  
 جمعه نک غیریده دخی جوامع کثیره ده و عظم و تذکیر ایله مألوف  
 و قلوب حضاری انوار مواعظ مؤثره ایله تنویرده اقرانه فائزیتله  
 مشهور و معروف ایدی اون بش سنه مقداری دخی بهر صالی کونی  
 بعد الظاهر جامع حضرت ابی ایوب علیه رضوان غفار الذنوب  
 کر سبسنده جماعات حاضرینه نصیحت و تفسیر کلام رب العزت



ایدوب دور کراسی ایدرک سلطان احمد خان علیه رحمة المنان  
 حضرت تلیزینک جامع شریفنک جمعه وعظیبه سی عهده لرینه تو جیه  
 واول مسند ایلله تبجیل وترفیه بیوریلوب برسنه قدر دخی اول جامع  
 منیرک مکر سبسنده مر بع نشین ومذکر قلوب مؤمنین اولوب  
 (رحل الواعظ) ۱۲۴۶ تاریخ شوال المکرمینک اوائلنده عزیمت  
 لقاء یزدان ومدینه حضرت خالده کاشغری شیخ عبدالله افندی  
 حضرت تلیزینک خانقاهی قبوسی اتصالنده بیرونده جانب یسارده  
 درگاه مزبورده مشایخدن شیخ عبسی افندی حضرت تلیزینک  
 لحدی درونده مترقب نعم جنان بیورمشلردر (المولی العالم الکامل  
 والعامل المتورع الفاضل السید ابراهیم افندی الشهیر بکوکچک  
 امیر علیه مزید الغفران من الملک القدير مشارالیه حضرت تلیزینک  
 والد ماجد لری سادات بلاد عجمدن اولوب فتنه صفویه اثنا سنده  
 بلاد رومه هجرت واماسیه قراسندن یکیکجه نام قریه ده توطنه  
 رغبت بیوروب کرامات باهره ایلله متصف برولی ذوالمعارف ایدی  
 صاحب ترجمه السید ابراهیم افندی حضرت تلیزینک اول اواده قادم  
 عالم شهود اولوب کمال زهد وصلاح اوزره نشأت وسیرت حسنه ایلله  
 سن تمیزه وصلت بیوردیلر پدر مکرملرینک جله کراماتندندر که  
 آوان پیرلکده دیده مبارک لرینه عمامستولی اولغاله مالایعنی دن  
 اعراض وتولی بیورمشلرایدی برکون ولدم مکرملری صاحب ترجمه  
 حضورلنده سرلرنده اولان کسوه بی الله الوب مبارک باشنی کشف  
 ایتیش ایکن پدر لری یاسید ابراهیم برودت هوا اصابتندن محافظه یه  
 دقت وباشکی اورتمکه مبادرت وجانب احتیاطه رعایت ایلله بیوروب  
 صاحب ترجمه دخی پدرلرندن سؤال و دیده ناپینا ایلله بنم مکشوف

مناقب سروجک  
 امیر افندی

الرأس اولدیغی نه کفیتله رؤیت بیوردیکر ذیوسرد مقال ایتدکده  
 پدر لری اول وجهله بیان حقیقت حال بیوردیلر که جناب قادر  
 مطلقدن بر لحظه سنک وجهکه نظره رخصت رجائتمش ایدم  
 دعای قرین حسن قبول اولوب کوزمده سنی کورمکه قدرت  
 احسان باری اولدقده اول لحظه سنک کشف رأس ایتدیکک  
 وقته مصادفت وبر مقتضای ابوت قلبده آثار مرحمت وشفقت  
 حرکت ایدوب اول اجلدن سکا بو کونا خطاب ایلله ابراز مروت  
 ایلدم شقایق نعمانیه نام کتاب جلیلمده پدر صاحب ترجمه نک  
 کرامات سائره سی ذکر واول اولتمش ایسه ده بو مختصرده بو قدرله  
 اکتفا اولندی ودخی صاحب ترجمه کوچک امیر افندی حضرت تلیزینک  
 تحصیل علوم ضمنده بروسه رحلت وفضلاء زمانندن تلمذه علوم  
 شتاده ابراز غیرت بیوروب شقایقده مفصلا داخل سطور اولان  
 حکایات بی پایانک تحقیقند نصره اماسیه نک امر فتوای عهده  
 عالیترینه احاله اولتمش ایدی او اخیار ایدم سلطنت بایزید خان ثابده  
 ترک تدریس وفتوی و یومیه یوز درهم معاش تخصیص قلندرق  
 التزام عبادت واوزم تقوی بیوروب فصل ثالثده آتی الترجه  
 بابا یوسف بیرامی حضرت تلیزینک ارتحال کرامت ماللرنده جامع  
 حضرت خالد رضی عنه الفرد الواحد حولاسنده فی القیدم اولان  
 حجرات مدرسه اعتبار بیوریلوب صاحب ترجمه حضرت تلیزینک  
 اول مدرس به اوله رق تدریسه سزاومحل و ذاتلری مکرملر ومیجل  
 اولمش ایدی اوائل سلطنت سلیم خان اولده طرف پادشاهیدن  
 مشارالیه حضرت تلیزینک چون جوار تر به حضرت خالده بر منزل  
 اشترا بیوریلوب صاحب ترجمه اول منزله اسکان ومنزل مذکور



مدرسه حضرت خالده هرکیم مدرس اولور ايسه ساکن اولق  
شرطيله صاحب ترجمه وقف ايتکله کسب اجور بی پایان ايتملر  
ایدی مولانا موسی الیهک مناقب جلیله لرینه بو مختصرک مساعده سی  
اولما غله بو قدر چه ذکر یله ترک اطاله و مناقب سائر لری کتاب شقایقه  
حواله قلندی سن مبارک لری طقسائی متجاوز ایکن (زادت حسنه)  
۹۳۵ تاریخی خلانده انتقال دار بقا و جامع حضرت مشار الیهک  
جانب شر قبسندده دائمًا اشتغال عبادات پیوردقلری پیشگاهنده  
ترقب روزلقا پیوروب قبر مبارک لری الان زیارتگاه ارباب تقادر  
مدرسه مذکور هک تدریس یله کسب افتخار پیورن افاضل سائر ینک  
مناقب جلیله لرینه ظفر یاب اولنه مدیغندن فصل آخره کذر  
اولندی نرجو الله تعالی ان یغفر لنا و لاسلافنا الکرام بحرمه حبیبه  
علیه الصلاة والسلام و بحرمه خالد بن زید فخر الانصار العظام

(\*) فصل ثانی (\*)

حضرت خالد بن زید الانصاری دام علیه رضوان ربه الباری  
حضرت تلرینه نسبت ایله کسب شرف بسیار ایدن معبد برانوارده  
خدمت خطابت و امامت ایله روحانیت خالده یه انتساب پیورن  
مخلصان ذوی الالباب حضرت اندن مناقب حسنه لری ظفر یاب  
اولنان ذوات کرامک بحرندن قطره مثال پیام احوال لری بیاننده در  
(ابوالمواهب الخطیب الحنفی علیه رحمة من یعلم الجلی والحنفی  
مشار الیه حضرت تلری دیار حلبدن نشأت بعده شامه و مصره  
رحلت ایدوب ائمه عصرندن علوم ظاهره و معارف باطنه بی  
استحصاله مواظبت و ابن حجر عسقلانی امثالی کبار محدثیندن احادیث  
شریفه اخذ و روایت و جمله سندن تناول اجازت و مصر قاهره ده

افاده

افاده علوم شتایه بذل همت پیور مشلرایدی آخر الامر ملوک  
چرا کسه نک خلاف شریعت احدیه اولان اوضاعندن نفرت  
ودیار رومه هجرت ایتد کلرنده جانب دولت علیه دن کندولرینه  
مناصب عالیه تکلیف اولندی ايسه ده جمله سندن ممانعت ایدوب  
درس و وعظه بذل مقدرت و روحانیت جناب حضرت خالده  
انتساب نیت خیریه سیله جامع حضرت مشار الیهک خطابنده  
محبت و خدمت مذکوره و بعضا جامع مشار الیهده حضار مجلسه  
وعظ و نصیحت ایله کسب مزید حلاوت پیورر لرایکن (خطیب  
منبرایی ابوب ۹۴۵ تاریخنده عزم سفر آخرت و ادرنه قیوسی خارچنده  
ابراهیم حلمی نام و مشهور انامک مرقدی مقابله سنده ترصد روز قیامت  
پیور مشلردر (الشیخ احمد المسیری المصری علیه رحمة الباری  
مشار الیه حضرت تلری قرای مصردن میم مفتوحه وسین ساکنه  
ویاء مفتوحه و آخرنده را ایله مسیر نام قریه معموره دن نشأت  
وسن طفولتی تجاوز ایتد کده نفس قاهره یه رحلت و علماء مصردن  
استفاده علوم ظاهره و باطنیه بذل همت پیوروب ناصر الدین  
الطیلاوی نام زبده قراء انامدن اخذ وجوهات قرآن و علوم  
قرآنی ده نیل رتبه اتقان پیور مشلرایدی اواخر سلطنت سلیمان  
خان اولده صدر اعظم اولان مرحوم شهید محمد پاشا صاحب  
ترجمه بی در سعاده دعوت ایدوب جوار تر به حضرت خالده  
بنا و احبایلدیکی تر به لطیفه سنک شیخ القرائی ایله صاحب  
ترجمه بی داشاد و دار قرانک اتصالنده شیخ القرائی اولنره مشروطه  
اوله رق بر خانه بنیاد ایدوب در علیه ده علم و جوه قرآنک نشر و تکثیر یله  
بو وجهله صرف مقدور و صاحب ترجمه بی کمال رعایتله محفوظ



و مسرور ایتش ایدی حتی جامع الرسالة فقیر پرتقصیرک علم و جووده  
سندی التي واسطه ايله مشار اليه حضرت تلیزیه پیوسته و اجازت  
نامده اول وجهه نوشته در بعده مشار اليه حضرت تلیزیه مستفیدیته  
تعلیم کلام رب العزت و تفهیم علم و جووه قرأت و جناب محبوب  
حبیب کبریا اولان حضرت ابی ایوب علیه رضوان کاشف الکروبه  
منسوب جامع مرغوبه صفوف مسلمینه امامت پیورر لری ایکن  
(روض) ۱۰۰۶ تاریخنده عزم صفاء سرمدی پیوروب سابق الذکر  
شهید محمد پاشا مرحومک تر به سی خارجنده میان قبور موحدینده  
اختیار قرب جناب خالدی پیورمشلردر (خطیب مصطفی افندی  
علیه رجة الملائک الهادی مشار الیه حضرت تلیزیه جامع حضرت  
خالدده سنین وفیره خطایته اقدام و اول خدمت جلیله ايله جناب  
مهمدار نی مختاره تقریک اسبابی التزام ایدوب آخر الامر  
(حیف خطیب مصطفی افندی به) ۱۰۰۸ تاریخنده عزم سفر عقبه  
و تر به شریفه نک جانب شرقیسنده اولان مقابرک مقابله سنده  
میان مراقده موحدینده رهراستده اطرافی دمر پرمقلاق ايله محاط  
محلده ترصدروز جزا ایتشلردر (الشیخ الحاج ابراهیم افندی الشهیر  
بالبطه جی امام علیه رجة ربه العلم مشار الیه حضرت تلیزیه  
(صاحب زهد و استقامت) ۱۰۸۵ تاریخنده سواحل بحر سیاهدن  
بعض بلادنا طولیده عالم اجسامه ظهور و سن تمیزه بالغ اولدوقده  
در علیه یه قفول و عبور ایدوب سرای سلطانی خدمه سنه التحاق  
ایله کسب مزید سرور و تحصیل علوم نافعیه بذل سعی نا محصور  
و بعد زمان تبرداران سلکینه منسلک اولغله نبل ابتهاج موفور  
ایتشلر ایدی سن که هوایته زهد و ورع ايله انعام و اعمال

صالحیه مواظبتده اهتمام اوزره امرار ایام پیورر لری ایکن  
(تحقیقا زمن جودت) ۱۱۲۹ تاریخی خلانده لقمه جی زاده  
محمد افندی یزیه حضرت ابی ایوب الانصاری علیه رضوان  
الباری حضرت تلیزیه منسوب جامع شریف و معبد منیفک  
امامتیه بکام و اول جامع عالیده مقتدای اهل اسلام والیدلر  
بلده حضرت مشار الیهک اهل بسندن جوق کیمسه مبتلای راء  
جهالت و سوء عقیده ايله دوچار مرض ضلالت اولمشلر ایکن  
صاحب ترجمه تعلیم ضرورات دینییه و تفهیم معتقدات شرعییه  
خصوصنه بذل مقدور و انواع پند و نصیحه اهل بلده نک چوغنی  
جانب صلاحه میله ارشاد و قلبلرین معمور ایدوب الحاصل بلده  
طیبیه نک اهل البسی سوء حال ايله اتصاف ایتش ایکن صاحب  
ترجمه نشر علوم ايله انلری حسن عقیده و اعمال پسندیده ايله  
مزین و مسرور ایتکلکه مظهر توفیق باری اولدی بعده کبر سن  
مقتضاسنجه عروق و اعصابنه ضعف کلی طاری و بنیه وجودنه  
کون بکون وهن و عمل مستولی اولوب اداء خدمته اقدارینک  
نقصانی ادراک و مشاهده ایتدکده (سرد فیض) ۱۱۵۴ تاریخنده  
خدمت امامتی و عهده سنده اولان جمیع جهاتی داماد مکرم لری  
و بو عید بآنسک جد اکرمی الحاج صالح افندی نام اخلاص  
اتسامک عهده سنه فراغ و حواله و جله سندن کفید ایدوب  
اشتغال عبادات و طاعات و اختلاط ناسدن عزالت طرفنه فکریخی  
اماله ایتش ایدی (ودنقد رضا) ۱۱۶۵ تاریخی حدودنده اسکدارده  
واقع والده سلطان جامع جدیدک جمعه و عظیمه سی بلا طلب  
عهده لریزه توجیه و سلسله مشایخ سلاطینه التحاق ايله تحصیل



وترفيه پيوريلوب دور كراسي ايدە رك (الواعظ العامل) ۱۱۸۰  
 تاريخي ذى القعدة سنه اياصوفيه كبير جامع شريفى كرسيدند  
 مريع نشين ومفسر قرآن مبین اولمشرايدى ككل يوم جامع  
 حضرت خالده موقت او طه سنه كلوب ظهر وعصرى جماعته  
 اداولوازم بيتى بالنفس تنظيم ايله اثر نبوى يه اقتفا واقفدا ايدوب  
 صلاة مغرب وعشاده دخی منزلتك محله سى مسجدى قاسم چاوش  
 مسجدنده جماعته دوام وصلاة صبحى اكثر يا كاشغرى درگاهنده  
 پوست نشين اولان شيخ عيسى افندى حضرتلر ينه اقتداء ادايه  
 اقدام پيور دقلرى پدر مر حومدن بالدفعات مسموع عاجزى  
 اولمشدر سن مباركلى يوز سنه يه بالغ اولمش ايكن (مرشد صاحب  
 سكينت) ۱۱۸۵ تاريخى ربيع الاولنك يكرمى دردنجى كوفى عزم  
 بزم علمين ايدوب جامع مشار اليهك قر بنده حكيم قطب الدين  
 مكتب شريفى خطيره سنه قبر مباركلى زيارتگاه زوار محبيندر  
 (الشيخ الكامل) والاستاد الفاضل والذجامع الرساله الحاج  
 عبدالله افندى نغمه الله تعالى بالغفران السرمدى مشار اليه  
 حضرتلرى (المذكر النصوح) ۱۱۷۶ تاريخى رمضان شريفنك  
 اون برنجى كچه سى وقت امساكه قريب عالم شهاديه وضع قدم  
 وبلده مباركه حضرت ابى ايوبده حسن نشأت ونيك سيرته  
 سن طفوليتى او اننده اقتراف جميل شيم ايدوب (حافظ ابر) ۱۱۹۲  
 تاريخنده حفظ قرآن كريم ايله مكرم اولمشرايدى بعده تحصيل  
 علوم عربيه وادبيده افناء وجود و آتى الترجه لعل زاده افنديدن  
 اخذ وجوهات ايله كسب سعود استاذينك ارتحالند نصكره  
 رئيس القرا الحاج صالح افندى نام استاذ انامدن اخذ اجازت

نيل شرف نامعدود ايدوب اتقان وجوهات قرآن يه ده درجه كماله  
 صعود ايتمشرايدى پدر لر ينك حال حياتنده خدمت امامت  
 وتعليم علم قرأت وفنون شتايى اقراء ودراسته كسب رضاء رب  
 ودود ايدوب (اكتساب اجر وثواب) ۱۰۲۳ تاريخى محرم الحرامنده  
 پدرلى الحاج صالح افندى (عزم بزمگاه رياض) ۱۲۰۳ ايتد كده  
 بالاصاله ابى ايوب الانصارى حضرتلر ينك جامع منيرلنده خدمت  
 جليله امامتله مشرف ومسعود اولدقده ينه متمادى تعليم علوم  
 شرعيه وتفهم تجويد كلام رب البريه ايله اشتغال وشيخ مراد  
 درگاهنده مسند نشين ارشاد اولان الحاج محمد افندى نام مرشد  
 انامدن اخذ اثابته طريقه عليه نقشيه دن خلافتله تهذيب  
 حال ايتمشرايدى (ارضاء بارى) ۱۲۱۵ تاريخى اواخرنده مهر شاه  
 والده سلطان طاب تراها حضرتلر ينك تربه منيفه لرى مقابلنده  
 مكتب شريف بناوا حيا پيورلدقده معلمك خدمت عليه سبله  
 مجمل وعلى الدوام تعليم قرآن وتدريس علوم فراوان وبهر يوم  
 ايكى دفعه جامع شريفده تفهم مسائل شرعيه ايله اكتساب  
 اجوربى پايان ايدە رك خواص وعوامك حسن نظنه محل  
 اولمشرايدى مكتب مشار اليهك بناسندن اقدام اون بش سنه  
 مقدارى محل آخردە مداوم اولدقلرى بهر رمضان شريف ختم  
 شريف ايله تراويحى اداء سنت سنه سنى مكتب مومى اليه  
 نقلد نصكره انده ادا وبالجملة قرق بش سنه مقدارى اول وضع  
 كزیده ايله اسلاف صالحينه اقتفا واقفدا ايتمشرايدى (فوران فيض)  
 ۱۲۲۷ تاريخنده نصكره خدمت امامتى بو بنده لر ينه حواله ايدوب  
 (بد الفاضل المحقق) ۱۲۲۸ تاريخى ذى القعدة سنك اون سكرنجى



کونیه مورخ اسکا درده ایازمه جامع شریفین دفعه ذیل مشایخ  
سلاطینه دخول ایدوب وعظیة مذکورہ عہدہ لرینہ احالہ  
اولمیش ایدی (عزیمت بیت الہ وحریم) ۱۲۲۹ تاریخی اواسطندہ  
عازم راہ حریمین اولدقلرنده کافہ خدماتہ بو حقیری توکیل و بعد  
اداء الحج عود تکرندہ عامہ فکر لرینی عبادات و طاعات و انواع  
تالیفاتہ توصیل و یکریمی جلددن متجاوز فنون شتاده صغیر و کبیر  
کتب نفیسه تصنیف و تألیف ایدوب کسب رضاء رب جلیل  
ایتمش لرایدی (شیخ القرا) ۱۲۴۲ تاریخی رجب شریفینک اواخرندہ  
دار السلطنۃ السنیہ نک رئیس القرائی عہدہ لرینہ محول (ثروت علم)  
۱۲۴۶ تاریخی شوالنک یکریمی یدیسندہ دخی سالف الترجہ قاسم  
پاشالی احمد افندی لرینہ حسب الطریق سلطان احمد خان  
علیہ رحمۃ الدیان حضرت تکرینک جامع شریفینک جمعه وعظیہ سیلہ  
میجل اولوب بعدہ (اظہار علم) ۱۲۴۷ تاریخی اواخرندہ انقرہ وی  
الحاج علی افندی محمولندن سرای معلای شیخ القرائیہ مفضل  
و جنتمکان خلد آشیان خداوندکار سابق لازال محفوف بغفران  
ربه الخالق حضرت تکرینک سابقا و لاحقا انواع التفات بیغایات لرینہ  
مظہر و محل اولمش لرایدی (انتقل مع علم القرآن الحکیم) ۱۲۵۲ تاریخی  
ربیع الاولنک اوائلندہ مراجع لرینک انحرافنک تزییدی نمایان اولوب  
ربیع الآخرک یدنچی پنجشنبہ کیچہ سی ساعت سکر صورلندہ طائر  
روحی قفص تنندن طیران وعزم کلستان جنان ایدوب ایرتسی  
بالجملہ مشایخ و علماء نحاریر و طلبہ دن جم غفیر واحباء مخلصیندن  
خلق کثیر توارد ولوازم تجهیز و تکفین ترتیبہ باقلاوب احضار  
جنارہ یہ ترصد اوزرہ ایکن جانب پادشاه مغفوردن مأمورین ظهور

و جمع مصارفی تنظیمہ مأمور اولدقلرینی بیان ایلہ کافہ لوازماتی  
ادایہ صرف مقدور ایلہ ابراز صداقت و بزرہ براحقہ صرف  
ایتدیر میوب عطیہ پادشاهیدن انفاق واعطایہ بذل همت ایدوب  
پادشاه قدردان علیہ رحمۃ المنان حضرت تکرینی والد مر حومہ بورعایت  
واحسانلہ بزرہ افتراق پدری انسا و جلہ مزی عنایات بی غایاتہ نبیلہ  
مظہر الطاف بیہمتا بیورمش لردر بعدہ وقت ظہر تقرب ایتدکدہ  
مر حوم مومی الیہک نعشی مصلائی جامع حضرت خالدہ  
رؤس طلبہ علومده نقل واحضار اولنوب بعد صلاة الظہر  
نماز لریدا و اندن مواجہہ شریفہ دہ رسم ترکیہ مؤدا وحضار  
مسلمین مر حوم مومی الیہک حقندہ درکاه الہیدن رحمت وغفران  
رجا ایلہ رفع یدایدہ رک هر کسک مر حوم مومی الیہ حقندہ حسن  
شہادتی تواتر و ابد اولنوب تربہ جناب مهماندار رسول خدائک  
جانب قد منندہ جدار فیضمدارہ متصل اوتوز سنہ اقدم مہیا  
ایتدکاری قبر مغبوط اهل عصرہ نقد وجود لری و دیعہ و مہمان  
و خاکبای شفیع رومده زیارتک زوار مخلصان و محبان قلندری  
نفعنالہ تعالی ببرکاتہ وبرکات سائر الاسلاف الاخیار ونور بواطنا  
بانوار حبیبہ المختار و شرفنا بشفاعتہ خالد بن زید مفخر الانصار

### (\*) فصل ثانی (\*)

حضرت شفیع روم و مهماندار معدن العلوم علیہ مزید الرضوان  
من الحی القیوم حضرت تکرینک تربہ داراق خدمت جلیلہ سیلہ  
شر فیاب و سالک راہ صواب اولان مظنہ ذوی الالباب حضرت اتندن  
بعض مشاہیر واقطاب حضرتنک برریندہ ترجمہ احوال  
مستطاب لری بیانندہ در (الشیخ العارف الکامل والقطب المتورع



الفاضل بابا یوسف سفر یحصراری البیرامی قدس سره السامی  
مشار الیه حضرت تلمی بلا دانا طولیدن سفر یحصرار نام بلده ده  
بیدار و بعد التحصیل شیخ آق شمس الدین قدس سره ربه المبین  
حضرت تلمیندن اخذ طریقیت بیرامیه ایله وایه دار بعده خلافتله  
نائیل فیوضات بسیار اولمش بر پیر صاحب وقار ایدی باب خامسک  
فصل اولنه داخل سطور رساله اولدیغی اوزره مرشد پرمکین  
الشیخ آق شمس الدین حضرت تلمی بلده قسطنطنیه دن وطن  
اصلیلمینه رجعت پیورد قلرند صااحب ترجمه آستانه حضرت  
ابی ایوب الانصاریده زاویه دارومشهد منور حضرت مشار الیهده  
تریدار اولوب دائماً ناسه وعظ ونصیحت ودلالات راه هدایت  
ایله اوقات گذار او اولر ایدی در علیه ده سلطان بایزید خان  
ولی علیه رجه ربه العلی حضرت تلمینک بناوا حیا پیورد قلمری  
جامع شریف (خیر نامی) ۹۱۱ تاریخنده رسیده حسن ختام  
وواصل جمیل انجام اولدقده بانی مشار الیه ابتدا صلاة جمعه یی ادا  
ضمننده تشریفه اقدام پیورد قلرند صااحب ترجمه قرأت خطبه یه  
مبادرت و بعد الصلاة کرسی جامع مزبوره حضار مسلمینه پند  
ونصیحت ابتدا کلرند سلطان زمان وجاعت اهل ایمانک قلوبنه  
تأثیر بلیغ ایله بخش لطافت و طراوت ایتدیکنندن فضله بیرون  
جامع شریفده بقیه عمله دن اوج شخص نصرانی مواعظ  
حضرت شیخدن متأثر و در عقب حضور شیخنده شرف اسلامه  
تشریفه متبادر اولد قلرند جناب بایزید خان شیخ مشار الیه دن  
بو کرامتی مشاهده پیوروب غایتله خندان و اشخاص مزبورونه  
عطایای جزیه احسانیه مظهر ثناء فراوان اولمشلردر بعد ازین

جناب بایزید خان ولینک جناب شیخه محبتلمی مزید و ینهماده بنوت  
وایوت معامله سی بدید اولوب بعد زمان شیخ مشار الیه صله سنه  
واروب اندن حج شریفه کنک باینده جناب بایزید خاندن استیذان  
ایتد کده بعد الحج ینه در علیه یه کلمک شرطیله اذن شاهی ظهور  
وجناب شیخ دخی بو شرطی ایفایه تمهد ایده رک سفر یحصرار  
جانبنه عبور ایتمش ایدی وقتا که شیخ مومی الیه وطن اصلیسنه  
واصل اولدقده بر کیمه عالم منامده حجر اسود نزدنده برکاب منظوم  
تألیفیه مأمور اولوب کعبه مکرمه یه وصوللر نده اصلا  
نظمیه القلمری یوغیکن باسنوحات ربانیه مأمور اولد قلمری  
وجهله اول کتابی تألیف و بعد اداء حج شریف ینه در سعاده  
تشریف وعهد سابق انجام زایله درون پادشاه حضرت مشار  
الیهی تطیب وتلطیف پیوردیلرو بعد زمان پادشاه مشار الیه  
بر دفعه ینه جناب شیخی نزد عالیترینه دعوت وودیع اوله رق  
بسیار دینار کامل العیار تسلیم وامانت پیورب پیوردیلر که اشبو  
دینار بنم مال حلالدن اولوب بونی مدینه منوره یه ایصاله همت  
وعوا جهه روضه مطهره دیار رسول الله سنک امتکک چوبانی  
بایزید که برکنه کار قولدر بوالتوننی سنک حجره معطر کده آویخته  
قلنان قنادیله زیت بها اوله رق اهدایه جسارت ایتمشلردر دیو  
خاصیای رسالتدن طلب حسن قبول واسترجاء شفاعت  
ایتمکز مطلوبو بمدر پس شیخ حضرت تلمی هماندم امر سلطانه امتثال  
وجانب مدینه طاهره یه شد رحال ومطلوب اولدیغی وجهله  
اماتی محلنه ایصال بعده مکه مکرمه یه واروب سابقده ذکر اولنان  
کتاب منظومی اتمام واکمال پیوردیلر منقولدر که حجره نبویه نک



جدارنده بر عصا موضوع اولوب خدام حرم نبوی اول عصایی  
محافظه به غایت تقید و فرد واحدك اخذ والتقاطندن حراستنده  
تاكد ایدرلر ایدی جانب شاه امدن بابا یوسف حضرت تهرینه عالم  
سیرانده فرمان پیغمبری ظهور وعصای مومی البهائی اوج شق  
یدوب بر قطعه سنی بروسه ده امیر سلطان قدس سره المنان  
حضرت تهرینك تربیه سنه و قطعه ثانیه سنی انقرده حاجی بیرام ولی  
قدس سره العالی حضرت تهرینك مشهیدینه و بعض نسخ  
شقایق هامشمنده منظور هاجزی اولدیغی اوزره قطعه دیگر بنی  
دخی صاحب ترجمه نك وطن اصلبسی سفر یحصارده علاء الدین  
سمرقندی قدس سره الهادی حضرت تهرینك هر قد بنه ایصال  
باینده امر رسول الله ظهور ایدوب فرداسی صاحب ترجمه روضه  
طاهره و ارووب عصای مومی البهائی اخذه تصدی ابتد کده  
آحاد خدام ممانعت ایتدیلر ایهده در عقب رئیس خدام بدید  
اولوب و آحاد خدامی ممانعتدن منع و تبعید ایتدی اول وقت شیخ  
حضرت تهری اول عصایی بروفق امر پیغمبری آلوب وطنه عودت  
وامر نبوی اوزره اوج شق ایدوب بهرینی مشارالیههم حضرتانك  
مشهدلر بنه ایصال ایله اجرای مأموریت بعده در علیه رجعت  
بیوردیلر جوار مهماندار سید ابرارده ذکر یزدانه مواظبت و خدمت  
جليله حضرت مشارالیهده روحانیت خالده به از دیار قربت  
وانسبت بیورلر ایکن (روحنه رحمت) ۹۱۷ تاریخی خلانده عزم  
ریاض جنت بیوروب تربیه حضرت خالدك جانب رأس سعادتنده  
قبر انورلری سنك مزارلرنده بیرامی تاجیله زیارتگاه صلحاء امتدر  
شیخ مشارالیهك ارتحالند نصکره آستانه حضرت خالدك

زاویه لکنندن صرف نظر اولوب سابق الترجه كوچك امیر  
افندی حضرت تهرینه بوجه تدریس توجیه اولوب الى الان اول  
وجهله معتبردر (الشیخ عبد الخالق الانطاکی علیه رحمة ربه  
الهادی ماضك الضاحك ومابکی البای مشارالیه حضرت تهری  
انطاکی الاصل اولوب در سعادت و ورود ومدت مدیده حضرت  
ابی ایوب الانصاری رضی عنه الباری حضرت تهرینك تربدارق  
خدمت جليلة سیله نیل شرف نامعدود بیور شلرایدی ارتحاللرنده  
خدمت مذکوره مخدوم مکرملری امیر افندی دینکله مشهور  
السید محمد افندی حضرت تهرینه انتقال ایدوب مشارالیه حضرت تهری  
دخی اول خدمت جليلة ایله کسب شرف نامحصور و آفتاب فیض  
از لیدن استفاضه نور شعور ایدوب احد انصاری نام استاذانامك  
در سنه ملازمت ایله نیل فیوضات واجور ایتلر ایدی در سعادتده  
قوجه مصطفی پاشا شیخی نجم الدین حسن افندی حضرت تهری  
بونلرك همشیره لرینی تزوج ایدوب اول مناسبه ایله بونلر طریق  
تدریسدن فراغت و شیخ مشارالیهدن اخذ بیعت بعده روم ایلنده  
بر زمان سیاحت ایتلر ایدی عزیزی جانب یمنه عزیمت ایتد کده  
بونلر سیاحتده بونلر مشارالیه نجمی حسن افندی حضرت تهرینك  
بلاد یمنده ارتحال آخرت بیور دقلرینك خبری هنوز در سعادتده  
شهرت بولمزدن اقدمجه صاحب ترجمه محمد افندی در سعادتده وارد  
واول اثنا ده صله سنه نیت ایدن حاجی او حد تکیه سی شیخی  
باقی زاده مشیختی بونلره فارغ اولوب بونلر اول مقامده زمرة  
مریدینی مرشد ایکن انشته لری حسن نجمی افندی حضرت تهرینك  
یمنده بقایه رحلتلری مشهور و درگاه قوجه مصطفی پاشاده



عدلی حسن افندی حضرت تلی خدمت ارشاده مأمور پیورلد قدده  
 یونلر مشار الیه عدلی حضرت تلی نندن تجدید بیعت ونیل خلافت  
 پیورمشلرایدی (اخلاص سرمد) ۱۲۰۶ تاریخنده مشار الیه  
 عدلی حسن افندی حضرت تلی عزم بزم او ای پیورلد قلرنده  
 مسند مشیخته یونلر موصول وارشاد مریدین الیه مشغول اولمشلر  
 ایدی (امام الشیخ محمد) ۱۰۳۹ تاریخنده حج شریفه عزیمت و بعد  
 اداء النسک مدینه منوره به رحلت پیورلد قلرنده مزاج عالیبرنده  
 انحراف ظهور و چند روز ظرفنده ریاض جنته عبور پیورروب  
 بقعه شریفه ده الفت روح سرور انام الیه کسب صفا و سرور  
 پیورمشلردر (توقادی الشیخ محمد امین افندی) قدس سره  
 بالتقدیس السرمدی مشار الیه حضرت تلی بلاد اناتولیه دن  
 توقات نام بلده دن نشأت و بلوغ سن تمیزده لاجل تحصیل  
 در سعادت هجرت وزیرک قرینده صغوق قیو مدرسه سنده مکث  
 واقامت و افاضل عصرندن علوم نافعه تحصیلنه بذل مقدرت  
 ایشلرایدی بعده مکه مکرمه جانبینه راحل و اول بلده مبارکده  
 تسلیک مریدین الیه افاضه فیوضات پیورن (الشیخ بکدست  
 احمد جوربانی حضرت تلی نه باسوق الهی واصل و طریقت عایه  
 نقشبندیه اوزره امر شیخله عامل و آخر الامر رتبه خلافتیه نائل  
 بعده بامر شیخ در سعادت قافل اولمشلرایدی در علیه ده ابوانسرای  
 نام محل قرینده امیر بخاری قدس سره الساری حضرت تلی نه  
 منسوب تکیه نک مشیختی ذاتلرینه سزا و محل کور یلوب کرامات  
 سنیه بی همشاری مستقیم زاده رسائیلنده و السنه صوفیه ده  
 و منساب جلیله لرینی بیان حقنده بندکان خواصلرندن یحیی

افندی نام ذاتک جمع و ترتیب ابتدکی رساله ده ملخص و محصل  
 اولوب بوقدرله اکتفا اولندی پیرداشلی الحاج بشیراغا دار  
 السعاده الشریفه اغاسی ایکن بردفعه حضرت ابی ایوب الانصاری  
 علیه اکمل رضوان الباری حضرت تلی نک تربدارلقلرندن بریسی  
 محمول اولدقدده صاحب ترجمه الیه اغای مشار الیه ک پینلرنده  
 کذران ایدن مقاوله به بناء جهت مزبور نک عرضنی صاحب  
 ترجمه یر ارسال و لوازم اخوتی اکمال ایدوب مشار الیه حضرت تلی  
 دخی خدمت جلیله لازمه لرینی ادا و نیت خیریه سیله تربه  
 حضرت خالده ورود و اول کیجه روضه خالده ده استفاضه  
 فیوضات نام معدود پیورروب فرداسی اولدقدده بنم اول ذات  
 عالیقدرک شاننه رعایتده قصورم اوله جغنده شههم یوقدر دیو  
 عرضی بنه اغای مشار الیه ارجاع و کمال خشیتلرندن ناشی  
 اول جهتی قبولدن امتناع پیورلدقلری ثقات اسلافدن قارعه  
 سمع فقیر اولمشدر عزیمت مشار الیه (مبرات و ثواب) ۱۱۵۸ تاریخی  
 شعبان شریفنده عزم جنان و قدوم جوار یزدان پیورروب ذکر  
 سبقت ایدن مدرسه نک قرینده قبرستان اهل ایمانده قبرانورلری  
 زیارتگاه محباندر (استاذنا الحاج ابراهیم افندی المعروف بنعلی  
 زاده زادالله فی الدار الباقیه زاده) مشار الیه حضرت تلی سلطان  
 احمد خان ثالث حضرت تلی نک مقر بانلرندن (نعلی الحاج علی  
 اغا نام ظرافت اتسامک نجل اری و ولد ادیبی اولوب (ظهورحی)  
 ۱۱۲۹ تاریخی حدودنده عالم اجسامه قادم و حال صغرنده تحصیل  
 الفاضل قرآنی به مقدم و سن تمیزه پیوسته اولدقدده اندرون  
 همایون خدمه سنه ملحق و علم موسیقیده تحصیل تفنن ایتکله



اول فنده استا ذكل دينك حقه سزا واحق اولمش ایدی  
بعده اوائل عصر سلطان محمود خان اولده (حافظ نعلی)  
۱۱۴۹ تاریخده حفظ قرآن کریمه محبت وشب روز ابراز  
غیرت ایدوب زمان یسیرده حفظ کلام باری ایلده تفوق اقران  
واول وقتده سرای عامره شیخ القراسی اولان استاذ ماهر  
و حبر متبحر رئیس القراء والمحدثین المتفنین فی علم الحديث  
وتفسیر القرآن المبین شارح بخاری یوسف افندی زاده الحاج  
عبدالله افندی حضرت تارندن تجوید وتریل قرآن عظیمی اتقان  
وعلم وجوهاتی اخذ وتلقى ایلده نیل مزید عرفان ایش ایدی  
(منبع فیض حق) ۱۱۶۰ تاریخده پدرلی سالف الذکر الحاج  
علی اغایله بالمعیه حج شریفه عزیمت ایتدکده استاذ ومسندی  
الحاج عبدالله افندی حضرت تارندن علم وجوهانده اخذ اجازت  
شرفیله خوشحال وراه بیت خدایه عزیمتله نائل امال اولوب  
پدری راه مجده انتقال اخرجت وکنند وسی بعد اداء الحج در سعادتده  
عودت ایدوب جناب مهماندار حبیب کبریاعلیه رضوان رب البرایا  
حضرت تارنک تربیه دارلق خدمت موجب المفخرتیه مشرف  
وواصل مزید شرف اولمش ایدی ذات مشارالیه خوب صدا  
وخوش ادا علم موسیقیه یکانه وجودت تلاوته قانون زمانه  
ووقتده بردانه اولدیغندن مولد خوان اول اولمغه سزا و محل  
کورلمش برپی بدل صاحب ظرافت آلوده سیرت پاکیزه طهنت  
شیخ عارف اولوب اکثر جمعه لرده جامع حضرت خالده حسبی  
خطابت و تربیه شریفه ده نوبتی اولدقجه محراب جامع خالیده  
صلوة عشاء وفجرده تبرکات امامت ایدوب جماعت حاضرینه

بخش لطافت و طراوت ایدر ایدی سعادتخانه لری اگری قیو  
داخلنده یطغان چشمه سی نام محله اولوب نوبتلی اولدجه  
ذهاب وایایده و تربیه شریفه ده متمادی تلاوت کلام باری ایلده  
استحصال اجور بی حساب و اوقات سائرده دخی دائماً تلاوت قرآن  
کریم ایلده اشتغال و بهرالتی کونده بر ختم شریف ایلده مواظبت کلام  
ذوالجلال ایدر ایدی (آخرت) ۱۲۰۱ تاریخی ماه جمادی الاخره  
یکرمی اوچنجی پنجشنبه کونی فجأة عزم کلزاره اوی ایدوب فرداسی  
روز مبارک جمعه ده مدت مدیده خدمت علیه سنده اولدقلی  
جناب ابی ایوب علیه رضوان علام الغیوب حضرت تارنک جامع  
شرفی مصلا سنده ضلوة جنازه لری ادا ومواجهه سعادته  
ترکیه دأب مستحسنی مؤدا اولندقدن صکره بالجملة خدمه جامع  
و تربیه و جمیع یاران واحبا بالمعیه نعشی آلوب اگری قیو خارچنده  
خطاط مشهور راسم افندی نیک قبری جوارنده مهیا اولان قبرینه  
ایصال و اول خاک عطرنا که کجینه وجودنی دفن و ادخال ایتدیلر  
(محمد امین افندی الملقب بملک حافظ مشارالیه حضرت تری  
بلده طینه حضرت ابی ایوب الانصاری رضی عنه الباریدن بدید  
وسن طفولیتی کذران ایتدکده تحصیل علوم ومعارف جانبیه میل  
ورغبتی مزید اولوب آوان شبایده زهده و ورع ایلده آراسته وهوا  
وهوس وتضییع اوقاتدن وارسته ایدی حفظ قرآن کریم ایلده  
شرفیاب وسابق الترجه نعلی زاده افندی نیک اخذ وجوهاته  
رهبان واجازت شریفه ایلده نائل حظوظ بی حساب وعلوم عربیه  
وفنون ادبیه و علم حدیث و فرائض وعلوم سائر و معارف باطنه نیک  
استکمالنه عصر نیک علما ومشا یخندن اخذ وتلقى به ظفریاب



اولوب خط تعلیق و بالجملة فنونده مجاز اولغله کمال استعداد  
و اتقانی تحقیق ایش ایشه ده عوام احبابندن جمله سنی کتم و اخفا  
و کان ایچید خوان طورنده کورینه رک علم و فضلنی سترایدوب  
تدریس و افاده ایشهرتدن تیاعد و استقصا ایدرلرایدی دایم ازهد  
و ورع و تقوی و عبادات شتی ایله سیرت حسنه یه اعتنا ایدوب مدت  
مدیده بعضی تربدارانه و کالت و اوچ نوبت اداء خدمت جلیله یه  
کفالت و متوالی بهر هفته اوج کیجه حضور حضرت خالده مراقبه  
و انواع طاعانه مواظبت ایله دلائل صفت اولوب ملک حافظ افندی  
و حافظ خواجه دینکله بین الاهی و الخدمه محبوب القلوب بر ذات  
تیکخصلت ایدی خداوند کاراسبق غازی سلطان عبدالحمید خان  
علیه رجه الملك المنان حضرت تلیزینک صاحب ترجمه یه حسن  
ظنلری مقرر اولغله تربه شریفه بی زیارت ضمننده تشریف  
بیوردجه فرض وقتی تربه شریفه ده صاحب ترجمه یه اقتداء  
ادا ایله تبرک ایدرلرایدی بعده سالف الترجه نعلی زاده افندی  
ارتحال ریاض بیوردقه تربدارلق جهتلری صاحب ترجمه نک  
عهده سنه توجیه و التفات پادشاه زمان ایله تجلیل و ترفیه بیوریلوب  
اول خدمت پر مخرت ایله امرار اوقات و کجحدل تابصباح مطاف  
هلائک اولان حضور جناب شفیع رومده صلوات نوافل و عبادات  
سائر ایله کسب اجور بی غایات و روحانیت حضرت خالده ایله  
و موانسه مزید ایله تقریرلری قات اندر قات ایدر ایکن غروب  
۱۲۰۸ تاریخی محرم الحرامک یکرمی یسینی احد کونی ساعت درت  
صورتنده عازم جوار یزدان اولوب کاشغری درگاهنه واریلور ایکن  
جانب یسارده ره راسته ترقب روز میران پیور مشلردر (جعه الله

تعالی وایاه و سائر اسلافنا مع خواص خدام سیدنا فی ریاض  
الجنان و انعمنا وایاهم بروح و ربیحان

(\*) فصل رابع (\*)

حضرت مهماندار خیر البشر علیه رضوان ربه الاکبر  
حضرت تلیزینک جامع پرانوار لوا معلزنده خدمت تأذین ایله شرفیاب  
اولان مؤذناندن مناقب حسنه لرینه ظفر یاب اولنان ایکی ذات  
نیکصفتک بر رنبذه اخبار جمیله لر یبانه در (الشیخ  
عبد الغنی الککشی علیه رجه الجامع الغنی مشارالیه حضرت تلیز  
طریقت علیه کلشنیه دن مستخلف و جامع حضرت خالده  
سر مؤذنکله مشرف و تعریف خوانلق خدمتیه نائل مزید  
شرف اولان جوامع سلاطین عظامده بهر یوم جمعه قائما  
قرأت اولنان تعریفی اولا صاحب ترجمه اختراع و اول اسلوب  
بدیعی بونلر اصطناع ایدوب سلطان احمد خان ثالث علیه  
رجه ربه الباعث حضرت تلیز بونلرک تعریف تلاوتندن  
غایله محظوظ اوللرینه مبنی بهر جمعه تشریف بیوردقلری  
جامعهده تعریفه بونلر اغاز و التفات پادشاهی ایله کسب امتیاز  
ایدرلرایدی جامع منیر حضرت ابی ایوب زاد قریبا عنده  
علام الغیوبده لیلای احیا و عبیدینک صلاة عصر لرنده و روز عیدک  
صلاة صبحنده مؤذنینک محفل سورمه تعبیریه یکن بان اعلان  
ایتد کلری مناجات دخی صاحب ترجمه نک وضع و ترتیبی اولوب  
الان اوقات مبارکه مذکورده ده جامع شریفک مؤذنی بولنان  
داعیان اول اسلوب اوزره ادا و اجرا ایدرلر صاحب ترجمه مقارن  
خلوص ۱۱۱۷ تاریخی رمضان شریفک در دینی کونی عزیمستان

مطلب  
نک  
عبد الغنی افندی



جنان واستغراق بحر غفران ایدوب ابواب جامع شریفدن بستان  
اسکلاسی قیوسندن چیقیلورکن جانب یسارده سنک مزاری کاشنی  
تاجیله مزین ترقب روز میران ایتشلردر (الشیخ محمد رضا ابن الشیخ  
حسن الاشمل الخلوئی خوطبت نفسها بخطاب وادخلی جنی  
مشار الیه رضا افندی حضرتلری عصر سلطان مصطفی خان  
ثالث مشایخندن اولوب مدینه حضرت ابی ایوب الانصاری  
علیه مزید رضوان الباریده ادریس کوشکی نام محل دلکشاده  
ذاتلرینه مخصوص درگاه فیضبخشاده ارشادمی یدین ایله افاضه  
انوار بسیار ایدن قطب العارفین چولاق حسن افندی الخلوئی  
حضرتلرینک ثمره شجره وجودی و خیر خلف مسعودی اولوب  
حال صغرلرنده (قرین ضیاء اجود) ۱۱۸۵ تار یخنده پدرلری سالف  
الذکر شیخ حسن افندی حضرتلری عزم بز مکاه ابرار ایتدکلرنده  
صاحب ترجمه رضا افندی بی والده لرینک معتی اولوب جامع  
حضرت خالدک خطیبی الحاج محمد افندی دراغوش اولاد  
معامله سی ایدرک خاطرینی خوش ایدرلرایدی (سر مفیض) ۱۱۹۰  
تار یخنده مومی الیه الحاج محمد افندی دخی عزم صوب جنان ایتدکده  
صاحب ترجمه بی فصل اولده ترجمه احوالی سبقت ایدن یحیی زاده  
شیخ سعدالدین افندی حجر تربیه سنه الوب انلرک دائرة ارشادلرنده  
کسب فیوضات و پدرلرینک خلفاسندن دیوتچی شیخ امین افندی  
نام عزیز صاحب الدن اخذ خلافتله نبل شرف بیغایات ایتشلرایدی بعده  
حفظ قرآن کریمه محبت و والد مر حومک نزدینه مداومت و ابراز  
مزید غیرت ایدوب وقت پسیرده اول شرفه دخی نائل (در رضا)  
۱۲۰۵ تاریخی ربیع الاولنک اون برنجی پنجشنبه کونی زمرة حفاظه

ملحق

ملحق و داخل اولشلرایدی بعده جامع شریفده دور خوانلق  
ومؤذنلک خدمت علیه لر یله خندان وامامت و سایر خدمات شریفه  
اربابنه حسبی وکالت ایتکله جمله به رعایت ایتدیکندن بین الاهالی  
مشار بالبنان اولوب جامع شریفک حواله سنده اولان حجراتک  
برنده اسکان ایدرلرایدی اول اوآنده بهر کیجه وقت سحرده جامع  
عتیقده سنن پاشا کوشکی نام محله صدای توحید یزدان ایله  
حرم حضرت خالدی احیا و تربین ایدوب جامع شریف عهد  
سلیم خان ثالثده لاجل التجدید هدم اولندقدده مهرشاه والده  
سلطان تربیه سنده حجره نشین ایکن (زهر رضا) ۱۲۱۳ تاریخی  
جمادی الاخره سنک اون او چنجی کیجه سی عازم بزم علین  
وادریس کوشکی نام محله بیوت محله به قریب پدری جنبنده دفین  
وز یارتکاه احبا و مخلصین اولشلردر جمعنا الله وایاه وکافه الخدمه  
تحت اواء النبی المختار و فی جوار سیدنا خالد بن زید المجاهد  
فی سبیل الملك الغفار واسعدنا بحسن الخاتمة بحرمه جمیع الاولیاء  
ذوی الابصار

(\*) تاریخ ختم الکتاب (\*)

جد بی پایان خداوند کریمه دائماً  
ایلدی بوکتره عون و عنایت بی کان  
هم درود صد هزار ایتسون توار دسرتسر  
روضه پاک رسول کبریایه هر زمان  
آل و اولاد و چهار یار و اصحاب جمله  
اوله لر رضوان اکبر ایله مسرور الجنان

مطلب  
ذکر جمیل  
رضا افندی



با خصوص رومك شفاعتخواهلی خالد حضرتی  
 اوله بزم او ایاده همدم كرو بیان  
 واجب ایکن بودیار اهلینه بلك اول شهی  
 اولدی اوصاف کزینی بورساله ایله عیان  
 یمن عصر حضرت عبد المجید خان اولدیغی  
 بوکاب مستطابك شمعی اولدی مستبان  
 چون دعا ایتمك شه نشاه جهانه فرضدر  
 کیمکه ایتزسه اولور خسرا نه مظهر بیل همدان  
 اصدقاء مخلصیندن کیم ایدرسه رفع ید  
 اول شهك حقنده مقبول ایده رب مستعان  
 ای خدا یا مستجاب ایله دعای یا عجیب  
 ذات پاک حرمتی جاه شه پیغمبران  
 اول شه دورانی تأیید ایله عدل و دادله  
 عمری بی پایان اوله طورد فجّه هفت آسمان  
 اوله هم اعوان و انصاری گروه اولیا  
 همت سر حبیب اللهه مظهر قبل هر آن  
 قبل سراسر سایه شاهانه سن ممد و انك  
 كافة اولسون درونی دائما اول داورك  
 تا بنك اولسون درونی دائما اول داورك  
 شوکت و شانی فزون اولسون الهی آن بآن  
 ایله توفیقك اكا یا ور همیشّه یا اله  
 هم مسرات جلایله ایله انی قبل شادمان  
 اول سرورایتد کجه اعداسی انك اولسون ملول  
 جمله سی انك یولنه ایلسونلر بذل جان

هم لواء معدلت عنوانی منصور قبل  
 نائل الطافی اولسون دائما هب بندگان  
 روی ارضده سر تسر حکمی روان اولسون انك  
 شرق و غرب اولسون انك ملکینه ملحق چوق زمان  
 عسکری اولسون مزید اعداسی اولسون نابید  
 دم بدم ظاهر اوله دین کفر اهل اوله نهان  
 قبل دعای مستجاب آمین یا حی و قدیم  
 یوکا تأمین ایلسونلر اهل توحید یکزبان  
 سور آلک وجهنه بیک شرمه چون حدك دکل  
 اول شهك وصفنده قاصر کن زبان شاعران  
 ایله اتمام مقال نظم ایله تاریخی آمین  
 عمرک اولد فجّه دعایه ینه قبل فك دهان  
 ضم ایدوب ارکان اسلامیده اندن بیل یقین  
 ابدی آثار مجیدیه کالنه همان ۱۲۵۶

(مناجات بد رکاه قاضی الحاجات)

لك الحمد یا مولی الموالی مع الشکر  
 علی نعم تنزی والطافک الکثر  
 وازی صلوات الله ثم سلامه  
 علی المصطفی من نعته جاء فی الذکر  
 وآل وازواج و صحب و عتره  
 ادله اهل الدین کالانجم الزهر  
 ولا سیماء من خل فی هذه الدیا  
 رزید انصار النبی به فخری



ادام آله العالمين يحاههم  
 خليفة هذا العصر بالفتح والنصر  
 الا وهو السلطان عبد المجيد خان  
 خلاصة اخبار الملوك اولى الامر  
 وايد من عنده خالق الورى  
 بفوز عظيم والسرور مدى الدهر  
 وفي كل آن زاد عدلا وشوكة  
 وعافية دوما مع الطول في العمر  
 ووسع في الوقت البسر آلهنا  
 ممالكه بالامن في الجهر والسر  
 الهى استجب دعواتنا لجنايه  
 بحرمة فخر الانبياء ذوى القدر  
 وقد وفق الرب الجليل نواله  
 باتمام ذا بالبسر في خامس الشهر

وذلك من العام الجديد محرم  
 وقد تم هذا صار تاريخه فادر ١٢٥٦

بعون الله الملك المثلان اشبور رسالة روحانيت قبالة نك طبع وتميلي  
 سايه هما واية حضرت ملوكانه ده من غير استحقاق  
 تقويم وقايع نظارتيله كسب نضارت ايلش اولان  
 سيد مصطفى سامينك معرفت عاجزانه سيله  
 رهين ختام اولمشدر

في ١١ ص ١٢٥٧







